

## RANIERO RECIBIRA UNA «DURA CARTA»

Paris, 27. — El Gobierno francés va a enviar una «dura carta» de protesta al Príncipe Raniero de Mónaco, de quien se ha dicho que insultó y despidió a Emile Pelletier, ciudadano francés que era virtualmente el primer ministro del pequeño principado, según se ha anunciado en fuentes allegadas al Quai D'Orsay. — Eje.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo 28 de Enero de 1962

AÑO XXIV : N.º 6.764 — PRECIO 1'50 PTS. — DEPOSITO LEGAL P.M. 8 — 1958

## POKER DE ASES DE LUIS CABALLERO, S. A.

Cognac Decano - Ginebra Burdon's  
Amonillado Tío Benito - Manzanilla Macarena

REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN MALLORCA: BARTOLOME OLIVER  
PUJOL. — GUILLERMO MASSOT, 71. — TELEFONO 23575.

## EL VIAJE ESPACIAL USA APLAZADO HASTA FEBRERO

### NO HUBO PROBLEMAS NI EN EL «COHETE ATLAS» NI EN LA CAPSULA CUANDO SE SUSPENDIO EL VUELO

### KENNEDY EXPRESO INDECEPCION

Glenn «ha tomado el asunto con filosofía»

### LA SEÑORA GLENN SE SENTIO UN POCO DEFRAUDADA

Cabo Cañaveral, 27. — La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio anuncia que el intento de lanzamiento del vehículo espacial «Amistad 77» ha sido aplazado hasta los primeros días del mes de febrero.

El Coronel John Powers, funcionario de prensa del proyecto «Mercury» ha dicho hoy a los periodistas que el nuevo intento se realizará el jueves día 1 de febrero o el viernes día 2.

Añadió que no hubo problema al en el cohete «Atlas» ni en la capsula cuando se adoptó la decisión de aplazar el vuelo.

«Cuando eran las 9:30 (cinco y media de la tarde, hora española) sólo podían efectuarse dos vueltas orbitales, y pensamos que ya no merecía la pena llevar a cabo tan gran esfuerzo».

### ¿HASTA 1963?

Washington, 27. — El primer intento orteamericano de enviar un hombre al espacio con objeto de que de 18 vueltas en torno a la tierra probablemente será retrasado hasta 1963, según informa la revista «Missiles and Dodets».

Añade la revista: «Esto significa que Estados Unidos llevarán con respecto a Rusia un retraso de 17 meses en conseguir realizar un vuelo espacial tripulado de más de (Continúa en la pág. siguiente)»

## Ayer llegó a Palma el Delegado Nacional de la Prensa del Movimiento



Un momento de la entrega del mando de «BALEARES», efectuada ayer por el Delegado Nacional de Prensa y Propaganda y Radio del Movimiento, camarada José María del Moral, con la asistencia de nuestra primera autoridad civil, jerarquías y todo el personal de nuestro Diario.

### POR LA TARDE, DIO POSESION DEL CARGO DE DIRECTOR DE «BALEARES» A F. JAVIER JIMENEZ

Al acto asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jerarquías de la Falange, autoridades y directores de la Prensa y Radio de la Ciudad

A primera hora de la tarde de ayer, en avión y procedente de Madrid, llegó a Palma el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, camarada José María del Moral.

En el aeropuerto le dieron la bienvenida el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Excmo. Sr. don Plácido Alvarez-Buylla; el Subjefe, camarada Saiz-Gralla, el Consejero Nacional y Procurador en Cortes, camarada Ramírez, el Delegado de Juventudes, camarada Castilla; el director de «BALEARES», Francisco Javier Jiménez; el Subdirector, Redactor Jefe y Administrador de nuestro diario, camaradas Feijoo, Bonet y Solanas respectivamente.

### TOMA DE POSESION EN «BALEARES»

Acto entró en vigor el que tuvo lugar ayer tarde en la Redacción de este periódico: La toma de posesión de nuestro Director, camarada Francisco Javier Jiménez, de manos del Delegado Nacional de la Prensa del Movimiento, camarada José María del Moral.

La ceremonia fue íntima y a la misma estuvieron presentes, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, General don Plácido Alvarez-Buylla, una nutridísima representación del Consejo Provincial de Falange y amigos íntimos de esta casa abierta a todos los afectos que es «BALEARES».

No faltó tampoco nuestros colegas en el campo de la información. (Continúa en la pág. siguiente)

## París, «cuadriculado» militarmente

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal Angel ROSSELLO).

Paris ha sido «cuadriculado» militarmente, como Argel. El Gobierno puso anoche en marcha su plan de defensa de la capital de Francia. Numerosas fuerzas policíacas se encargaron de restablecer el orden y la tranquilidad pública, reclamado por el Alcalde y los vecinos de la ciudad. Unos 500 motoristas y 400 coches, provistos de radio, de las fuerzas de seguridad, llegaron ayer a París, recorrerán día y noche las

### La policía parisiense ha sido reforzada con 500 motoristas y 400 coches provistos de radio

### SE ASEGURA QUE HASTA AHORA LA O. A. S. HA FRACASADO EN LA METROPOLI

Las calles de esta capital para cooperar con los 20.000 policías parisienses, y reforzar así la vigilancia y la lucha contra la O. A. S.

Los refuerzos llegados a París procedente de toda Francia, y, especialmente, de Reims, Orleans, Lille y Ruan ofrecieron un espectáculo impresionante en el desfile por la avenida de los Campos Eliseos, a cuya entrada iban presentándose ante el puesto de mando y de control del Prefecto de Policía. Estas fuerzas, acuarteladas en los alrededores de la capital, podrán intervenir masivamente en el plazo de breves momentos, en caso de golpe contra la seguridad del Estado.

Repartidas en patrullas de cuatro hombres, entraron anoche en acción, multiplicando las barreras y los controles en la vía pública. Mil hombres más de las compañías republicanas de seguridad especializadas en la lucha contra los disturbios, van a llegar a París para completar el control policíaco de esta capital.

### SE AGRAVAN LOS EMBOTELLAMIENTOS

Los embotellamientos de las calles parisienses, ya muy considerables, se agravan cada vez más.

### Los responsables de la catástrofe de Pineda

Prisión sin fianza de un arquitecto, un aparejador y un capataz

### Once millones en concepto de responsabilidad civil

Barcelona, 27. — El Juzgado especial designado para instruir la causa sobre el suceso del hundimiento de un edificio en construcción en Pineda ha dictado auto de procesamiento y prisión, sin fianza, contra el arquitecto D. José Sobrevia, el aparejador D. Luis Martínez Follers, y el capataz don Manuel Blanco; fijándose la responsabilidad civil en la suma de once millones de pesetas, y ha acordado la libertad de otro arquitecto que se hallaba detenido. (Cifra).

encaminadas a proteger al régimen. El Gobierno, aun reconociendo lo arbitrario de los internamientos administrativos, ha decidido privar de su libertad a las personas que sin ser culpables de ningún delito, ni poderles llevar por tanto a los tribunales, podrían, a su juicio, ayudar eventualmente a la O. A. S., dadas sus simpatías por esta organización. LA O. A. S. HA FRACASADO EN LA METROPOLI

En los medios autorizados, se asegura que la O. A. S., ha fracasado hasta ahora en la metrópoli, gracias a estas medidas excepcionales adoptadas por el Gobierno. El campo de concentración de Saint Maurice, está siendo agrandado para recibir a otros 400 detenidos políticos que pueden ser conducidos allí sin ninguna explicación, en los próximos días. En caso de «golpe fuerte» de los ultras, el Gobierno no dudaría en detener a otros cinco mil franceses de la metrópoli, que figuran en sus listas de sospechosos o simpatizantes de la O. A. S.

El Gobierno se muestra optimista en su lucha contra la O. A. S., en la metrópoli, pero pesimista en Argelia. La razón es obvia: En la metrópoli, la O. A. S., constituye (Continúa en la pág. siguiente)

## Condena del régimen castrista en la Conferencia de Punta del Este

PUNTA DEL ESTE (URUGUAY), 27. — En fuentes allegadas a la conferencia se dice que se está redactando una resolución en la cual se mues tran unánimes todos los países por lo menos en los tres puntos siguientes:

Declarar oficialmente incompatible el régimen comunista cubano con el sistema interamericano. Esto significa la expulsión de Castro de la Organización de Estados Americanos por un método u otro.

Inmediata expulsión de Cuba de la Oficina Interamericana de Defensa. La actual conferencia de la Organización tiene derecho y facultades para hacerlo.

Con un inmediato embargo, en el que se incluyen a todos los países del hemisferio, de los embarques de armas para Cuba. El comercio iberoamericano de armas con Cuba es pequeño, pero en frentes generalmente bien informados se dice que los Estados Unidos se sienten preocupados por la venta de armas que hace Canadá al Gobierno comunista cubano.

Punta del Este, 27. — Los Ministros de Asuntos Exteriores de 20 repúblicas del Hemisferio occidental han acordado que un estado comunista no puede pertenecer a la OEA.

Este acuerdo ha sido anunciado después de que el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, y otros ocho ministros de Asuntos Exteriores —los más importantes del hemisferio— se reunieron para tratar de redactar una resolución que eliminase a Cuba del sistema interamericano. — Efe.

## Sobre las relaciones de España con el Mercado Común Europeo

### No hay razón para demorar los contactos para examinar las condiciones de ingreso, dice el periódico «MADRID»

MADRID, 27. — «Establecida por las seis naciones signatarias del Tratado de Roma —dice el periódico «Madrid»— una fórmula de política agraria que ha permitido llegar a la segunda etapa prevista en el citado acuerdo, etapa en la que ciertas decisiones pueden ser tomadas por simple mayoría —la anterior exigía unanimidad—, no existe razón alguna que aconseje demorar la toma de contacto de nuestras autoridades con los dirigentes de la Comunidad Económica Europea, a fin de examinar conjuntamente las condiciones en que España tendría acceso al Mercado Común. Es necesario tener presente que Grecia está admitida ya, y que muestran decidido interés por integrarse, de una u otra forma, Suecia, Suiza, Austria, Gran Bretaña, Noruega, Portugal, Irlanda, Dinamarca, Israel y Norteamérica. — Cifra.

## BOUTIQUE

ALTA MODA COMPLEMENTARIA  
POR FIN DE TEMPORADA LIQUIDACION  
VERDAD DE LOS JERSEYS Y MODELOS  
DE ANTE Y PIEL DE LAS TEMPORADAS DE  
OTOÑO - INVIERNO  
SOLO 6 DIAS  
Desde el lunes día 29 al  
sábado día 3 de Febrero

# MALLERICH

AVDA. JAIME III, N.º 11

## Nuestra Ciudad

- Llegó a Palma el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento. En el transcurso de un emotivo acto, dió posesión del cargo al nuevo director de «BALEARES» Francisco Javier Jiménez. Por la noche le ofreció una cena el Jefe Provincial del Movimiento.
- En el Círculo Medina, y con asistencia de nuestras primeras autoridades, tuvo lugar la inauguración del IV Certámen de Arte Juvenil, organizado por la Delegación Provincial de Juventudes.
- Siguiendo el programa de los actos conmemorativos del Primer Centenario del nacimiento de Mossén Alcover, pronunció una interesante conferencia en el Estudio General, el poeta don José María Llompart sobre el tema «Mossén Alcover escritor».

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN 1.

# Toma de posesión del Director de «BALEARES»

# El viaje espacial USA

(Viene de la página anterior)  
mación, Radio y Prensa, así como  
viejos amigos del homenajeado.

Cuerpo de Redacción, Administración y Talleres formamos el cuadro alrededor de nuestro Director, de tanta solera en la casa como que formó en la plantilla de sus fundadores.

Ensamblaje de simpatía en José María del Moral y Francisco Javier Jiménez. La impronta del acto ha quedado fija, con nota de perennidad, en la historia de nuestro diario.

Recordamos, con la autoridad provincial y las jerarquías dichas, a los siguientes señores y camaradas:

Subjefe Provincial, Jerónimo Saiz Gralla; Consejero Nacional, Fernando Ramírez; Delegada de la Sección Femenina, Antonia Llinás; Jefe Local, Jaime Binimelis; Delegado de Información y Turismo, Francisco Soriano Frade; Consejeros y Delegados de Falange, José María Jiménez de la Espada, José Luis Castilla, Canuto Boloqui, Pedro Ballester; Teniente de Alcalde, camarada Juan Sastre; Redactor Jefe de "Última Hora", José Tous Barberán; Director de "Diario de Mallorca", Antonio Sabater; Directores de Radio Mallorca y Radio Popular, señores Fuster y Fiol; Director de "Cort", Gaspar Sabater; Delegado Provincial del Servicio del Trigo, Antonio Vega y de la Delegación de Deportes, Antonio Castelló. Asistían también todos los colaboradores de "BALEARES".

### PARLAMENTOS

Mejor así, que llamarlos discursos. Fueron expresión de afecto y de cordialidad.

Francisco Javier Jiménez inició el suyo visiblemente emocionado. Hizo referencia a esa cálida época por la que está atravesando, que se inició con su despedida de "Voluntad", de Gijón, que se tradujo en un adiós emocionado de toda la ciudad asturiana, y culmina en el acto que se estaba celebrando, ápice de todos sus afanes humanos y profesionales. He quemado fuera de Mallorca —dijo— los mejores años de mi juventud, y ahora con más sazón y prudencia que dan los años, vuelvo a la tierra donde nací y a este periódico que un grupo de camaradas fundamos, en aquel heroico 1936 y cuya salida de los primeros ejemplares atisbábamos, sentados en el banco de un paseo público, embobados en la emoción de escuchar vocar su nombre, a cuyo eco he permanecido siempre atento.

Hizo referencia al Cuerpo de Redacción, que difícilmente lo hallaría mejor en otro diario, entre cuyos redactores los hay también fun... es de nuestra publicación; al personal productor, encamado al servicio de "BALEARES"; y a los administrativos, impulsores de la prosperidad económica de nuestra publicación.

Agradeció la presencia de autoridades y jerarquías, dijo de la insobornable lealtad a nuestra Falange y agradeció especialmente al Delegado Nacional y al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Mo-

vimiento, su correspondencia en la ayuda y distinción que el acto en sí mismo representaba para "BALEARES".

Precisamente a ellos me dirijo —terminó diciendo— en súplica viva de que, para un mejor trabajar en deferencia de nuestros ideales, que son los de la Falange y de España, vea el mando de mejorarnos, especialmente de local y de utilaje, que significan nuestro campo de acción y los carriles de nuestro trabajo.

### HABLA EL DELEGADO NACIONAL

Seguidamente hizo uso de la palabra el camarada José María del Moral.

Se refirió al historial político y profesional de Francisco Javier Jiménez. Recuerda que en cierta ocasión le dijo que la máxima aspiración de su vida era la de recalar en esta bella tierra que lo vio nacer y volver a "BALEARES", en donde había sido cabo y sargento, con el grado de coronel. No olvidó sus palabras y aquí le tenemos de director, coronel de un regimiento que tanto ha alabado y quiere.

Dijo que ha sido buenisima la impresión que ha recibido al ponerse en contacto con el elemento humano de este periódico, por el espíritu de lealtad, de afecto a su nuevo director y espíritu de equipo entre todos sus componentes.

A tal calidad humana —continuó diciendo— es justo que correspondiera un mejoramiento en sus medios de trabajo, como acaba de solicitarse, en local y renovación de utilaje.

Os prometo que he de hacer todo lo que en mi mano esté para lograrlo. No lo digo a la ligera. Lo digo con ansia de ese logro, para que a la vez, vosotros, pongáis vuestra fe en mí.

Saludó con calidades expresiones la presencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y a todas las jerarquías, personal y amigos de "BALEARES".

### PALABRAS FINALES DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

El General Alvarez-Buylla, con su inveterada simpatía, cerró el simpaticísimo acto con un saludo al Delegado Nacional y al nuevo Director de "BALEARES".

Hizo una referencia agradecida, como buen asturiano, a la loa que de su tierra, en la que estuvo vecindado diez años, acababa de hacer Javier Jiménez.

Dedicó un recuerdo al director saliente, que ahora lo es del diario "Sevilla", y dijo que desde el primer momento las referencias que había tenido del nuevo director eran inmejorables.

Se refirió a los buenos servicios que para la Causa había prestado siempre "BALEARES" y no dudó —dijo— que bajo el mando de ese viejo camarada, tan amigo de todos, los seguirá prestando.

Al final, tanto el Delegado Nacional como el Gobernador Civil abrazaron y felicitaron a Francisco Javier Jiménez, nuestro direc-



El Delegado Nacional de la Prensa del Movimiento, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el nuevo Director de «BALEARES», durante la solemne toma de posesión celebrada en nuestro Diario.

tor, y compartieron con todo el personal de este diario.

En honor a autoridades, jerarquías y amigos se sirvió una copa de vino español.

### CENA EN EL "FENIX"

Anoche en el Hotel Fenix S. E. el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, ofreció una cena al Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, camarada José María del Moral, con motivo de la toma de posesión oficial del cargo de Director de "BALEARES" del camarada Francisco Javier Jiménez.

Asistieron a dicho acto el subjefe provincial, camarada Jerónimo Saiz Gralla, el Jefe local, camarada Jaime Binimelis, el Consejero Provincial de Justicia y Derecho, camarada Pedro Ballester Simón; los directores de Radio Popular, Rdo. señor Fiol y el de Radio Mallorca, don Onofre Fuster; el Director de "Diario de Mallorca", don Antonio Sabater; el Red-

actor Jefe de "Última Hora", don José Tous Barberán; el Presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares y Redactor de este diario, camarada Miguel Vidal, y el Redactor Jefe de "BALEARES" y Director de "LEALTAD".

Al final del acto se brindó por la continuidad en el cargo del Delegado Nacional, camarada Del Moral y por los éxitos de Javier Jiménez al frente de la dirección de "BALEARES".

## PARIS

(Viene de la página anterior)  
una minoría que hace mucho ruido con sus explosiones, pero tiene poca influencia en la masa de la población. En Argelia, por el contrario, la O.A.S. controla enteramente a la población de origen europeo.

Resumiendo la lucha contra la O.A.S., el Gobierno del general de Gaulle pasa a la ofensiva en la metrópoli, mientras que en Argelia se limita a defenderse, evitando que los activistas se apoderen de los edificios públicos y de los resorts del mando.

Lea «Baleares»

(Viene de la página anterior)  
24 horas de duración. (El Coman-

dante soviético Titoff dió 17 vueltas y media a la tierra en el "Vostok II", el 6 de agosto de 1961). El programa de las 18 vueltas en torno al globo, también con ayuda de una cápsula Mercurio, se iba a llevar a cabo a finales del presente año. — Efe.

### 5 HORAS Y CUARTO EN LA CAPSULA

Cabo Cañaveral, 27. — El Teniente Coronel Glenn, cuyo vuelo orbital ha tenido que suspenderse a causa del mal tiempo salió de la cápsula donde ha permanecido durante cinco horas y quince minutos. — Efe.

### DECEPCION PRESIDENCIAL

Palm Beach (Florida, EE. UU.), 27. — El Presidente Kennedy expresó su decepción por el aplazamiento del primer intento norteamericano de poner a un hombre en órbita de la tierra. Presenció los preparativos por la TV y fue rápidamente informado del aplazamiento. — Efe.

### SE LO TOMO CON FILOSOFIA

Cabo Cañaveral, 27. — El Coronel Powers, representante del proyecto Mercurio, ha declarado durante una conferencia de prensa que el astronauta Glenn se encuentra bien y "ha tomado el asunto con filosofía". "Esos no son tipos que se emocionan muy fácilmente" dijo refiriéndose a los componentes del grupo de astronautas. — Efe.

### LA SRA. GLENN SE SINTIO "UN POCO DEFRAUDADA"

Arlington (Virginia, EE. UU.), 27. La familia del astronauta John Glenn estuvo reunida ante el aparato de televisión cuando conocieron la noticia del aplazamiento de la prueba espacial.

La señora Glenn ha declarado que se sintió un poco defraudada por el retraso, pero tiene la esperanza de que el lanzamiento cons-

tituya un éxito completo cuando se realice. — Efe.

### EL "RANGER III" REBASARA LA LUNA A UNAS 25.000 MILLAS

Cabo Cañaveral (Florida, Estados Unidos). — El proyectil-satélite norteamericano "Ranger III" pese a haberse desviado de su ruta a causa del exceso de velocidad podrá no obstante enviar valiosas fotografías televisadas de la superficie de la Luna, según consideran los científicos allegados al proyecto.

Se han enviado hoy señales por radio al "Ranger III" desde la estación de Goldstone, California, para ajustar la marcha del satélite, se espera que pasen algunas horas antes de determinar si el ingenio obedece a los mandos de tierra. Si se tiene éxito, los científicos esperan que el "Ranger" esté en posición de tomar vistas de la parte de la Luna que aún no ha sido fotografiada.

Se cree, asimismo, que el ingenio rebasará la Luna a unas 25.000 millas de ella, en vez de depositar los instrumentos sobre su superficie, según se había calculado, pero incluso a esta distancia se pueden obtener utilísimas fotografías. Efe.

## SOLAKOF, EN EL HOSPITAL DE LA PRISION

Bari, Italia, 27.—El subteniente de la Aviación búlgara, Mito Solakof, piloto del avión "Mig" que se estrelló cerca de Bari el último sábado, ha sido llevado al hospital de la prisión de esta ciudad y ha quedado a disposición de las autoridades judiciales.—Efe.

Regad a Dios en caridad por el alma de  
Doña Isabel Gayá Gomila

VIUDA DE FRANCISCO NEBOT  
(Empleada de Ferrocarril)

Que falleció ayer noche a las 8, a la edad de 90 años, en San Servera habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Andres, Antonio (ausente) y María; hijos políticos Catalina Barceló y Antonio Servera, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que tendrá lugar esta mañana; Funeral, mañana lunes en la Iglesia Parroquial, todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Obispo Vallejo, núm. 23.—  
San Servera.  
No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Pedro Miró Pomar

Que falleció en Palma, a la edad de 86 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas, Isabel, Francisca y Margarita; hijos políticos Miguel Miró Bonnin, Miguel Seguí Serra y Juan Vila Borrás; hermana, sobrinos y demás familiares, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y al funeral que tendrá lugar en la misma Parroquia, el lunes día 29 a las 11 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. Alejandro Rosselló, núm. 73, 1.º.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO  
del fallecimiento de

Don José Cornellas Cortacans

E. P. D.

Su afligida esposa doña Victoria Fiol; su hermano Miguel, hermanos políticos, ahijada María Rosa Gullabert, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le sigan teniendo presente en sus oraciones y asistan a las misas que se dirán mañana lunes en la Iglesia de San Felipe Neri, a las ocho y ocho y media, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Antonia Pons Real

VIUDA DE SARIEGO  
Que ha fallecido en Palma a la edad de 83 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su desconsolada hija Antonia; hijos políticos Joaquín Torrebella Terradas y Matías Juan Terradas; nietos, nietos políticos, biznietos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver y exequias fúnebres que tendrán lugar hoy domingo a la una de la tarde, en la Iglesia Parroquial de La Concepción (San Magín), así como al funeral que se celebrará mañana lunes, a las once, en la misma Parroquia, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Quetglas, 64, 1.º.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Antonia Morell Pont

INDUSTRIAL.

SOCIA DE NUMERO DE AUXILIO PATRONAL DE BALEARES NUM. 1.972

Que falleció ayer día 27 a la edad de 56 años, en Manacor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Auxilio Patronal de Baleares, Presidente, Junta de Gobierno, Socios y familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

# díganos Vd. algo

## TE DIGO LO QUE SERAS

Lita Torelló, como ustedes saben, es la chiquilla que «armó la revolución», como dicen los taurinos, en el último Festival de la Canción Mediterránea.

—¿Desde cuándo canta de cara al público?

—Exactamente hace ocho años. Debuté en diciembre de 1954.

—¿Pero, qué edad tenía usted entonces?

—Siete años.

—¿Pronto piastel... ¿Le gustaba ser niña prodigio?

—Me gustaba cantar.

—¿Qué cantaba a los siete años?

—En aquel tiempo mi dedicación era para el género español. Mi canción favorita, «Campanera».



—Esta «Campanera» me suena... ¿Y qué canta actualmente más a gusto?

—Actualmente canto «Presentimiento» y «Julio Vernes».

—¿Es este su repertorio predilecto?

—Todas las canciones son bonitas, pero mis preferidas, con las citadas, son «Basta», «No existe el amor...» Son las que últimamente he grabado en disco.

—¿Quién le enseñó a cantar?

—Mi mamá.

—¿Fue artista también?

—Ni siquiera profesora de canto. Comprendí mi vocación y colaboré conmigo.

—A su juicio ¿cuál fue la mejor canción en el último Festival de la Canción Mediterránea?

—Creo que el primer premio fue concedido con toda justicia.

—¿Ha cantado usted alguna vez sin tener ganas de hacerlo?

—Siempre lo he hecho con entusiasmo.

—¿Ha nacido para cantar?

—Eso creo.

—¿Cuántas canciones tiene grabadas?

—Ocho.

—¿Qué le gusta hacer cuando no canta?

—Hacer la casa.

—¿Le gustan todavía las muñecas?

—No; ni me han gustado nunca.

### Representantes

Se necesita representante bien introducido en ferretería para capital y provincia  
J. IGARTUA Y CIA S. A.  
FABRICA DE CADENAS  
ONATE (Guipúzcoa)

—Le gustarán... ¿Qué dice su novio de usted?

—Nada, porque no lo tengo.

—Lo tendrá... ¿Dónde encuentra sus mejores amistades, entre los hombres o entre las mujeres?

—Estimo que entre los dos sexos se encuentran buenas amistades.

—Por lo menos un día, o por un momento, cambiará de opinión. ¿Tiene usted buen carácter?

—A veces.

—Hasta el más santo... ¿Su mejor virtud humana?

—Ser humana.

—Eso está bien... ¿Su defecto más grande?

—Ser exigente conmigo misma.

—No es defecto... ¿Ha probado de fumar alguna vez?

—¡Por Dios!...

—Lo hará... ¿Su aperitivo predilecto?

—Jugo de tomate.

—Cambiará... ¿Tiene preocupaciones?

—Ninguna.

—Las tendrá. ¿Ha hecho fortuna, con su arte?

—Todavía no.

—La hará... ¿Es éste su primer viaje a Mallorca?

—Sí; pero, quisiera volver muchas veces.

—Volverá, no cabe duda... ¿Qué mujer de la historia del mundo admira usted más?

—Isabel la Católica.

—¿Cuál quisiera ser?

—Julietta, la de Romeo.

—¿Lo será?

CALDENTEY

### Senora

Los mejores modelos de zapatos para sus hijos en

## PIKIN

José Ious y Maroto, 37

### Aplauso a los alcaldes de Mallorca

En la tertulia se comenta un hecho que, por su extrañable significado, hemos considerado digno de mención. Ayer, citados por nuestro Alcalde, acudieron al Palacio Municipal los alcaldes de Mallorca. De los cincuenta y dos invitados, estaban presentes 48.

El señor Massanet, después de invitarles para las próximas Fiestas de Primavera, solicitó su ayuda, su colaboración, para el mayor esplendor de dichos festejos que, en definitiva, eran los de Mallorca entera. Un aspecto de la colaboración solicitada se concretó en la participación de los respectivos municipios por medio de una carroza, que tomaría parte en un grandioso desfile. El desfile sería, ni más ni menos, una grandiosa exhibición de las mejores peculiaridades de Mallorca, en magnífica competencia.

Parce que ha habido unanimidad en dar adecuada respuesta a la petición del Alcalde.

### Un pie para esta «foto»

## HAY UNA MUCHACHADA QUE LO ESPERA



Son muchachos y tienen buenas piernas. Helos aquí, de verdad deportistas, es decir, no espectadores, protagonistas de esta cosa espléndida llamada «deporte» que buscan un lugar para practicar su preparación y educación física.

No hay campos escolares de deportes. La ciudad no los tiene y estos escolares, alumnos de la Escuela Normal, precedidos de sus profesores, van en busca de un espacio vital, de un lugar, aunque improvisado, apropiado para la práctica viva de un deporte...

Parodiando aquel título de Candel —«Hay una juventud que aguarda»— podemos decir, de cara al futuro, que hay una muchachada que, en nuestra ciudad, espera y ansia estos campos escolares de Deportes, a todas luces necesarios, a todas luces urgente. — F. J. J.



de de Palma. Mallorca entera desfilará, para sí misma, para la capital y para el mundo, en las Fiestas de Primavera.

### MAS LUZ PARA LA CATEDRAL

Hay que poner más focos para la iluminación exterior de la Catedral y limpiar y renovar las existentes. La feliz iniciativa de aquel ciudadano ejemplar que se llamó Francisco Suau Sáiz, bien merece una amorosa continuación por parte del Ayuntamiento del que Suau formó parte con tanto provecho para la ciudad.

GAFIM



### DE CARA A LA LUNA

De cuando en cuando, la Luna, femininamente, ocupa a todas las revistas ilustradas del mundo.

Es curioso. La Luna nunca se conformó en estar en un segundo plano, en una zona de penumbra, en un ángulo de discreto pasar. No, la Luna, desde siempre, ha inquietado, ha preocupado, ha soliviantado a los hombres.

Así, desde siempre, a los locos se les llamó lunáticos, es decir, gente que había perdido la cabeza detrás de alguna quimera, no importaba cuál.

Este punto de locos, de locos de muchos colores, que siempre se cogió a los poetas sin duda fue por su manía, castita, de lanzar endechas contra la Luna. La Luna, «ajo de agónica plata» que dijera Federico, es un viejísimo descubrimiento de la poesía, que no dejó nunca de pensar en ella. Decadentes o modernos, y aún los poetas sociales para insultarla un poco, todos los copleros del mundo la asestearon en todos los tonos.

Y, con los tiempos modernos, esos otros poetas que son los científicos, a cambio de versos comenzaron a lanzar cohetes contra la Luna. Al fin más o menos, estábamos donde siempre. Con versos o con cohetes, unos y otros, siguen intentando



### ¿QUIEN SUPIERA ESCRIBIR!

¿Sabe usted escribir? ¡Hombre, le diré! Pásta una cuartilla sobre la otra habré alcanzado la altitud del Eve est, pongo por monte, pero la cantidad no hace la calidad. Si el Tostado no supone ser el Nebrja, ¡Saber escribir! Cosa difícil, como el saber leer. De la rra o de Ortega y Gasset se puede leer a Kant. En eso lo uio es difícil. Se nos pregunta, en las generales de la ley: «¿Sabe usted leer y escribir?» Y entonces contestamos que sí, igual Cervantes que el de entre dor y el chupán ero. Hay una m'noía inaccesible al desaliento que provoca la sabiduría de los demás, que seguimos leyendo y escribiendo, siempre de aprendices de lector y de escritor. Le ocurre el que escribe la propia limitación que al jugador le carmbol'es e la series de la reunión. Por mucho que se aditren no dan más de sí. Se escribe por vocación y por necesidad. Sin una gran vocación y sin una gran necesidad, muchos de los que leen harían bien en dejar de escribir.

Es un campo sin límites el del escritor, con su acervo de semillas, que son las palabras. Y en el molinar de la semilla, la idea. Aquí está el «quid» de lo difícil. La abstracción, las palabras, las ideas, las ideas. Hay escritores cuya cosecha no alcanza la densidad de un ácido, para la composición de unos pocos.

Los hay, que al escribir, añaban por hacer juego de palabras igual que si éstas fueran globitos de cas. Hay siempre un «twist» a la rra, en ese juego. Acaban por hacer acto de presencia en todos los «pa que s»

donde el escritor pone en danza sus palabras. A arecen «se uencia», «impronta», «coyun'ura»... También en los giros de frase: «Bonito o feo, pero menos», «Ni feo ni bonito, sino todo lo contrario». Nunca se tar'mos el significado de estas frases, pero las escribimos. En la danza de las palabras es el «twist», de ahora.

Difícil leer y escribir; pero no hay gloria humana que no se lea y escriba...

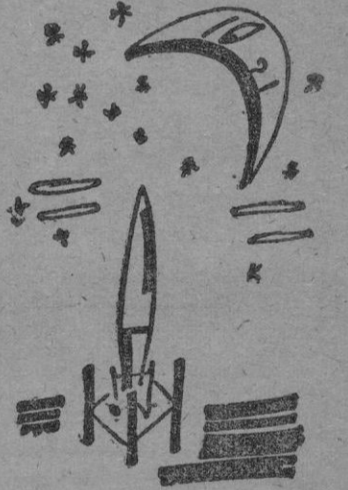
Ayer sentimos la gran satisfacción de vestirle rona nueva al nietecito de la india José Manuel Pérez Arias, el aprendiz de torero a quien regalamos, por Reyes, un canotín de brega. Como si se tratara del probador de Casa Artieda en nuestra propia Redacción se probó José Manuel el traje nuevo. Clavado ¡Más contento estaba! Alguien le preguntó: «¿Qué nombre le vas a poner a tu gloria torera?» Y él agradecido, sin pensarlo un instante, contestó: «Cojuelo II».

Otro traicito se lo llevó un niño de cuatro años, hijo de Pere, de la familia nuestra obrera.

¡Tantas veces va el cántaro a la fuente...! Salvamos ayer, en última instancia, del desahucio de su casa, a una obrera. Le hicimos entrega de 1.300 pesetas.

«Dícaselo al abogado —que había mediado en el asunto— Sr. Cano, le recomendamos».

Necesitamos urgente 300 pesetas par compra de medicamento —que no está en el Seguro— de una niña enferma.



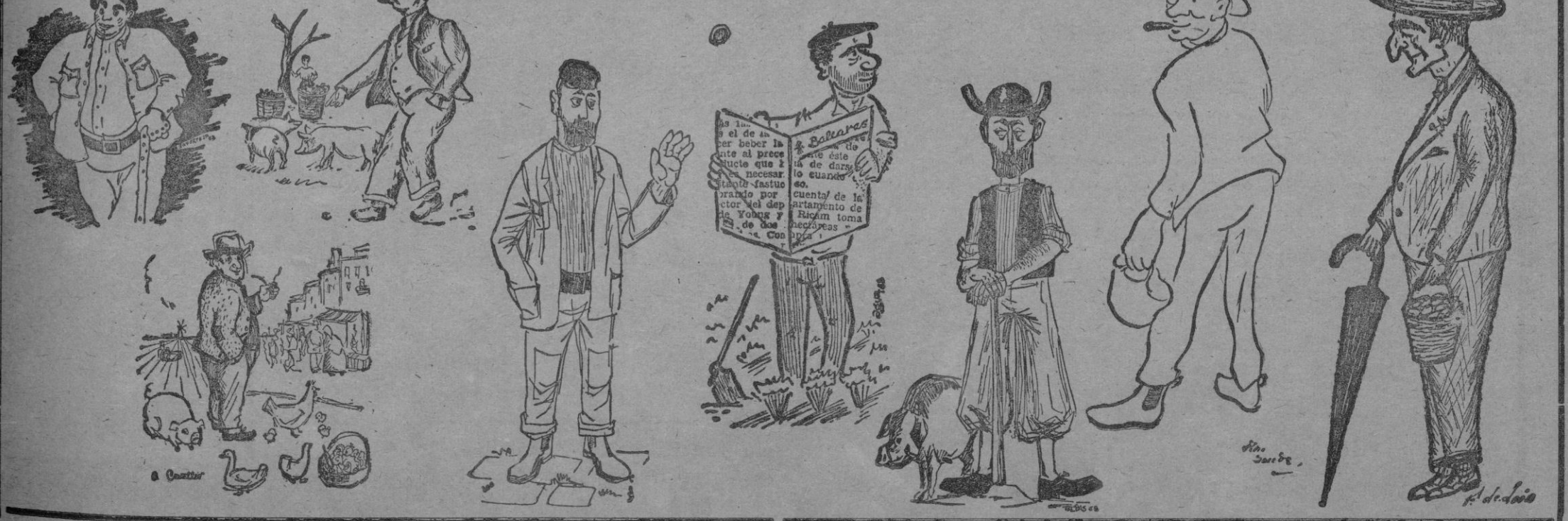
escalar la eternamente pálida, verle la otra cara, saber algo de sus poéticos lagos, de sus argotados valles y cordilleras y, más o menos, saber si el misterio que rodea, con nocturnidad y alevosía a la muy pálida, es apenas nada, apenas un aura en torno de lo muerto, apenas un falso prestigio...

La Luna, en el fuego, se está jugando de esa suerte el ser o el permanecer en un estatio rático en una especie de bañomaria lírico.

Tal vez la humanidad se juegue mucho en este penetrar en ese mundo pálido, pero si una asimismo, se juega lo sivo De golpe en un abrir y cerrar de ojos los versos dedicados a ella se pueden transformar en coplas...

Juan BONET

### MAS «CALAFATS»



PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Glosa evangélica

DOMINGO IV DESPUES DE EPIFANIA

EN EL MAR DE TIBERIADES

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad. Casulla verde.)

Jesus, en Galilea. Estamos en el segundo año de la vida pública del Maestro. El centro de las predicaciones apostólicas de Cristo en aquella región, era la ciudad de Cafarnaüm. Junto al mar de Galilea, o de Tiberiades, había Jesús espues-to sus maravillosas y sencillas parábolas. El Evangelio de hoy, nos lleva a uno de estos días llenos de la actividad de Cristo. Era tarde ya. El sol iba a ocultarse detrás de las montañas que rodean el lago de los milagros. Estaba cansado Jesús y resolvió retirarse con los discípulos a la otra parte del mar. La multitud que rodeaba al Maestro, no le había dejado un momento de reposo. Despidió a la gente, y subió a una barca. Pero, había otras barcas y fueron aprovechadas para acompañar a la del Maestro durante un trecho de la travesía. Enamorados de la persona de Cristo, se sintieron felices en alargar un rato más el estar cerca de la barca en que había entrado. Pero Cristo estaba realmente cansado, y se había dormido sobre un cabezal en la parte posterior. Por esto, y por haberse hecho de noche, aquellas barcas pronto se retiraron, y siguió deslizándose sobre las tranquilas aguas la de Cristo, rumbo a levante. Respetaron todos el descanso de Jesús, y continuaron los discípulos remando en dirección a Gernsa. Noche espléndida, bajo de las estrellas, en la pequeña barca de remos, en la dulce compañía del Maestro dormido. Pero de pronto, hizo en el mar gran movimiento, hasta el punto de ser envueltos por las olas. Rugía el viento y bramaban las aguas azotando los costados y llevándose la barca. Jesús continuaba durmiendo. Los discípulos, azobados al mar, pierden la esperanza de salvarse y ansiosos, se acercan al Maestro y lo despiertan gritando en medio de la tempestad: ¡Señor, sálvanos, que perecemos! Cristo se levanta e increpó a los vientos y al mar, y se extendió una gran serenidad. Habla a los discípulos de su poca fe y del temor que había invadido sus ánimos. Ellos quedan admirando el poder de Cristo. Y se dicen unos a otros: ¿Qué te parece? ¿Qué tal será? ¡Hasta los vientos y el mar le obedecen! Es la reacción natural y humana, que sigue a las obras portentosas de Cristo entre los hombres.

M. RAMIS ALONSO

★ A G E N D A ★

RADIO

**RADIO INCA** (1.106 Kcs.) Programa para hoy  
10: Apertura; 10:15: Retransmisión de la Santa Misa; 11:30: Hermana Radio; 12: Kiosko de música; 12:30: Leyendo «BA. LA RES»; 12:40: Radio Club; 13:00: Mensaje de amistad; 13:25: Tal día como hoy; 13:35: Novedad musical; 14: Aperitivo del domingo; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Grabación semilicua orquestal; 15: Estafeta musical; 15:35: Cita en el aire; 16: Mientras los demás hablan de fútbol; 18:30: España total; 18:45: Banda sonora; 19: Gran concierto; 19:35: Melodías de música; 19:45: Disco y rancia; 20: Santo Rosario; 20:20: C. A. R. Club; 21: Marcador deportivo; 21:35: Mensaje de amistad; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Selección de Gerardo Montevedri; 22:35: Revistas de deportes; 23: Gran concierto; 24: Cierre.

**RADIO MALLORCA** 1.40 Kc - 5 Kws. Programa para hoy  
8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:13: Concierto ligero matinal; 9: Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:28: Minutos selectos; 9:30: Eduardo Grill; 9:42: Orquesta de Mantovani; 10: Ritmos de España; 10:15: Lluvia de estrellas; 10:30: Boletín del radioyente; 11:30: Imágenes musicales de los Países Bajos; 11:55: Santa Misa retransmitida des de el templo de los Sagrados Corazones; 14:40: Melodías de Joni James; 13: Emisión de solicitudes; 13:15: La familia Ramírez; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Última hora deportiva; 14:20: Orquesta ligera de Pablo Beltrán Ruiz; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: News café y concierto; 16:30: Carrusel deportivo; 18:40: Bailables para la tarde del domingo; 20: Hora exacta Santoral para mañana; 20:03: Los éxitos de Mina; 20:15: Estampas y sainetes; 20:30: Emisión de solicitudes; 21: Orquesta Sinfónica de Londres; 21:15: La quiniela y resultados de la jornada deportiva; 21:20: Comentario por Avespa y crónica desde Vaila doid del partido Valladolid-A. Baleares; 22: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el «Luis S. tjar» impresiones del encuentro Mallorca Valencia por M. Vidal; 22:45: Teatro del Aire; 23:45: Ritmos de medianoche; 24: Lectura de los programas pa-

FARMACIAS DE TURNO

(De mañana a 10 noche)  
Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 13001. - Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Tel. 13147. - Calafell Sindicato, 135. Tel. 11446. - Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno) Tel. 12741. - Fiorit, Eusebio Estada 101. Tel. 17737. - Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina) Tel. 16059. - Girestra, San Miguel 57. Tel. 11127. - Nadal, Pleza Cort 2. Tel. 12636. - Plaza, Monserrat 12 (Calatrava). Tel. 14857. - Ros selló, Son España, let. 26 (Son Españalet) Tel. 13501. - Torres Juan Aragón, 335 (Hostalets). Teléfono 23360. - Vanrell, Jaime 11 107. Teléfono 12126. - Vidal Plaza Weyler, 22. Tel. 17148.

**FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO**  
Nadal, Plaza de Cort, 2. - Vidal Plaza de Weyler, 22. - Calafell Sindicato, 135.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Sbert, Plaza Coquista, 4 (final calle San Miquel) Teléfono 21425  
(De 10 a 12 noche)  
Oliver Villalonga, Carm. n. 28. - Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets).

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL  
Poco nuboso. Ventolinas del Noroeste. Mar rizada. OBSERVACIONES  
Temperatura máxima: 19 a las 16.  
Temperatura mínima: 3,2 a las 5,30.  
Humedad: 83 por 100.

¿PICAZON DE ECZEMA?

No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picação de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy NIXODERM trabaja mientras Ud. duerme. NIXODERM detiene la picação y en poco tiempo su piel se vuelve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. CS 16511

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY De sobremesa  
3:00: Apertura y presentación; 3:02: El día del Señor; 3:27: Telecronica; 3:40: Noticiero de hoy; 3:45: Otro tiempo; 4:00: Melodías que triunfan; 4:15: Sesión de tarde; 5:40: Cierre Infantil  
6:00: Apertura y presentación; 6:02: Marionetas de Ilerta Frankel; 6:27: Seguimos con cine; 6:35: Matrícula de honor; 7:05: Rin-Tin-Tin; 7:30: Cierre. Noche  
7:31: Lectura del programa de noche; 7:32: Huck'berry Hound; 8:00: Domingo edición extra; 8:30 El desafío del hombre; 9:00: ¡Gane su viaje!; 9:30: La quiniela; 9:35: Los cuatro hombres justos; 10:05: Pantalla deportiva; 10:20: Cine Club Musical; 10:30: Gran Parada; 11:30: Telediario (última edición); 11:45: Versos a medianoche, Momento musical. Recuerda...; 12: Cierre.

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR QUE RESTAURA EL VIGOR FISICO Y MENTAL

El esfuerzo en el trabajo, la intensidad de la labor mental y la excesiva dedicación a los placeres de la vida, conducen con frecuencia al agotamiento prematuro, principalmente nervioso y sexual. Estas personas prematuramente envejecidas cuentan ahora con una nueva ayuda, proporcionada por VARKO, nuevo medicamento glandular descubierto por un médico americano, que de una forma lógica, científica y racional, les devolverá el equilibrio fisiológico, el optimismo, el vigor y la alegría. VARKO actúa directamente sobre los sistemas glandulares y los centros vitales, generando nuevos caudales sanguíneos que le harán sentirse recuperado, más joven y más capacitado. (C. S. n.º 17.993)

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfono: Administración: 21745 Redacción: 12078  
Suscripción mensual: 30 PESETAS

AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros, nacionales y extranjeros por el Aeropuerto Nacional de Son San Juan, en el día 25 de enero de 1962.  
Aviones Nacionales, entrados 10, salidos 10.  
Aviones Extranjeros, entrados 1, salidos 1.  
Pasajeros Avos. Nacionales, entrados 205 salidos 205  
Pasajeros Avos. Extranjeros, entrados 26, salidos 6.

Cupón del Ciego  
NUMERO PREMIADO 989

PRACTICANTE JOVEN SE NECESITA  
Informes: Teléf. 22205  
De UNA a DOS

Lea «Baleares»

3 ULTIMOS DIAS de la epasionante obra dramática LAS DOS HERMANAS por su creador DOROTEO MARTI HOY 4'15 - 7'00 y 10'30 El grandioso éxito LAS DOS HERMANAS con M.ª FERNANDA LADRON DE GUEVARA y un elenco de primeras figuras (Autorizada mayores)  
Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 3'30 de la tarde BUTACA, 30 PESETAS

CLUB NAUTICO HOY, DOMINGO - A las 19'30 Concierto extraordinario RITA BOUBOULIDI PIANISTA (bras de BACH, BRAHMS, CHOPIN, SCHUBERT)

A SUUELDO Y COMISION Ingresos frecuentes superiores a las 10.000 pesetas mensuales. Deseamos agentes activos. Escribid al núm. 5.914. LA. IZA. Moratín 11 - Valencia

Se sienten ORGULLOSOS  
¿Se ha preguntado Ud alguna vez por qué nuestros mecánicos son siempre tan rápidos y eficientes? SENCILLAMENTE disponen siempre de los vehiculos necesarios y convenientemente equipados, trabajan con las mejores herramientas y materiales, y además, saben que no presentamos facturas de los trabajos efectuados, porque, estamos cumpliendo NUESTRA OFERTA de garantizar DIEZ AÑOS nuestros SUPERFRIGORIFICOS.  
POR TODO ESTO, se sienten orgullosos de trabajar en la EMPRESA MIAU.  
MIAU SUPERFRIGORIFICOS 10 AÑOS GARANTIA

DEPOSITANDO en Correo, sus felicitaciones de Navidad durante los días 14 al 18 de diciembre se volverá el apresuramiento y las aglomeraciones de última hora

Otra realización CUBIERTAS Perfiluz PARA PERGOLAS  
DE FACIL INSTALACION Y DESMONTAJE  
SIN LIMITACION DE DIMENSIONES  
SIN CLAVES NI SOLDADURAS  
IMPERMEABILIDAD GARANTIZADA  
RESISTENTE A LA INTemperie  
INFLAMABLES  
EXTERNA SIN OLORES  
COLORS PERSISTENTES  
BUNA RESISTENCIA MECANICA  
Perfiluz  
SOLICITE FOLLETOS INFORMATIVOS  
ALISMALIBARSA  
DIELECTRO  
DIELECTRO BALEAR S.A. Exclusivas Decoración Arch. L. Salvador 64 Tel. 2521/358  
LA CRUZ BLANCA Cerveza de alta calidad

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Ante S. Francisco de Sales, Patrón de los periodistas



Hoy — anticipándonos en un día a la festividad — celebramos la festividad de nuestro Patrón S. Francisco de Sales.

PARA VIVIR TAN NECESARIOS SON LOS ALIMENTOS COMO EL AIRE QUE SE RESPIRA

procure que éste sea sano pulverizando OZONOPINO RUY RAM que mezclada con agua purifica la atmósfera.

Conferencia de D. José M.ª Llompart sobre «Mossén Alcover escritor»

Dentro del programa de actos conmemorativos del I Centenario

Prosiguiendo la serie de actos conmemorativos del Primer Centenario del nacimiento de Mossén Alcover, pronunció ayer tarde una conferencia en el Aula Magna del Estudio General Luliano el ilustre escritor y poeta mallorquín don José María Llompart, quien disertó sobre el tema «Mossén Alcover escritor».

El conferenciante empezó poniendo los antecedentes como entre Mossén Alcover y la literatura medieval cristiana curiosas coincidencias estilísticas. Puntualizó sobre el tema, el conferenciante llegó a la conclusión de que estas coincidencias radican en un fondo común, en una misma base: el infantilismo, que es propio de la Edad Media, y característico de Mossén Antoni Maria Alcover.

En el caso de Mossén Alcover —prosiguió el señor Llompart— la obra no puede considerarse al margen, ni separarse de la personalidad del autor, quien por otra parte, cultivó todos los géneros con excepción del teatro.

El señor Llompart puntualizó a continuación que, en el caso de las «Contarellas», los personajes son falsos y la obra carece de todo otro valor que no sea el meramente lingüístico. «Mossén Alcover era refractario a todo lo que fuera realismo, prueba evidente de su infantilismo».

Pero es precisamente en las «rondaies» —a juicio del conferenciante— donde el cuento cabe en su plena magnitud estilística y lingüística. «Las rondaies son cuentos escritos con la pluma de un clásico».

El disertante hizo a continuación concreta referencia al estilo de las rondaies, eminentemente barroco. En el barroquismo, las exageraciones y contrastes pueden servir para fines líricos o cómicos. «Mossén Alcover buscó los últimos».

Tras citar numerosos ejemplos del barroquismo alcoveriano, el señor Llompart citó también el único atisbo lírico que se da en la copiosa producción de rondaies del ilustre escritor y filólogo Mossén Alcover.

VENDO SOLAR

638 m2 entre C'an Pastilla y Arenal, cerca pinar y a 200 metros del mar. Informes: Segura Calle Serriá 20. 1º Teléfono 12901

Al terminar su amenísima y documentada exposición, el conferenciante fue calurosamente aplaudido y profusamente felicitado por el numeroso y selecto público que llenaba totalmente el Aula Magna del Estudio General.

La fiesta del personal del Hotel Nixe Palace

Asistió, con su esposa, el Gobernador Civil de la Provincia

Como ya es tradicional, el pasado viernes por la noche se celebró en el Hotel Nixe Palace la Fiesta del Personal, que con extraordinario entusiasmo dedica la dirección del señorial establecimiento a sus colaboradores.

La fiesta, en su parte más íntima, dió comienzo con una espléndida cena de gala, en la que fueron comensales cuantas personas trabajan en el Nixe Palace.

Sobre las once de la noche fueron llegando los invitados, casi todos personalidades de nuestra mejor sociedad, honrando el establecimiento la presencia del Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia, don Plácido Alvarez-Buylla a quien acompañaba su distinguida esposa.

Antes de dar comienzo la velada artística, don Nicolás Bensa, director del Hotel Nixe Palace, visiblemente emocionado pero con verbo elocuente y firme, hizo una justa significación del acto y de la fiesta del personal, exaltando las virtudes del copioso equipo —230 personas en total— que labora bajo su dirección. Ni que decir tiene que la ovación más cálida de la noche fue para el señor Bensa.

También hizo uso de la palabra don Miquel Morales, Secretario Administrativo y Presidente de la Comisión Organizadora, y actuación de locutores, muy bien por cierto, don Francisco Carrasco y don Gabriel Bensa. Con los señores Bensa, ayudaron a hacer los honores de los invitados, los señores de Cirerol.

Inmediatamente dió comienzo el recital de atracciones artísticas, las «Estrellas del Nixe», cosechando todos los improvisados artistas, algunos parecían excelentes profesionales, grandes aplausos.

Hubo, como en años anteriores, un rutilante desfile de modelos, mereciendo los primeros premios, repartidos entre ambas, las señoritas Cati Vicens y Juanita Muñoz.

Los premios en el concurso de atracciones fueron repartidos por el siguiente orden: Inés Heredia, Anita Guevara, «Los Rockers», «Sevillanas», Antonio Ouetel y sus «portañeres» y José Navarro.

La fiesta, que superó, si cabe, a las de años anteriores, terminó cerca de las tres de la madrugada pero antes de finalizar fueron re-

¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!!

Para los Tercios Saharianos Haber mínimo diario en mano veinticuatro pesetas aumentando por años de servicio a 28 30 32 y 35 Elevados pluses por festamento y nomadeo Primas de Enganche: Por tres años 2.000 pesetas por cuatro 2.800 y por cinco 4.800 pesetas.

Masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales

Para los Tercios del Norte de Africa Haber mínimo diario en mano diez pesetas aumentando por años de servicio a 13 15 y 17 pesetas Primas de Enganche masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad Los que no nifíesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna Menores de edad (consentimiento paterno materno o de tutores)

Condiciones: Edad 18 a 35 años Talla mínima: 1.650 (puede modificarse) Ser soltero o viudo sin hijos

Tropa en Filas: Pueden ingresar en la Legión por 15 meses dos o más años con haberes legionarios solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades

Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió, entre otras, las siguientes visitas: don Juan Vaquer Garau, Alcalde de Capdepera y don Bartolomé Siquier Bauzá, Alcalde de Pollensa.

Próxima llegada del trasatlántico «Kungsholm»

El próximo día 29 fondeará en la bahía de Palma el trasatlántico «Kungsholm» que salió el pasado día 20 del puerto de Nueva York para realizar un cruceo turístico alrededor del mundo.

El único puerto español en que hará escala en su periplo será el de Palma de Mallorca. El «Kungsholm» pertenece a la «Svenska Amerikalinien» de Gotemburgo, viene consignado a la Agencia Schenbrl y tiene anunciada la entrada para las ocho horas, procedente de Nueva York llevando anclas hacia las 18 horas rumbo a Nápoles.

El elevado número de turistas que conduce aprovechará la escala para realizar excursiones y visitar la ciudad.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Puensanta 2 Tel. 23877

CRONICA DE SOCIEDAD

Peticion de mano Por doña Angela Jaume Vda de Rigo y don Miguel Ferrer y para su hijo y hermano político respectivamente don Antonio Rigo Jaume (licenciado en Química) ha sido pedida en Inca a don Sebastián Vallori y doña María Vallori de Vallori la mano de su bella y gentil hija María.

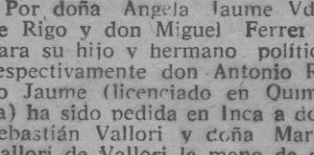
La boda D. m. se celebrará el próximo mes de mayo.

SORTIDAS PERDIDA DIGNIDAD CONRADO

Natalicio Con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita han visto aumentado o su hogar nuestros aprecia os amigos los esposos don Miguel Martorell Técnico en TV, y esposa doña Francisca Andreu, a la que se le impondrá, en la pila bautismal el nombre de Margarita.

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus abuelos.

Una maquina española para el mercado mundial



DISTRIBUIDOR CASA BUADES ANTONIO BUADES Y FERRER S.A. ALA ROSSELLA, 62 02º DIO XII, JAMEN

Las mujeres españolas que deseen viajar al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social o no lo tuvieron cumplido pueden solicitar en la Regidura Provincial del Servicio Social de su respectiva provincia una autorización para pasaporte comprando y realizando el citado Servicio Social a regreso de su viaje Es necesario presentar los siguientes documentos:

Partida de nacimiento Dos fotografías una instancia o prestación (Modelo oficial) y declaración jurada (modelo oficial) Certificado de residencia.

TIEMPO EN BALEARES

INFORMACION RETROSPECTIVA

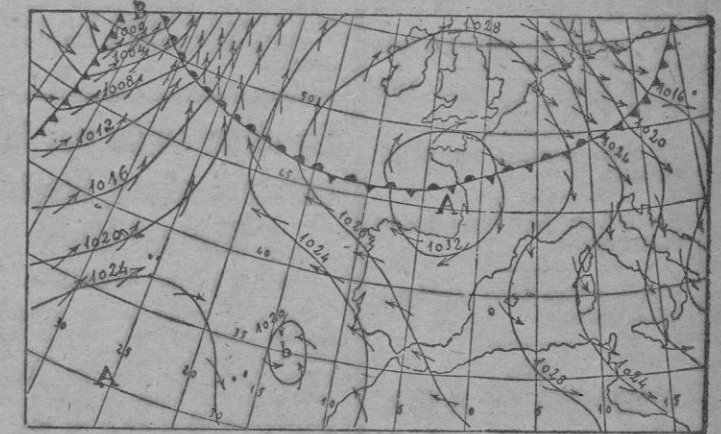


Situación del tiempo el día 27-1-62 a 06 h. T.M.G. (Facilitado por el Centro Meteorológico).

Semana sin historia meteorológica, es decir semana de buen tiempo, como pueblo sin historia dicen que es pueblo feliz. Bien es verdad que a propósito del adjetivo bueno aplicado al tiempo habría mucho que hablar; precisamente hemos recibido una queja formal por haberlo empleado en nuestro comentario-pronóstico del sábado pasado; nos decía el comunicante: será bueno según para quien; para el campo va siendo muy malo. Y no sólo para el campo, pues las reservas hidráulicas de origen meteorico deben resentirse también. Según el balance hídrico normal, al terminar este mes debía quedar en el suelo una reserva equivalente a 57 litros de agua por metro cuadrado, mientras que la realidad es que no hay reserva (esta reserva se refiere al agua retenida por la tierra laborable y no al agua acumulada en el subsuelo). Cuando empiece a flover habrá que descontar una buena dosis destinada simplemente a restablecer las condiciones normales del suelo.

Al reparar los mapas de la semana se encuentra todos los días invariablemente el anticiclón ya conocido de nuestros lectores porque es el mismo que llenaba casi por completo el del sábado anterior. Sólo pueden comprobarse leves expansiones y contracciones, que nos dan ganas de calificar de sistole y diástole. El núcleo central conserva casi invariablemente sus 1032 milibares y fluctúa entre una u otras regiones españolas, sin abandonar la Península Ibérica.

Ha habido sus momentos de zozobra, no de peligro inmediato, que no lo puede haber cuando el régimen anticiclónico es tan poten-



Situación del tiempo el día 27-1-62 a 06 h. T.M.G. (Facilitado por el Centro Meteorológico).

COMENTARIO AL MAPA SINOPTICO

Si poco tiene que comentar la semana, tampoco es mucho lo que puede decirse a propósito del mapa actual. Hagamos un análisis de las variaciones que se observan con respecto a los estados precedentes.

En primer lugar el centro (que conserva su máximo de 1032 milibares), por primera vez ha salido fuera de la Península Ibérica; es muy poco lo que se ha alejado, pues ahora está en el golfo de Vizcaya. La extensión completa del anticiclón ha disminuido si atendemos sólo al sentido de la curvatura de las isobaras, pues termina en la isobara de 1024, la cual, por su valor absoluto, pertenece evidentemente al régimen anticiclónico.

Otra novedad es que el Frente polar corta rotundamente todo el cuerpo del anticiclón, metiéndose hasta el corazón del mismo. Aunque siempre ha venido merdiendo su borde Norte, nunca hasta ahora había penetrado tan profundamente. Está claro que todo este segmento frontal tiene características estacionarias y en realidad más que un frente no pasa de ser una frontera, a lo largo de la cual se ponen en contacto la masa de aire polar y la masa subtropical, elaborada precisamente, en esta parte, por la acción del Mediterráneo.

Otro detalle interesante es la dorsal que desciende oblicuamente desde el Cantábrico hacia las costas de Africa y que prolonga el anticiclón en dirección SSE. Esta estrangulación se debe a las zonas de débiles presiones relativas que flanquean la dorsal, una hacia el Mediterráneo oriental y la otra entre Canarias y Africa.

No se olvide que aun dentro de esas regiones, que denominamos depresionarias, el barómetro se apunta muy por encima de su valor normal. Sin embargo son estos accidentes los que merecen mayor atención por nuestra parte, sobre todo la bolsa de Canarias, ya que en igual forma empezaron varias de las borrascas que tanto perjudicaron el Sur y centro de España.

Por lo que se refiere al Mediterráneo la situación no es tan buena como lo era el sábado anterior, pero todavía tiene vigor para resistir los primeros asaltos que se produzcan. Después vendrá el derrumbamiento, aunque sólo fuera por el desgaste natural, puesto que la persistencia del régimen actual, que hasta ahora entra perfectamente dentro de los cánones de la normalidad, se saldría ya de ellos, si se prolongase demasiado.

Religiosas

SANTORAL San Pedro Nolasco CUITOS PARA MAÑANA San Francisco de Sales ob. y dr.

CUARENTA HORAS —Concluyen en la Capilla de Sagrado Corazón (Salesas) Cam Roig 194 En honor de S. Francisco de Sales Festividad del Santo A las 11 Misa rezada y exposición de S. D. M. Tarde a las 5 Misa solemne con sermón por el Rvdo. P. Bartolomé Revés Presbítero C. O. y reserva de S. D. M. Después veneración de la reliquia del Sto.

—Empezan en S. Nicolás, en honor del Sto. Cristo Exnosción a las 5 de la tarde A las 6 actos de coro A las 7.30 Rosario A las 7.45 Misa vespertina ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS —En S. Jaime Novena de S. Blas A las 7.30 Rosario ejercicio. Misa vespertina y conferencia Tema de la misma: Jerarquía Con el párroco, con el Obispo y con el Papa.

—En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna Turno de Guardia «Cor Jesús».

VISITA ETC. A la Virgen de Bellver en S. Nicolás.

ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA TEATRO PRINCIPAL

Miércoles 31 Enero 1962, a las 7.30 tarde CONCIERTO N.º 264

CONMEMORATIVO DEL XV ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA ORQUESTA DIRECTOR ANTHONY W. MORSS solista: TRISTAN RISSELIN PROGRAMA I SINFONIA N.º 101 EN RE «El Reloj» J. HAYDN II CONCIERTO N.º 2 PARA PIANO Y ORQUESTA EN SI BEMOL, Op. 83 J. BRAHMS Solista: TRISTAN RISSELIN

Venta de localidades en el «Círculo de Bellas Artes» (Conquistador, 3) hasta el Martes día 30 a las 9 noche.

INDUSTRIAS ELECTRO NEON ROTULOS LUMINOSOS Juan Barzá, 17 PALMA

UNA ORGIA de luz, color y movimiento, en la que el mejor cine de Hollywood ha vaciado todo su poder de seducción

COLUMBIA FILMS presenta una superproducción GEORGE SIDNEY PEPE

CANTINFLAS DAN DAILEY + SHIRLEY JONES CINEMASCOPE TECHNICOLOR

JAMAS CANTINFLAS ha prodigado tan generosamente su caudaloso y singular sentido del humor

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

El Dr. Louis de Raeymaeker, en el Círculo Mallorquín

SU CONFERENCIA, MAÑANA LUNES

Conforme ya anunció el Círculo Mallorquín, el Dr. Louis de Raeymaeker, llegado ya a esta ciudad, dará su conferencia mañana lunes, a las siete y media de la tarde, en dicho Casino.

El Sr. de Raeymaeker tomó parte activísima en la primera guerra mundial, desde el principio hasta el fin, es discípulo del famoso Cardenal Mercier, natural de Lovaina de cuya universidad es Profesor de Filosofía y miembro destacado de la misma. Director General de investigación también de dicha Universidad, Consejero nacional de la política científica de Bélgica, miembro actual del Consejo Académico Superior de la universi-

dad de Leopoldville (Congo) Prelado de la Casa de S. S. Dr. en Teología, y Honoris Causa de la universidad de Georgetown de Washington, de Dublin, de Pittsburgh, de Milán, de la de Argel, y otras, director de la Academia Real «flamande des Sciences-Lettres et des Beaux Arts de Belgique, Presidente de la Sociedad filosófica de Lovaina desde 1948 autor de numerosas obras especulativas y articulista de muchas revistas de Europa y América.

Concurso «Empresas Modelo en Seguridad Social»

El día 8 del próximo mes de febrero expira el plazo para la presentación de instancias con objeto de tomar parte en el concurso para el título de «Empresa Modelo de Seguridad Social», que deberán tener entrada en el Registro general de la Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión, Plaza de Weyler, 7, antes de la una de la tarde del indicado día.

Las bases del concurso figuran expuestas en el tablón de anuncios de dicha Delegación y sus dependencias.

La circulación por las calles Navarra, Weyler y General Mola

NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de la reanudación de las obras y asfaltado de las calles Navarra, Plaza de Weyler, Plaza Santa Catalina Tomás y calle General Mola, a partir del martes día 30, a las 6 de la mañana, quedará cerrado el tránsito en las citadas vías así como en la calle Aradí y Vía Roma.

IV Certamen de Arte

Organizado por el Frente de Juventudes

A la inauguración asistieron el jefe Provincial y otras Jerarquías

Ayer, última hora de la tarde, se celebró la inauguración del IV Certamen de Arte que bajo el patrocinio y organización del Frente de Juventudes tiene lugar en el Círculo Medina.



El Gobernador Civil y Jefe Provincial durante su visita a la exposición. — (Foto "Juanet").

Al acto inaugural asistió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez-Buylla, a quien acompañaban el Subjefe Provincial del Movimiento, camarada Jerónimo Saiz Gralla y el Delegado Provincial de Juventudes, camarada José Luis Castilla y el Jefe Local del Movimiento y concejal, camarada Jaime Binimelis.

También se hallaban presentes la Delegada de la Sección Femenina, camarada Antonia Llinás; la Directora del Círculo Medina, ca-

marada Matilde Mulet; el Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda y de la Vieja Guardia, camarada Canuto Boloqui; el Inspector y Consejero Provincial, camarada Sureda Meléndez; el De-

LA BELLEZA Sedantes y estimulantes

(II) En el pasado artículo, no cité todos los estimulantes que la mujer usa en plan normal y cotidiano, sin casi pensar que lo sean. Aparte de que existen algunos que de la mujer se disimula muy bien ante ella misma —por ejemplo los anagésicos tipo aspirina— de los que a veces se toman 4 niasios o más y que pasa algunas son tan indispensables como el comer hay otro que expresamente dejó para el último: el alcohol.

Bajo sus múltiples aspectos, aperitivos, vino, licores, champaña, cerveza, etc., se hace un uso excesivo del alcohol. Es cierto que, dentro del hogar, en la vida normal y corriente no se abusa, y algunas veces apenas si se usa, si no es como vino de mesa.

Pero abunda la mujer que va y viene, asiste a invitaciones, come fuera de casa, etc. Y en todas las manifestaciones sociales se sirven bebidas alcohólicas que años atrás solo aceptaban los hombres. Hoy es corriente que las mujeres beban tan fuerte como los varones, o más. De manera que la mujer que sale mucho, asiste a comidas fuera, e invita gente en su casa, se acostumbra a tomar aperitivos, a beber varios vinos en una misma comida y a los licores con el café; y no un día como extraordinario, sino todos los días y todas las noches.

El alcohol obra como excitante primero, como depresivo después. Así es que cuando se tiene resaca, lo que parece más adecuado, lo que pide el cuerpo son un par de copas para sentirse como nuevo. Y así sucesivamente...

No quiero decir con esto, que existan muchas mujeres con el vicio de beber. No obstante, el beber fuerte es una costumbre que se cultiva, para poder beber con tranquilidad «sin que haga daño», porque si no se tiene la costumbre, la segunda copa, o todo lo más la tercera, ya embriaga. Si se deja de beber una tenoradita, se pierde el aguan-te. Por lo tanto, para poder disfrutar de tantas copas apetecibles que se le ofrecen continuamente, la mayoría de las mujeres que hacen vida activa de sociedad, «saben beber».

Esto no suele durar mucho, porque el hábito no lo permite algunas mujeres son lo suficien-

temente afortunadas al declararse una dolencia hepática antes de los 30 años. Si dan la suficiente importancia a su salud se acomodan a un régimen moderado de comidas, suprimen el alcohol casi por completo. Entonces su salud general se fortalece, su piel recobra su colorido y ternura y sus ojos vuelven a brillar sobre una esclerótica limpia y blanca, libres de ojeras y de tultos de grasa en los párpados.

La mujer que es de buena y sólida constitución, tarda mucho más en enfermar. Su organismo se define hasta los 42 o 45 años, a veces más. Pero la menopausia, que no es ninguna enfermedad, que con buena moral y buena salud pasa sin ninguna alteración de importancia, en la mujer ya intoxicada, pero que mantenía hasta entonces una buena apariencia, acostumbra a ser una catástrofe.

De este temporal inevitable se suele salir con una enfermedad declarada —nerviosa casi siempre— con la moral muy baja y renunciando al mundo y sus pompas, en un acto de filosófica acomodación. Si se queda en rebeldía, la cosa es más grave, las enfermedades se suceden y se pasa a engrosar el grupo de cincuentonas insatisfechas de haber perdido todo aquello que las estimulaba a vivir in saber ni querer substituirlo por nada. En este caso, si no estaban ya, vuelven por sus fueros los estimulantes y los calmantes.

No vale decir que casi siempre que se toman estos medicamentos es por el médico, alguna vez, quizás ya lejano, los recetó. El médico no está para curar nuestra salud, sino nuestra enfermedad. Las medicinas, una vez pasada la crisis, se dejan de tomar. Y no porque el doctor recomiende que se tome una pastilla si se sienten los nervios alterados, se debe tomar varias veces al día, aunque se sientan, porque en este caso, hay que volver a ver al médico, o bien hacer acopio de sentido común y ver de vivir sin medicinas pensando en que quizás nuestros nervios, con un esfuerzo de voluntad se deíaran dominar por nosotros y no podremos pasar a engrosar las filas de las personas que viven sanas y no están dominadas más que por su propio buen juicio.

Mercedes V. MESTRES

Con «PRIMER PLANO»

Primera fila en el mundo del espectáculo

En este número, París: Dos hombres se enamoran: Luis Mariano y el hijo de B. B.

Londres: Inglaterra tiene su Elvis Presley. Hollywood: Dos retratos y un modelo: Natalie Wood. La historia de José Luis Sáenz de Heredia

La vida semanal de María Granada

Descubierta por los estudios madrileños

Teatro y Televisión: Crítica e informaciones

Con «PRIMER PLANO»

Primera fila en el mundo del espectáculo.

El mundo de la juventud abriéndose paso entre las cerradas y hostiles filas de los mayores

Una acusación contra la mojigatería que pretende ahogar con falsa moral los gritos de la verdad

¡UN CANTO A LA JUVENTUD!



CAROL LYNLEY JEFF CHANDLER ELEANOR PARKER MARY ASTOR ROBERT STERLING TUESDAY WELD

REGRESO A PEYTON PLACE

CINEMASCOPE COLOR POR DE LUXE DIRECTOR JOSE FERRER

El momento crítico en que el mundo de los adultos deja de ser un club privado

Prox.mo JUEVES

TEATRO PRINCIPAL

SELECCION VIAJES 1962

OFRECIDOS EN SU V ANIVERSARIO

EN MALLORCA

POR

DIRECCION

Avda. C. Sallent, 57



TECNICA

Teléfono 24220

FALLAS de VALENCIA

ITINERARIO N.º 1 - Del 12 Marzo al 21 Marzo. - Precio desde ... 1.436 Pts. ITINERARIO N.º II - Del 16 Marzo al 21 Marzo. - Precio desde ... 1.35 Pts

FERIAS ABRIL EN SEVILLA

ITINERARIO N.º I - Del 25 Abril al 7 Mayo. - Precio desde ... 3.673 Pts. ITINERARIO N.º II - Del 30 Abril al 9 Mayo. - Precio desde ... 2.825 Pts.

MADRID - FATIMA - LISBOA - Conmemoración «13 Mayo» en Fátima

PALMA. - VALENCIA - MADRID. - ESCORIAL. - VALLE CAIDOS. - SALAMANCA. - COIMBRA. LEIRIA. - FATIMA «13 Mayo». - LISBOA. - 3 días. - CASCAIS. - ESTORIL. - CINTRA. - BADAJOZ. - TALAVERA de la REINA. - TOLEDO. - MADRID. - VALENCIA. - PALMA. - Del 7 Mayo al 20 Mayo. - Precio ... 4.275 Pts.

LOURDES - BIARRITZ - S. SEBASTIAN

PALMA. - BARCELONA. - VICH. - RIPOLL. - ANDORRA. - FOIX. - LOURDES. - BIARRITZ. S. SEBASTIAN. - PAMPLONA. - ZARAGOZA. - MONSERRAT. - BARCELONA. - PALMA. - Del 5 Mayo al 15 mayo. - Precio ... 3.260 Pts.

ITALIA - SUIZA - C. AZUL

PALMA. - BARCELONA. - PERPIGNAN. - MONTPELLIER. - MARSELLA. - NICE. - MONACO. - MONTECARLO. - GENOVA. - PISA. - GROSETO. - ROMA. 4 días. - SIENA. - FLORENCIA. - BALONIA. - IADUA. - VENEZIA. - LAGOS de GARDA y COMO. - LUGANO (SUIZA) SAN GOTTARDO. - INTERLAKEN. - BERNA. - GINEBRA. - LYON. - AVIGNON. - PERPIGNAN. - BARCELONA. - PALMA. - Del 23 Mayo al 12 Junio ... 9.940 Pts.

CRUCERO-EXCURSION a ROMA - Con la motonave CABO SAN ROQUE

PALMA. - BARCELONA. - MONSERRAT excursión. - MARSELLA. - GENOVA. - PISA. ROMA - 3 días. - VIENA. - FLORENCIA. - GENOVA. - MARSELLA. - BARCELONA. - PALMA. - Del 2 de Junio al 11 Junio. - Precio Des de ... 6.250 Pts.

PARIS EN OTOÑO

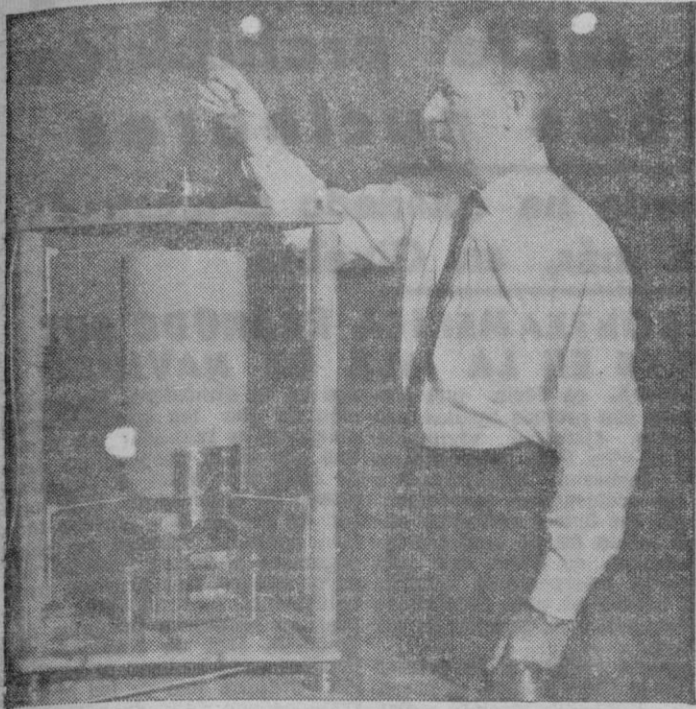
PALMA. - BARCELONA. - MONSERRAT. - ANDORRA. - FOIX. - LOURDES. - BERGERAC. - LIMOGES. - Valle del LOIRE. - ORLEANS. - PARIS. 4 días. - NEVERS. - VICHY. CLERMONT. - FERRANT. - MILLAU. - MARBONNE. - PERPIGNAN. - BARCELONA. - PALMA. - Del 27 Septiembre al 11 Octubre. - Precio ... 5.975 Pts

OFRECEMOS A NUESTROS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL ESTA SELECCION DE NUESTROS MEJORES CIRCUITOS REALIZADOS DURANTE NUESTROS AÑOS DE TRABAJO EN MALLORCA Y CON LA GARANTIA DE UN RESERVIADO LISONJERO.

Pidannos folleto e información sin compromiso

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

Detector de explosiones nucleares



El Rr. Robert Shopland del Observatorio sismológico de Monte Wichita, sito en Oklahoma, examina un sismógrafo vertical Benioff capaz de detectar oscilaciones infinitesimales (hasta de una cuarenta milésima de centímetro). Este observatorio prototipo, que se acabó de instalar en octubre de 1961, está destinado a detectar e identificar las explosiones subterráneas de armas químicas y nucleares, así como las experimentales y los terremotos. Está equipado con 21 sismómetros agrupados de un modo especial. Cada sismómetro está colocado en una bóveda estanca y presionizada y descansa sobre unos cimientos de roca. El equipo de este observatorio prototipo es idéntico al recomendado por el Congreso de Expertos celebrado en Ginebra en 1958. La información relativa al funcionamiento del observatorio se pone a disposición de la comunidad científica y de la conferencia para la prohibición de pruebas nucleares de Ginebra.

Recital de «Negro-Spirituals» en el Club Pollensa

(De nuestro corresponsal). — Con carácter extraordinario las Juventudes Musicales de Pollensa han organizado un recital de «Negro Spirituals» a cargo del distinguido barítono Elwood Peterson, acompañado al piano por Angel Soler.

En la primera parte, dividida en dos temas, «Antiguo Testamento» y «Nacimiento, infancia y misión de Cristo», Elwood Peterson, cantó con su bien timbrada voz rica en modulaciones perfectas, «Creation», «Deep River», «Go down, Moises», «El Profeta Ezequiel habla de su visión», «Aquíeta las aguas Jordán...», «Prepare me one body», «Sister Mary Had a Butone child», «Little Boy», «Plenty God Room» y «Withness».

En la parte final, dividida también en dos temas titulados «Pasión, Muerte y Resurrección» y «Revelación», el barítono Elwood Peterson reveló el éxito conseguido en la primera parte, al ofrecer una interpretación magnífica de los cantos espirituales, principalmente en las canciones tituladas «La Última Cena» y «Crucifixión».

En «Crucifixión» Elwood Peterson logra calidades espirituales de tan intensa emotividad que el alma se siente cautivada en las notas en las

El alcalde de Zaragoza, distinguido con la Gran Cruz del Mérito Civil

Zaragoza, 27.— En el salón de la Casa Consistorial el Director General de Administración local Sr. Moris en representación del Ministro de la Gobernación impuso al Alcalde don Luis Gómez Laguna, las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil. Asistieron al acto las primeras autoridades, ayuntamientos y jerarquías sindicales y otras personalidades y representaciones de todos los sectores de la vida zaragozana.

Pronunció unas palabras de ofrecimiento el Primer Teniente de Alcalde señor Aparicio y después intervino el Delegado Provincial de Sindicatos Sr. Monforte para ofrecer las insignias, en nombre de la Organización Sindical.

Habló después el señor Moris que hizo vivo el oro del señor Gómez Laguna, reiterándole el afecto del Ministro cuya ausencia excusó.

Dió las gracias, especialmente al Jefe del Estado, Ministro de la Gobernación y a cuantos intervinieron en la concesión de la distinción el señor Gómez Laguna y dijo que la labor desarrollada era de todo el Ayuntamiento.—Cifra.

modulaciones, en la canción que se hace llanto infinito. Con solo la interpretación de «Crucifixión» tiene Elwood Peterson seguro el triunfo en cualquier recital. Merecen elogio aparte también las obras tituladas «The Angel Rolls the Stone away», «You are tired child», «In that morning» y «Gone up in teh Charrriot».

UNA MAGNIFICA TALLA DE «MESTRE PACO» RECUPERADA POR SUS HIJOS. Los hijos de Paco Cortés, el tan discutido y galardonado «Mestre Paco», escultor e imaginero pollense fallecido en mayo de 1957, han recuperado una magnífica obra de su padre. Se trata de un «San Francisco», talla meritoria y de gran valor artístico que «Mestre Paco» vendió pocos años antes de su muerte. Precisamente, esos días, los hijos de Paco Cortés han vuelto a comprar a buen precio esa obra de su padre, que pasará a engrosar el número de las que poseen y que van a destinar a la creación de un museo en el Puerto de Pollensa, donde serán expuestas las más importantes y meritorias tallas de Paco Cortés, el tan apreciado artista escultor e imaginero pollense «Mestre Paco».

Hoy se celebra el Día Mundial de la Lepra

287 enfermos hay actualmente en el Sanatorio de Trillo

Trillo (Guadalajara), 27.— El Día Mundial de la Lepra se celebrará mañana. Con tal motivo se recuerda que en el Sanatorio leproológico de Trillo hay actualmente 287 enfermos, de ellos ochenta y siete mujeres. Esta cifra supone que en un año se han curado de esta enfermedad el siete por ciento de los que estaban acogidos en enero de 1961.

En efecto, veintidós leproso totalmente curados, han abandonado la leprosería y se han reintegrado a la sociedad. Esto hace pocos años parecía un sueño irrealizable.

En 1947 se empezó a aplicar en Trillo el «Promina», maravillosa droga del grupo de las sulfonas, y desde entonces la terrible enfermedad de la lepra se ha convertido en una enfermedad benigna, mucho menos temible que otras.

El sanatorio leproológico de Trillo se instaló en 1943 en el balneario fundado por Carlos III en 1777. Se daba la circunstancia que la Alcarria es una comarca en la que nunca se había dado la enfermedad por lo que se consideró que el aire de allí era la mejor droga, entonces.—Cifra.

Washington, 27.—La obra católica de asistencia de Estados Unidos ha aumentado los fondos asistenciales destinados a la Cáritas española. Durante el corriente año serán enviados treinta mil toneladas de viveres y ocho mil piezas de vestido para Cáritas.

La Rochelle, Francia, 27.— Dos aviones escuela de la Aviación Militar francesa han chocado en el aire y después se han estrellado en un prado de esta población. Los dos pilotos han perecido en el accidente.—Efe.

El discurso de Solís en Castellón, destacado por el diario «Le Monde»

El gran rotativo parisino se refiere con elogio a la labor de la Delegada Nacional de la Sección Femenina

París, 27.— Bajo el título de «El Ministro de Falange recuerda los objetivos del Movimiento», el diario «Le Monde», publica una detallada información con motivo de la clausura del Congreso Nacional de la Sección Femenina celebrado, recientemente en Castellón de la Plana, y del discurso pronunciado en este acto por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís.

Al referirse a la personalidad de Pilar Primo de Rivera, el diario francés pone de relieve que «ha presidido uno de los fenómenos sociológicos más característicos de la vida española en el transcurso de estos últimos años: la incorporación en masa de la mujer al estudio y al trabajo».

EL DISCURSO DE SOLIS. Al analizar el discurso del señor Solís, destaca los rasgos en los que el Ministro hace constar la obediencia absoluta y sin reservas a los principios del Movimiento y a sus leves fundamentales así como aquellos en los que el señor Solís se refirió a una democracia orgánica, una reforma de la administración y la estructura de las empresas, y la integración de España en Europa, defendiendo siempre la libertad política nacional.

Una reforma agraria en armonía

El XXIII aniversario de la liberación de Barcelona

TELEGRAMA DE ADHESION A S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Barcelona, 26.— En ocasión del veintitrés aniversario de la liberación de Barcelona por las fuerzas nacionales, el Alcalde ha cursado un telegrama al Jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado reiterándole la adhesión de los barceloneses y de la corporación municipal en tan señalada fecha.—Cifra.

17 muertos al volcar un caldero de acero en fusión

Volta Redonda (Brasil), 27.— Diez y siete personas muertas y ocho heridas es el trágico balance al caer sobre ellas setenta toneladas de acero incandescente cuando trabajaban en una factoría de la compañía nacional del acero de esta localidad. La causa fue la rotura de los cables de una grúa que provocó que el acero balanceado se desbalanceara cayendo sobre un grupo de trabajadores. Doce murieron en el acto, abrasados, y otros cinco fallecieron por igual causa pocos minutos después.—Efe.

«En España se respira una atmósfera de paz sin histerismos»

Ha dicho el productor cinematográfico Samuel Bronston

Nueva York, 27.— «En España se respira una atmósfera de paz sin histerismos, muy adecuada para las obras de creación». En estos términos se ha expresado el productor cinematográfico Samuel Bronston, en unas declaraciones que publica el principal periódico de espectáculo neoyorquino «Variety». Añade que piensa seguir trabajando en España por las condiciones citadas y otras que favorecen el trabajo. De esta manera ha contestado a las críticas de ciertos sectores de la industria cinematográfica de Hollywood por la tendencia general de producir películas norteamericanas en el extranjero.

Bronston hace constar igualmente que Madrid se encuentra en una situación estratégica muy buena, por hallarse en el cruce de las grandes rutas aéreas, y que en esta capital se está montando el mayor «plató» de Europa, el cual estará en condiciones de ser utilizado.

Nuevos asesinatos de misioneros en el Congo

Estocolmo, 27.— Indisciplinadas tropas congoleñas han atacado a 27 religiosos y monjas católicas apostólicas romanos en Kasongo, localidad situada a unos 125 kms al norte de Kongo, donde ya hubo una espantosa matanza de misioneros católicos. Según ha manifestado un representante sueco de la misión protestante de Bakwa. Añadió que temía que se hubiera producido un nuevo asesinato en masa en Kasongo.

El representante que ha dado la alarma, Petrus Sustavsson, ha declarado, asimismo, que él no sabe si estos veintiseis misioneros y misioneras eran blancos europeos o pertenecían al clero regular indígena; pero supuso que eran europeos.—Efe.

BALON SATELITE



En la ciudad de Weeksville, en Carolina del Norte, en un hangar de dirigibles está siendo sometido a pruebas de resistencia a la tracción un balón satélite inflable de material rigidizado de 41 metros de diámetro. En el momento de lanzamiento irá plegado dentro del recipiente que se ve en primer término. Este balón satélite de comunicaciones es 20 veces más rígido que su prototipo el «Eco I» que fue lanzado al espacio el 12 de agosto de 1960 y que permanecerá en órbita de 2 a 16 años. «El Eco I» es una esfera inflada de aluminio rigidizado de 30 metros de diámetro. Los científicos del mundo entero lo han utilizado para retransmitir microondas y señales vocales.

Conferencia de Jesús Fueyo sobre «El factor ideológico en la Defensa Nacional»

En la cátedra Palafox de cultura militar

Zaragoza, 27.— Esta tarde se celebró la segunda sesión del curso de la Cátedra Palafox de cultura militar, de la Universidad de Zaragoza, dedicada a «Defensa Nacional». Corrió a cargo del Catedrático de Derecho Político y letrado del Consejo de Estado, don Jesús Fueyo Alvarez, que disertó sobre «El factor ideológico en la Defensa Nacional».

Presidió el Rector de la Universidad a quien acompañaban las primeras autoridades militares y asistieron generales, profesores de la Universidad, Jefes y Oficiales, alumnos univer-

sitarios y un público numeroso. Al término de su brillante conferencia el orador fue muy aplaudido y felicitado.—Cifra.

LOS DUQUES DE WINDSOR LLEGARON A MALAGA

PERMANECERAN UNOS DIAS EN LA COSTA DEL SOL

Málaga, 27.— Los duques de Windsor llegaron poco antes de las dos de la tarde acompañados de los Vizcondes de Villavicencia y del Marqués de Nájera. Realizaron el viaje en automóvil y después de detenerse unos momentos en la capital continuaron a Torremolinos donde en el Remo de Montemar tomaron un aperitivo y almorzaron. Luego siguieron al campo de Golf Guardaluma, de San Pedro de Alcántara, donde se alojarán durante su estancia en la Costa del Sol.—Cifra.

Manto guatemalteco para la Virgen del Pilar

Efectuó la ofrenda el embajador de España en Guatemala

Zaragoza, 27.—Esta tarde ha sido ofrecido solemnemente a la Virgen del Pilar, en la angélica capilla de la Basílica, el manto que le han dedicado los católicos de Guatemala, el manto de riquísimo tejido indio, apareado bordado en oro el escudo de Guatemala con los colores de su bandera nacional y la leyenda «A la Virgen del Pilar, reina y patrona de la hispanidad».

Para hacer la ofrenda había llegado el embajador de España en Guatemala e ilustre zaragozano, don Angel Sanz Ortiz y el embajador de Guatemala en Madrid, Dr. Rafael Aparicio Larraondo. Después de la bendición del manto por el Arzobispo de Zaragoza, el Sr. Sanz Ortiz dió lectura a un bello mensaje de ofrecimiento, al que contestó con elocuentes palabras el prelado.

Al acto, asistieron las primeras autoridades, cuerpo consular Instituto de Cultura Hispánica de Aragón y numerosas representaciones.—Cifra.

Homenaje al director de «Mediterráneo»

Castellón de la Plana, 27.— Personalidades de la prensa y radio de esa provincial y de Valencia, tributaron un homenaje a D. Jaime Nos Ruiz, al cumplirse el día y nueve aniversario de su nombramiento como director del periódico «Mediterráneo» de Castellón.—Cifra.

El Ferrol del Caudillo, 27.— La Medalla de plata de la Ciudad le ha sido concedida al Ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón, según acuerdo adoptado por la Corporación Municipal en reunión celebrada hoy.

Dicha medalla es la máxima condecoración que se concede a quienes se desvelan por servir los intereses de El Ferrol del Caudillo. El número de dichas condecoraciones concedidas es solamente de quince.

El señor Vigón cubre la vacante del Ilustre pintor ferrolano, don Fernando Alvarez de Sotomayor, fallecido recientemente.

Mañana se espera la llegada del Ministro de Obras Públicas que inaugurará la línea del ferrocarril El Ferrol del Caudillo-Gijón en su tramo El Ferrol del Caudillo-Mera.—Cifra.

LO QUE NOS DIJERON ANOCHE NUESTROS CRONISTAS

División de opiniones en Bonn respecto a la política frente a Rusia

Los democristianos estiman que los sondeos norteamericanos deben continuar

Los ministros liberales creen que el Gobierno federal debe dialogar directamente con Moscú

La Unión Soviética atraviesa grandes dificultades económicas, tras el fracaso de sus planes agrícolas

BONN (Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal, Alberto CRÉSPO). Aquí hay división de opiniones, incluso dentro del Gobierno, acerca de la actitud que conviene adoptar ante Rusia. El Canciller, el ministro de Asuntos Exteriores y, en general, los ministros democristianos, estiman que la política de sondeos en Moscú a cargo del embajador norteamericano Thompson, sin ser ninguna cosa del otro mundo, es, sin embargo, la más adecuada. Por el contrario, los ministros liberales creen que el Gobierno de la República Federal debe entablar conversaciones directas con el de Moscú, aunque en todo caso de acuerdo con los aliados occidentales y con su autorización. Para ello nada mejor que contestar al memorándum soviético del 27 de diciembre de 1961, con otro memorándum alemán, elaborado conjuntamente por los tres grupos políticos representados en el Parlamento. En el del Gobierno de Bonn podía recordarse al ruso el acuerdo de Ginebra, de julio de 1955, en el que las cuatro potencias vencedoras adquirieron el compromiso de restablecer la unidad alemana y la nota soviética en 1958, en la que el Gobierno de la URSS se comprometía a concertar un tratado de paz con toda Alemania sin imponerle al pueblo alemán su punto de vista sobre la manera de realizar la reunificación. En fin, a juicio de los liberales y basándose en los dos puntos anteriores, el Gobierno alemán debería reclamar en su respuesta el derecho de los alemanes a la autodeterminación.

DOS GRANDES INCONVENIENTES Para los democristianos esta propuesta de sus amigos liberales, encierra dos grandes inconvenientes. Primero: Si Bonn abre un diálogo directo con Moscú, aunque sea de acuerdo con sus aliados, aumentarán las sospechas y recelos en ciertas parcelas del mundo occidental sobre el deseo de la República Federal de practicar una política pendular entre el Este y el Oeste. Segundo: El diálogo bilateral germano-soviético en torno

a los problemas de la reunificación y de Berlín eximiría a las potencias occidentales de la responsabilidad contraída de solucionar esos problemas derivados de la victoria militar de 1945. Por otra parte, está el hecho de que la República Federal vive interesada en una comunidad europea extra y supranacional, a la que ha entregado una parte de su soberanía. Como dice un periódico, si el camino del comunismo en dirección a Bonn y Francfort pasa por Pankow, el de la reunificación, que va a Dresden y a Leipzig pasa necesariamente por Bruselas y Washington. Es el más largo, pero no existe otro.

OTRA TENDENCIA DEMOCRISTIANA A las dos opiniones señaladas —la que postula el diálogo directo con Moscú y la que prefiere que los contactos sigan a cargo de Norteamérica— se ha sumado una tercera, dada en un artículo por el semanario «Rheinischer Merkur» de tendencia democristiana. Partiendo de la base de que el memorándum soviético tiene un carácter eminentemente económico, ya que trata sobre todo de las ventajas de un intercambio económico-comercial más intenso entre la Alemania Occidental y el bloque comunista, el semanario cree que puede encontrar un medio satisfactorio de solucionar la crisis de Berlín, o, por lo menos, hacerla más llevadera. Se trata de saber si la URSS, estaría dispuesta a respetar los derechos de los aliados de Berlín, la libertad de la población y el sistema de comunicaciones entre la capital y el Occidente, a cambio de la concesión de créditos y del aumento de intercambios comerciales.

DIFICULTADES ECONÓMICAS DE RUSIA Parece claro que la Unión Soviética sufre ahora grandes dificultades económicas tras el fracaso de sus planes agrícolas y el medio fracaso de su intento de aumentar la producción de bienes de consumo. A esta preocupación del Gobierno ruso se ha sumado la no menos inquietante para el del potente desarrollo de la comunidad económica europea.

Por qué, pues, no aprovechar ese organismo supranacional que se llama Comisión permanente de la Comunidad para sondear las posibilidades que hay de distensión, a través de un mecanismo puramente económico y comercial?

SONDEOS ECONÓMICOS CON MOSCÚ La Comisión permanente de la C.E.E. está estudiando en Bruselas las condiciones en que se desarrollará en el futuro el comercio entre la Europa de los «seis» y los países del Este. Según el semanario citado, la Comisión de Bruselas podría iniciar sondeos económicos en Moscú, quizás con más eficacia que los representantes diplomáticos o políticos e incluso de acuerdo con los países occidentales, hacer proposiciones concretas, a cambio de concesiones también concretas de la Unión Soviética en la cuestión de Berlín.

EL TRIUNFO MAS GRANDE El triunfo más grande que tienen los occidentales en su juego con la URSS, es ciertamente la Comunidad Económica Europea, tanto en lo que ya es en si como en lo que representa como germen de una comunidad atlántica. Por lo tanto lo que propone el «Rheinischer Merkur» es un aprovechamiento de su enorme fuerza económica para resolver un problema de tipo político. Sería, además, su primera salida al gran mundo su puesta de largo como comunidad supranacional.

SE PREPARA UN MEMORANDUM SOBRE LOS PLANES OCCIDENTALES SOBRE BERLÍN LONDRES, 27. (Por K. C. THALER) Las grandes potencias occidentales están preparando el borrador de un memorándum sobre sus planes de paz para Berlín que será entregado a las autoridades soviéticas, según se dice en los círculos diplomáticos. En dicho documento se sentará la base de la postura occidental con respecto a Berlín y se cree

que será entregado al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, por el embajador norteamericano en Moscú, Llewellyn Thompson, en el curso de sus conversaciones de «sondeos» para conocer las intenciones de la política soviética. El memorándum occidental será la contestación al documento ruso de Gromyko entregado al embajador y en el que se hacían unas proposiciones de paz para Berlín.

En dichos centros se añade que el nuevo memorándum occidental no supondrá ninguna nueva fórmula de compromiso sobre la conocida postura aliada pero es posible que fije las condiciones de una forma más precisa.

Las tres principales condiciones occidentales para llegar a un acuerdo son según dichos círculos: Los derechos de acceso a Berlín de las potencias occidentales deben continuar y se garantizarán en una forma adecuada internacionalmente o de otra forma; las fuerzas occidentales deben permanecer en Berlín; Berlín-Oeste deberá tener contactos sin obstáculos con el mundo exterior, incluyendo Alemania Occidental. — Ffe.

Suspensión indefinida de la Conferencia sobre prohibición de pruebas nucleares

La mala fe moscovita ha quedado demostrada, una vez más, en Ginebra

ES POSIBLE QUE NORTEAMERICA REANUDE SUS PRUEBAS NUCLEARES EN LA ISLA DE NAVIDAD

NUEVA YORK (Crónica, por cable, de nuestro corresponsal, INTERINO). — ¿Marcará el fin de la Conferencia tripartita de Ginebra sobre la prohibición de ensayos nucleares el principio de una nueva carrera mundial atómica a la que también se sumaría la China roja? Ante la actitud sistemáticamente negativa de Moscú en la 352 sesión ginebrina, Estados Unidos e Inglaterra se disponen a suspender indefinidamente este lunes las negociaciones. La mala fe moscovita ha quedado demostrada una vez más, al retirar el delegado ruso su propia propuesta cuando los delegados occidentales resolvieron aceptarla como fórmula para encaminar las negociaciones. Frente a la postura Occidental de que la prohibición vaya aparejada con eficaces controles internacionales, Rusia vino sosteniendo que las negociaciones debían llevarse a cabo en el marco de la conferencia de 18 naciones sobre el desarme general total, que comenzará el 14 de mayo.

ACORDARON CEDER Y... Estados Unidos e Inglaterra acordaron finalmente ceder para sacar las negociaciones del estancamiento en que se hallaban, pero la reacción de los rusos ha sido dar media vuelta, retirando su propia propuesta para afirmar que el tratado ahora deberá basarse en controles

nacionales, es decir, que empleando sus propios medios, cada lado ejercería vigilancia sobre el otro. Esta propuesta ha sido deshecha anteriormente por los occidentales, manteniendo que los únicos controles eficaces serían los de carácter internacional, es decir, que una comisión internacional tendría libre acceso al país sospechoso de violación o suspensión de los ensayos. Pasando revista a su primer año en la Casa Blanca, el presidente Kennedy declaró días atrás que su mayor desilusión fue no haber podido firmar un tratado prohibiendo las pruebas atómicas. Kennedy es consciente del costo en el prestigio moral y político que supondría para Estados Unidos reanudar las pruebas nucleares en la atmósfera pero naturalmente el presidente se halla obligado a tomar cualesquiera medidas que se precisen para salvaguardar la seguridad nacional.

50 PRUEBAS ATMOSFÉRICAS SOVIÉTICAS El progreso tecnológico nuclear se alcanza a base de ensayos y Rusia, quebrantando la moratoria voluntaria, efectuó el año pasado 50 pruebas atmosféricas. Detrás de un detenido estudio de la situación, los asesores de Kennedy han manifestado que consideraciones de orden militar justificarían la reanudación de ensayos norteamericanos, es decir, que empleando sus propios medios, cada lado ejercería vigilancia sobre el otro. Esta propuesta ha sido deshecha anteriormente por los occidentales, manteniendo que los únicos controles eficaces serían los de carácter internacional, es decir, que una comisión internacional tendría libre acceso al país sospechoso de violación o suspensión de los ensayos. Pasando revista a su primer año en la Casa Blanca, el presidente Kennedy declaró días atrás que su mayor desilusión fue no haber podido firmar un tratado prohibiendo las pruebas atómicas. Kennedy es consciente del costo en el prestigio moral y político que supondría para Estados Unidos reanudar las pruebas nucleares en la atmósfera pero naturalmente el presidente se halla obligado a tomar cualesquiera medidas que se precisen para salvaguardar la seguridad nacional.

El fracaso de la Conferencia de Ginebra aumentará las presiones en Estados Unidos en pro de la reanudación de las pruebas atmosféricas. En cuanto a la China Roja, persona tan bien informada como el subjefe de la mayoría demócrata del Senado Tubert Humphrey opinó el domingo pasado que «los chinos podrían hacer estallar una bomba atómica en cualquier momento en el curso del año actual». Si el comunismo perfecciona y aumenta su arsenal nuclear ¿qué remedio queda que Estados Unidos e Inglaterra, velando por su seguridad si no tomar las medidas necesarias para no quedar en un plano de inferioridad? Ya lo ha dicho el primer ministro Macmillan: «Occidente no puede permitirse el lujo de quedarse rezagado».

SALA AUGUSTA TEL. 11888 - HOY - EN SESIONES CONTINUAS GRAN ACNTE I IENTO! ESPARTACO con KIRK DOUGLAS, LAURENCE OLIVIER, JEAN SIMONS, TONY CURTIS, CHARLES LAUGHTON, PETER USTINOV y JOHN GAVIN (Aut. mayores) PROYECCIONES A LAS 3:30, 6:40 y 10:00 (Se ruega puntualidad)

La policía española los detuvo



Ya dimos cuenta de que la policía española ha detenido a tres peligrosos delincuentes norteamericanos, que salieron hace un año de la prisión de Sing-Sing, pertenecientes a una organización internacional dedicada al contrabando de estupefacientes. Los detenidos son: de izquierda a derecha: Salvatori Manelli, con pasaporte falso a nombre de Gabriel Mattiacei, Frank Caruso, con pasaporte falso a nombre de John Pallante y Vicent Mauro, con pasaporte falso a nombre de Antonio Loschina. — (Foto Cifra).

La huelga de transportes en Londres convertirá el lunes en otro día festivo

Más de un millón de funcionarios no podrán acudir a su trabajo

LONDRES (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, GUY BUENO). — Más de un millón de funcionarios, empleados y obreros que viven en los alrededores de Londres, en las «ciudades dormitorio», en los condados del sur de Surrey y Kent no podrán tomar mañana el tren para acudir a su trabajo en la capital. Los funcionarios de la «división del Sureste», es decir, de la red que se extiende sobre ambos condados, han decidido hacer una huelga de 24 horas a partir de la medianoche. Si por ventura ese millón y pico de funcionarios, empleados y obreros que a diario se ganan el pan en los despachos, oficinas y talleres londinenses logran llegar mañana, a pesar de todo, hasta los confines de la metrópoli, no podrán proseguir el camino en el «metro». También habrá en efecto el famoso «tubo» londinense.

JORNADA DE CAOS Así y todo la jornada de mañana será de caos, incluso como ahora se espera que algunos trenes del «metro» sigan funcionando en las líneas principales. A la paralización de los transportes urbanos habrá que añadir en efecto la terrible congestión del tráfico, que producirán los millares y millares de automovilistas que por lo general acuden al trabajo empleando los transportes municipales y que mañana sacarán el coche del garage. Basta pensar que en Londres viven y trabajan cerca de diez millones de seres y que por sus calles circularán probablemente mañana entre 750 y 800.000 automóviles, para hacerse una idea del espectáculo que tan «negro lunes» — como aquí se llama a los lunes aciagos — ofrecerá la capital inglesa.

terios, situados casi todos ellos en el corazón mismo de Londres, deberán acudir al trabajo aunque tengan que hacer el camino a pie. Aquellos que vivan más allá de siete kilómetros de distancia deberán ir a sus respectivas oficinas pero no tendrán que regresar — una vez más — a pie a sus hogares por la noche. Para estos funcionarios el Ministerio tendrá preparados unos lechos de campaña estrechos y duros, en que las víctimas del deber podrán pasar la noche del lunes al martes al pie del cañón o, mejor dicho, de las máquinas de escribir.

QUEDAN LOS AUTOBUSES Quedan, afortunadamente, los autobuses, cuyos empleados han decidido por gran mayoría mantener el servicio. Si bien es cierto que algunos garajes han respondido al llamamiento de los colegas en trenes y metros 23.000 conductores y cobradores de 59 garajes londinenses han preferido desoír la voz de sirena de la huelga no «oficial» que mañana paralizará a buena parte de los transportes urbanos y extraurbano

MANANA, DIA FESTIVO Algunas fábricas y empresas han decidido considerar la jornada de mañana como día festivo prefiriendo cerrar las puertas del todo antes que mantenerlas entreabiertas con la falaz esperanza de que alguno de sus empleados u obreros logren franquear el umbral. El Tesoro de S. M. ha tenido otra idea: los funcionarios que vivan dentro de un radio de siete kilómetros de distancia de los minis-

terios, situados casi todos ellos en el corazón mismo de Londres, deberán acudir al trabajo aunque tengan que hacer el camino a pie. Aquellos que vivan más allá de siete kilómetros de distancia deberán ir a sus respectivas oficinas pero no tendrán que regresar — una vez más — a pie a sus hogares por la noche. Para estos funcionarios el Ministerio tendrá preparados unos lechos de campaña estrechos y duros, en que las víctimas del deber podrán pasar la noche del lunes al martes al pie del cañón o, mejor dicho, de las máquinas de escribir. EL INGENIO EN MARCHA Como quiera que el ingenio de los isleños suele agudizarse en directa proporción con las dificultades con que se enfrentan, es probable que mañana veamos a más de un funcionario empleado u obrero londinense acudir al trabajo en patines de ruedas, nativetes de chico, bicicletas o triciclos o incluso a caballo. En el fondo al isleño le encanta que le ofrezcan una oportunidad para demostrar que, pese a la uniformidad creciente de la vida en las grandes urbes industriales y a pesar también a menudo de la uniformidad del vestido (el bombín, la chaqueta negra y el pantalón de fina raya negra y gris y el paraguas forman parte del uniforme del buen burgués) los súbditos de S. M. siguen siendo individuos con marcada y original personalidad

La hija de TSHOMBE



Esta joven de color se llama María Tshombe, estudia en París y es hija del Presidente de Katanga. M. rre Tshombe se está especializando en taquigrafía y goza en la capital francesa de gran simpatía entre el elemento estudiantil. (FOTO PYRESA).

BME SALVA TORRES PINTURA Y DECORACION. PAPELES PINTADOS Espacho: Plaza Santa Catalina Thomás, 49. Teléfono 14253.



MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

HOY, EN EL LUIS SITJAR

MALLORCA - VALENCIA, EN LUCHA POR UNOS PUNTOS NECESARIOS PARA AMBOS

EL VALENCIA CON TODAS SUS FIGURAS Y EL MALLORCA CON ALCUN CAMBIO, RESPECTO AL EQUIPO QUE JUGO EN MADRID

De telonero jugarán las Selecciones Murciana y Balear de Juveniles

PARTIDOS PARA HOY

- I DIVISION**  
 MALLORCA-VALENCIA a las 16'30, "Luis Sitjar".
- III DIVISION**  
 POBLENSE-FELANITX a las 15'30, La Puebla.  
 POLLENSA-ALARO a las 16'00, Pollensa.  
 CONSTANCIA-SALLISTA a las 16'00, "Es Cos".  
 SOLEDAD-MANACOR a las 16'00, "Son Mallerit".  
 IBIZA-ESCOLAR
- COPA PRESIDENTE**  
 SOLLER-HISPANIDAD a las 15'45, Soller.  
 MALLORCA-ESPAÑA a las 10'00, Campo Militar.
- SAN JAVIER-AT. PALMA** a las 11'00, "Recreativo".  
**AT. BALEARES-MARTATXI** a las 11'00, Estadio Balear.  
**PORREIAS-AT. BUNOLA** a las 15'45, Porreras.  
**CAMP. ESP. SEL. JUV. BALEAR-MURCIANA** a las 14'45, "Luis Sitjar".
- JUVENILES**  
 CONSTANCIA-POBLENSE a las 14'30, "Es Cos".  
 ALARO-ANTONIANA a las 15'15, Alaró.  
 RAPID-SOLLER a las 11'15, Lloseta.
- INFANTILES**  
 S. JAVIER-S. CORAZONES a las 15'30, "Recreativo".  
 LUIS SITJAR-SOLEDAD a las 10'00, "Luis Sitjar".  
 VICTORIA-LA SALLE a las 10'15, La Salle.  
 PONIENTE-ANTONIANA a las 11'30, La Salle.  
 S. PEDRO-MONTESION a las 16'00, Alcázar.  
 ZARRA-SALLISTA a las 11'00, "Es Cos".  
 ALARO-POBLENSE a las 11'00, Alaró.
- AMISTOSOS (JUV.)**  
 SAN JAVIER-MALLORCA a las 9'30, "Recreativo".  
 AT BALEARES-SOLEDAD a las 9'30, Estadio Balear.



Los jugadores del Valencia, a su llegada al aeropuerto de Son San Juan, fueron sorprendidos por el objetivo de "Juanet".

PEDALEANDO

Trece carreras españolas en el Calendario Internacional

La U. C. I. ha dado a conocer el Calendario Internacional para el presente año y, a la vista del mismo, hemos podido comprobar que por vez primera hay abundancia de pruebas españolas en el mismo. Creemos que es el año que más se han inscrito y este detalle es interesante ya que representa que en las mismas fechas no puede disputarse otra carrera de índole internacional. Para este año de 1962 son trece las carreras inscritas, de las cuales once son para profesionales e independientes y dos para aficionados.

Se abre el calendario con la Vuelta a Andalucía de 11 al 18 de febrero. El 25 de este mismo mes dará comienzo la de Levante para finalizar el 4 de marzo.

Y ya pasamos al mes de abril con la Subida a Arrate para el día 8, prueba en la cual se darán cita los más destacados ases de la escalada; del 12 al 15 se correrá el Gran Premio de Eibar, y para el 22 el Circuito de Pascua, en Pamplona. Será dentro de este mes cuando se inicie la máxima prueba española, la Vuelta a España, que comenzará el día 27 para finalizar el 13 de mayo.

Durante los meses de junio y julio hay poca actividad, debido a que después de nuestra Vuelta vienen el «Giro» y el «Tour» el 28 de julio en Villafraña se disputará la prueba tradicional. Poca actividad en el mes de agosto, ya que con excepción del Campeonato de España, que se reserva para las fechas de 4 y 5, no hay otra carrera, cosa que no es de extrañar pues en este mes se disputarán los Mundiales en Italia.

Para el mes de septiembre se anuncia la Vuelta a Cataluña en las fechas del 9 al 16. Para el 30 del mismo mes, otra carrera para escaladores Subida al Naranco. Finalmente, en el mes de octubre, una carrera puntuable para el Campeonato del Mundo de equipos de marcas, carrera a la cual la U. C. I. le ha dado carácter oficial. Esta carrera se disputará en el trayecto comprendido entre Bayona y Bilbao, con lo cual esta ciudad será meta de las dos carreras más importantes de España, la Vuelta y la puntuable para el Mundial de marcas comerciales.

En el terreno «amateur», las dos únicas pruebas existentes en el calendario de la U. C. I. son el ya famoso Cinturón de Cataluña para el mes de mayo y la Vuelta a Asturias, esta entre 10 y 17 de junio.

De verdad que nos gusta este calendario, pues como hemos dicho demuestra que los organizadores españoles están dispuestos a no dejarse «pisar» sus carreras. Así se evitan coincidencias y... disgustos.

Nicolás BRONDO

Los jugadores del «Atlético Baleares», animados ante el partido de Valladolid Alfonso Aparicio no ha decidido la formación de la línea delantera

Esta noche, en Madrid, se resolverá el fichaje del internacional Juanito Alonso

Al fin pudimos hablar con Alfonso Aparicio, pues todas las ocasiones en que lo habíamos intentado, durante su estancia en El Plantío, no hubo forma de localizarle, pues por las noches se iba a Madrid, a su domicilio particular. Anoche hablamos con él en el Hostal Florida, que es donde se hospedaban.

Le preguntamos cómo estaban las gestiones acerca de Juanito Alonso, diciéndonos:

—En la noche del domingo tengo que verme con él en Madrid. Volveremos a hablar y después informaremos al Presidente para cerrar el trato.

—¿Qué dificultades hay para llegar a un acuerdo?

—Se están allanando. La cosa va a buen ritmo y creo que hacer a un acuerdo?

—¿Cómo están los ánimos para mañana?

—Bien. No les ha afectado para nada el encuentro contra el Real Madrid, ya que se trataba de un amistoso. Además, en el primer tiempo jugaron muy bien. De ello se ha hecho eco la prensa madrileña.

—¿Tiene el equipo decidido?

—Las líneas de atrás sí, sólo tengo sin decidir la delantera pues según sea el equipo del Valladolid, echaré mano de uno o de otro. Los hombres que tengo para dicha línea son Cintas, Ricardo, Villarriba, Gilabert, Mosquera y Fuentes. El resto del equipo será a base de Martínez, Cladera, Herrera Navarro, Villar y Pachi.

—¿Reaparecerá Mosquera?

—Desde luego que sí.

—¿Cómo está el campo?

—En muy buen estado pues hace días que no ha llovido. Puede que esté un poco húmedo, pero yo he visto muy bien.

Y ya nos despedimos de Alfonso Aparicio.

**EL «REAL VALLADOLID»**

Después hablamos con el Redactor-Jefe de nuestro colega "Liberdad", que a su vez es el Jefe de la Sección Deportiva. Nos dijo, refiriéndose al Valladolid:

—El equipo, debido a unos cambios, ha perdido la garra.

—¿Alineación para mañana?

—Hay unas dudas, debido a la reaparición de Vicedo, hombre que practica buen fútbol y que frente a un equipo como el Atlético Baleares puede lucirse pues se tienen buenas referencias del mismo. La alineación más probable es a base de Zuma'abe; Gómez, García Verdugo, Sánchez; Ramírez, García; Josélin, Vicedo, Morollón Endérez y Molina.

—¿Se espera un resultado favorable al Valladolid?

—Eso es lo que esperan los aficionados, pero es de suponer que el Atlético Baleares le pondrá la cosa un poco difícil.

El partido entre el Soledad y Manacor

Se jugará esta tarde en «Son Mallerit»

Mucho interés ha despertado el partido Soledad-Manacor que se disputará esta tarde en el campo de Son Mallerit. El interés principal de este encuentro estriba en que los azulgrana palmeses deben ganar para asegurar el cuarto puesto de la clasificación, lugar que ocupan y que de conservarlo les permitirá participar en la segunda fase de la competición liguera en la que se enfrentarán los cuatro equipos mallorquines clasificados y el Menorca y el Atlético de Ciudadela, fase que forzosamente tiene que resultar interesante y puede aliviar las sufridas arcas de los clubs de Tercera División.

Es de suponer que los jugadores soledistas se percatarán de la importancia que para ellos tiene ese partido y no deben olvidar tampoco que tendrán en frente a un buen conjunto que vendrá a por los dos puntos. Todo eso obligará a los azulgrana locales a luchar con todo entusiasmo, con tesón y decisión para adjudicarse el triunfo lo que pueden conseguir muy bien si juegan como han hecho en algu-

nas ocasiones durante esa temporada, demostrando que pueden codearse con los mejores del grupo.

El partido que promete resultar muy interesante y disputado, se jugará esta tarde a las cuatro.

BRONDO

Esta noche a las 9'20 aproximadamente y en la sintonía de «RADIO MALLORCA», podrán Vds. escuchar patrocinado por la

Casa José Buades

Distribuidor exclusivo de PHILIPS RADIO Y TELEVISION

Una crónica desde VALLADOLID del encuentro VALLADOLID - ATLETICO BALEARES

Atletismo

Por haber empezado la temporada atlética del año actual, quedan sin valor las fichas federativas de la pasada temporada.

Todos cuantos atletas de edad juvenil, nacidos en los años 1944, 1945 y 1946, tengan interés en solicitar ficha de la Federación Española de Atletismo, para la categoría de Juvenil, pueden personarse en el Servicio de Educación Física de la Delegación Provincial de Juventudes, donde serán atendidos.

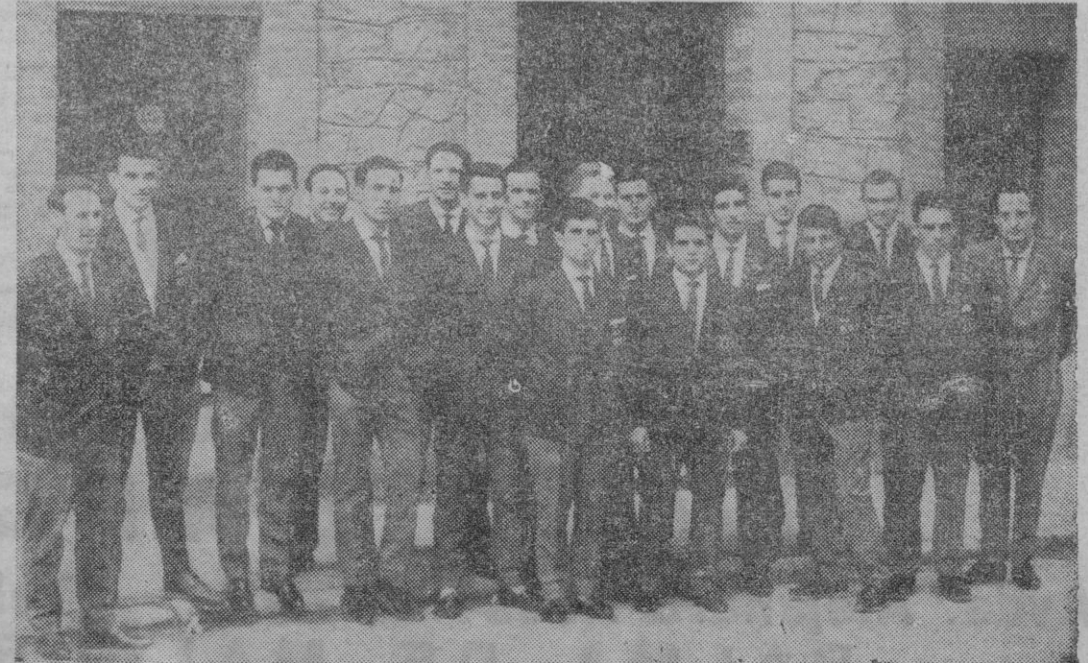
Tras los Campeonatos Escolares de Atletismo, que están previstos para los días 3, 4 y 11 de marzo próximo, se celebrará el correspondiente Campeonato de Campo a Través, para aquellos atletas que estén en posesión de la ficha correspondiente de la Federación Española de Atletismo.

Posteriormente se celebrarán las pruebas de los Campeonatos Provinciales de Atletismo, a los que solamente se permitirá la participación de aquellos atletas en posesión de la ficha federativa, y que serán valederos para la clasificación individual con vistas a la participación en el Campeonato Nacional de Atletismo Juvenil.

VIVIR FELIZ si enciende la decoración de su hogar, de su casa, de su chalet, a



PRESENTACION DE «LOS CHICOS DE LANGARICA»



En Vitoria, donde tiene su sede, fue presentado el equipo ciclista que defenderá los colores de «Kas», y en el cual figuran nuestros paisanos Antonio Karmany y Jorge Nicolau. Será su Director, el ex seleccionador nacional, Dalmacio Langarica. — (Foto Cifra.)

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

BALONMANO

CAMPIONATO DE BALEARES

Los encuentros correspondientes al Campeonato de Baleares que se celebrarán hoy domingo, día 28 son los siguientes:

- Lista La Soledad:
  - A las 10:30: Hispanidad-GESA
  - A las 12: SEU-OASOS
- Lista Palma:
  - A las 10:30: Policía Municipal-Molinar
- El próximo martes día 30 se disputarán los siguientes partidos:
  - Lista Molinar:
    - A las 20:30: Molinar-GESA
  - Lista Palma:
    - A las 20: Hispanidad-Policia Municipal

CONSTANCIA Y SALLISTA, DISFUESTOS A TRIUNFAR

INCA (De nuestro corresponsal, «Juan M. Palma»).— Todo a punto para el choque de máxima rivalidad local. Tanto el Sallista como el Constancia han dado por terminados sus entrenamientos y esperan el comienzo del partido, que ha de otorgar la paz a los aficionados inquenses. Decimos la paz y no es descabellado este vocablo, por cuanto es sabido de todos que esta semana se han escuchado comentarios de todos los calibres. Desde los que pregonan que el triunfo debería ser para los sallistas hasta los que desean goleada para que el Constancia alcance el título de campeón con todos los honores.

LeI Pozo y Ladarie, bajas para el partido de hoy

Por lo que respecta a las alineaciones, continúan siendo un secreto para todos. Y no porque los entrenadores no quieran satisfacer la curiosidad de los aficionados, sino porque las lesiones impiden dar listas definitivas. El entrenador, señor Corró, nos confirmó ayer la baja de Del Pozo, que resultó lesionado el pasado domingo. El eje de la defensa lo ocupará Truyols, ignorando si Sastre bajará a lateral o si continuará en la media. Ese es el dilema sallista.

Por su parte, el Constancia, de boca de su entrenador Agustí, señala que es posible que no pueda contarse con Torres ni con Galmés y se da por segura la ausencia de Ladarie, cuya lesión es más importante.

Si nuestros cálculos no fallan, es posible que el equipo sea: Romero, Alcaraz, Genis, Sans, Obrador, Galmés, Rubio, Pío, Martín, Montserrat y Arrom. Y dejamos otras combinaciones, porque parecería cuento, si dijéramos que Pío y Arrom limitaron al mínimo sus ejercicios, porque sufrieron lesiones leves en los entrenos de esta semana.

ESTADIO «LUIS SITJAR» HOY, DOMINGO

2'45 tarde: Campeonato España Selecciones Juveniles MURCIANA - BALEAR

4'30 tarde: Campeonato Liga 1.ª División Valencia - Mallorca

ENTRADA ESPECIAL NIÑOS: 10 P.TS.

El poblado de la Central Térmica y G.E.S.A. ante las fiestas a su Patrona

La fiesta de San Sebastián en Alcudia

ALCUDIA

(De nuestro corresponsal, D. C. V.)—Se celebró la fiesta de San Sebastián en nuestra ciudad; si bien, esta fiesta va en decadencia de año en año. En este día se celebró Solemne Misa Mayor y por la tarde hubo la tradicional Procesión presidida por el Santo, que después de recorrer varias calles hizo visita a la capilla dedicada a San Sebastián en la Puerta de Mallorca, donde se cantó un Te-Deum. Luego prosiguió hasta la iglesia parroquial, donde se venera la reliquia de San Sebastián.

compañerismo en el Casinillo del Poblado.

Viernes, día 2: A las 8:30 de la mañana, Diana en el Poblado por una banda de tambores y corguetas. A las 9: Solemne Misa en la Capilla, en honor de la Patrona de G.E.S.A., Nuestra Señora de la Luz.

Seguidamente festival folklórico por el grupo del poblado en la Plaza Mayor.

A las 10:30: Partido de fútbol entre dos potentes selecciones del personal de G.E.S.A., disputándose dos trofeos donados por «Pens. Colán». Durante el descanso tendrán lugar carreras de sacos para mayores.

Por la tarde, a las 15: Gran fiesta infantil, que consistirá con diversos juegos, otorgándose premios a los primeros clasificados.

Como último acto de la tarde y final de las fiestas, la Agrupación Artística Murense de E. y D. representará la comedia original de don Martín Mayol «Mal llampes do-b-hés» y la pieza cómica en un acto, «Així es el mon».

Se hacen los preparativos en el Poblado de G.E.S.A. (Central Térmica del Pto. de Alcudia) para honrar a su excelsa Patrona Nuestra Señora de la Luz.

A continuación redactamos el programa de los actos a celebrar: Jueves día primero, a las 17, inauguración del primer Salón de Dibujos Infantiles en el que se concederán valiosos premios.

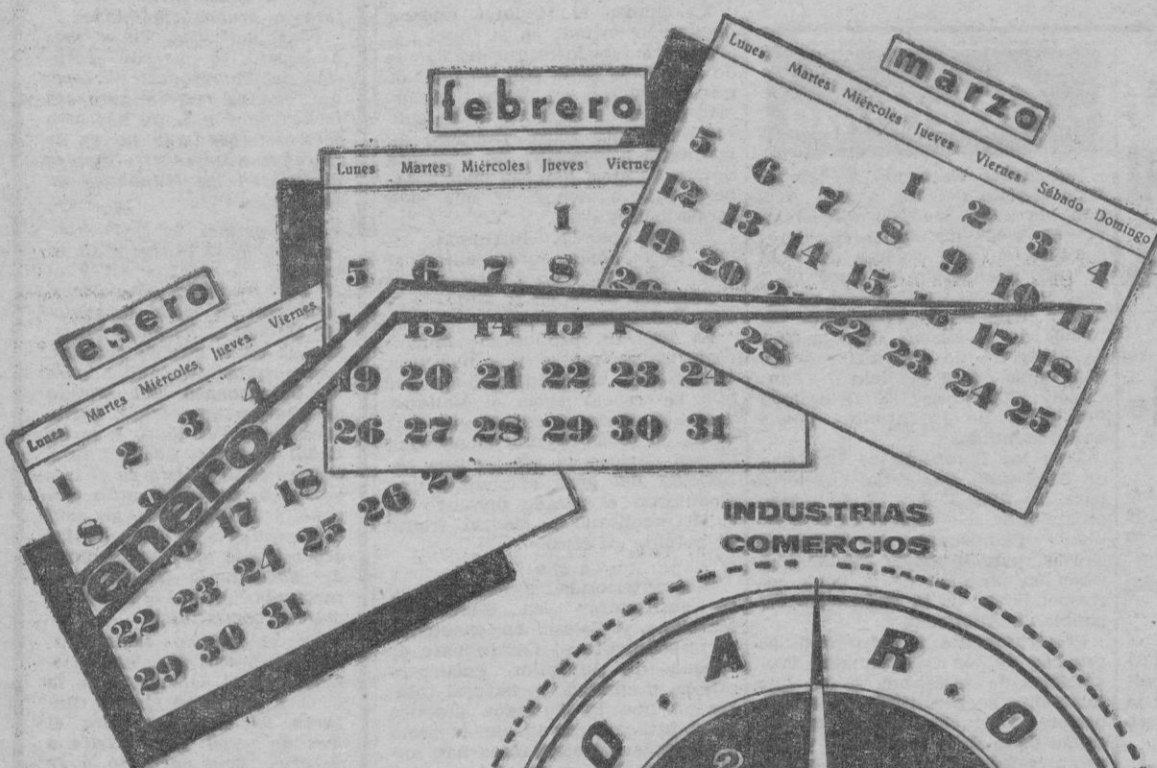
A las 17:30: Gran función de cine infantil y a las 22: Cena de

DEPOSITANDO en Correos sus declaraciones de Navidad durante los días 14 al 18 de diciembre se evitará el apresuramiento y las aglomeraciones de última hora

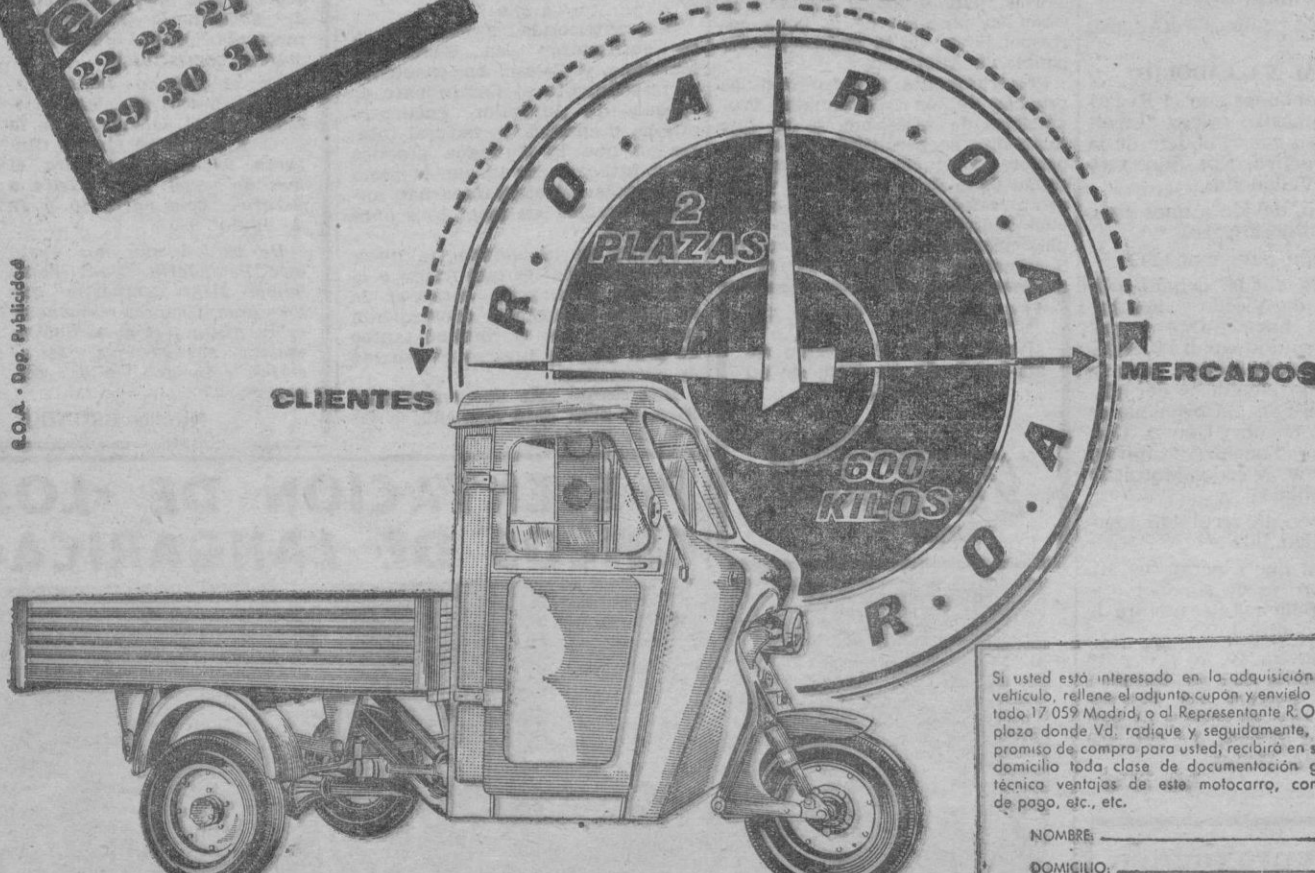
TEATRO SINDICAL El bosc de la senyora avia

Ayude a su negocio a subir la cuesta de Enero adquiriendo un motocarro R.O.A.

SU TRANSPORTE A LA HORA JUSTA



R.O.A. - Dep. Publicidad



Si usted está interesado en la adquisición de este vehículo, rellene el adjunto cupón y envíelo al Apartado 17 059 Madrid, o al Representante R.O.A. de la plaza donde Ud. radique y seguidamente, sin compromiso de compra para usted, recibirá en su propio domicilio toda clase de documentación gráfica y técnica ventajas de este motocarro, condiciones de pago, etc.

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_

Es un fabricante de Industrias Motorizadas Onieva

DISTRIBUIDOR OFICIAL:  
**TOMAS DARDER**  
Avda. Alejandro Rosselló, 79 Teléfono 25006  
PALMA DE MALLORCA



Alicante: Edificio de la Caja de Ahorros de la Diputación Provincial. Instalación GRADULUX en todos los ventanales.

**Gradulux**  
la única marca que distingue las buenas persianas

BARCELONA Exposición y Oficinas: Diputación, 237 - Tel. 232 15 00  
Balma, 168 - Tel. 226 91 00-228 73 19  
MADRID Oficinas Centrales: Avda. Calvo Sotelo, 31 - Tel. 222 74 48  
Distribuidores: CASA SALINAS, Carranza, 5 - Tel. 257 09 03  
SUICO, S. A. Grol. Orda, 80 - Tel. 235 65 25

ORGANIZACION GRADULUX  
Palma de Mallorca. — MIGUEL MUT. — Reina  
M.ª Cristina, 58. — Tel. 11630.

FABRICA Y OFICINAS CENTRALES EN: SAN FELIU DE LLOBREGAT  
TEL 336 - BARCELONA



# LA AGRICULTURA, LA GANADERIA Y SUS PROBLEMAS

## «SA PORTA»

### La sequía, la butifarra y Proust

Lo primero que ayer me dijo Calafat al verme fue:

—¿Ja iris de sortir-ne d'aquests díxosos dibuixos! No puc anar pes carrer!

—No te preocupes, Calafat mio. Ya allan pocos días.

—Pero, dime ¿por qué este empeño en hacerme tan «ordo y feo»? Tu has dicho muchas veces que soy un hombre normal, un «yés», sí, pero evolucionado. ¿No se dice así?

—Lo que me he dicho mil veces es que cada día es libre de verte como sus buenas entendederas le permitan. Contigo hay una absoluta libertad de expresión. La inspiración artística no tiene límites. Todo el mundo opina lo que quiere y como quiere, y como puede. ¿Te acuerdas de aquella célebre polémica que se organizó acerca de la estatua del «Payés», de la Avenida, sobre si la estatua se refería al «yés» clásico tradicional y doméstico o al «yés» moderno, desvirtuado y oportunista?

—Sí, me acuerdo.

—Pues bien, yo no quiero entrar en polémicas de esta clase. No quito ni pongo rey. Que cada cual «hi digui sa seva» y Dios por encima de todo. Y a propósito, ¿qué me dices de la sequía? Dicen que es un «desas».

—Vamos por partes. Las «marines», como ya te dije el otro día, están secas. Los pastos pueden decirse que no existen y el ganado lo pasa muy mal. Ahora han vuelto a bajar los «xots» a 27 y 28 pesetas en vivo y a 56 en canal. Un desastre. Por lo que se refiere a los sembrados, cosa se presenta desigual. En las tierras grasas del centro, Sineu, Petra, San Juan, etc., se presenta una buena cosecha. El veterinario don Juan Jaume estuvo el otro día en Candepera y me dijo que los campos del Levante ofrecían un aspecto magnífico, aun contando que por allá las tierras son bastante «primes».

En cambio, yo estuve el domingo en Inca y me dieron pena unos habares que, camino de Selva, «ven ben copriu». En Palma la cosa también va mal repartida. Por Sant Jordi es una cosa, pero por los «costers» da pena. Pero hemos de esperar que llueva. Ha de llover. Después de las calmas de enero «ferá una bona arrixada». Hemos de ser optimistas.

—Ahora que hablas de optimismo te diré que he recibido

una carta firmada por una tal Mari-Carmen, que debe ser una dama o una señorita de inteligencia excepcional. Por lo menos de buen gusto, pues mi comunicante se interesa por la butifarra catalana y me dice que por más que ha buscado, no le ha sido posible hallarla en parte alguna. Efectivamente, esta especialidad no se encuentra en el comercio y en eso los mallorquines hacemos mal nise aunque la sobasada sea lo nuestro, nos equivocamos al prescindir de la butifarra, que sería un vehículo muy constructivo para dar un eficiente cauce local a las judías de La Puebla, cuya clase está en camino de franca superación con la aportación wagneriana a trece pesetas el kilo. La profunda mente refinada Mari-Carmen no sabe que la butifarra que nosotros comemos de vez en cuando procede de la matanza particular de nuestro común amigo Pep Rei que es hombre de gusto y, por lo tanto, amante de la mejor tradición gastronómica de la vieja Cataluña peninsular.

—No te parece que las charcuterías locales deberían tomar buena nota de lo que acabas de insinuar?

—Me parece, Calafat. Me parece mucho. Hay quien les tiene «horror a las «monietes». Los finos no están hechos para esta clase de miel. Pero tú y yo, que no somos finos, pero nos gusta comer bien, amamos la autenticidad gastronómica, que, en tu almene, es la regional. ¿Qué te parece si sugiriésemos al «Club Barcelona» que está en candelero, que inicie unas gestiones para la importación o reimportación de la butifarra en Mallorca?

—Hay que recuperar el tiempo que hemos perdido.

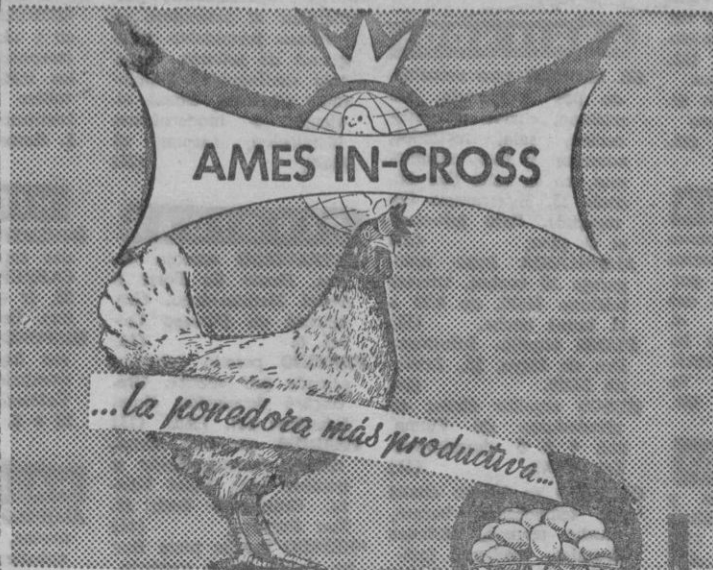
—Calafat, ¡tu las leído a Proust!

Los bous se cotizaron a 58, las vacas 34-37, y cerdos vivos 31-32.

El almendrán ha bajado un poco: a 52 la prueba.

Calafat estuvo ayer en la plaza del Olivar. Los precios de los plantones fueron, más o menos: Naranjos primera, 40; segunda, 25 a 35. Almendros de 25 a 35; algarrobos de 25 a 35; albaricoques y ciruelos, «un amb altre», de 35 a 40 y las parras a 5,10 y 15; las extra hasta las 25.

CAFIM



AMES IN-CROSS

...la ponedora más productiva...

Los pollos híbridos dobles AMES IN-CROSS de Iowa (U.S.A.) son los preferidos por las Granjas Europeas

Producidos en España por INAGRISA Paseo Cuvro Sotelo, 27-Madrid

Distribuidor para Baleares: «PIENSOS SAN ISIDRO» Luis Martí, 6 - Palma de Mallorca

SEÑORITA OFICINA práctica mecanografía y contabilidad, se precisa. PUBLICIDAD - San Miguel, n.º 72-A.º Te. 14/17

RENAULT Precisa: ADMINISTRATIVOS, ambos sexos, de 16 a 18 años con conocimientos de cálculo y mecanografía. MOZO ALMACEN, libr. Servicio Militar. MECANICOS, Planchistas. Escribir o presentarse por las tardes de 6 a 8. AUTOMOVILES RENAULT Avda. Alejandro Rosselló, 79 PALMA DE MALLORCA

FRIGORIFICOS y AIRE ACONDICIONADO APLICACIONES DEL FRIO ORGANIZACION A F Blanquerna, 149 - Tel.éf. 24354

## NUESTROS CARROS NO CABEN EN LAS MODERNAS CARRETERAS

Por JUAN JAUME

Nuestros carros agrícolas con llantas de acero, pronto pasarán a la historia. Los motivos son más que justificados: Por una parte, obligará a ello, la nueva estructuración social y económica de la tierra que se está imponiendo, y por otra, la incompatibilidad de los dos usuarios. La clásica estampa de la unadonza con la burrita o del abuelo recogiendo de las labores con la encanecida mula, no cabrán (por varios motivos) en las futuras autopistas junto a la circulación motorizada con velocidades superiores a cien kilómetros por hora. Veamos de justificar el primer extremo.

Estamos en aquellos años de principios de Siglo. Muchas de las grandes propiedades de Mallorca se van desmoronando. Los obreros agrícolas condenados a jornales de hambre y de miseria a fuerza de muchos sacrificios se están librando de aquella triste situación adquiriendo las parcelas resultantes del desmoronamiento. Desde el pueblo, desde la modesta vivienda rural donde se alojan los ganados, son explotadas las nuevas propiedades; Un cuartón en S'an Pou..., media cuarterada en S'as Rotas..., una cuarterada en S'on Duri etc, etc.

Por modesto que fuera el propietario se dispone de una mula, un carro, y unos enseres para las labores; por la mañana a la tierra; se regresa al medio día, se vuelve por la tarde; se recoge por la noche, media jornada en algunas veces se pierde en el polvoriento camino; ello no importa, el trabajo no vale, con cuatro kilos de trigo, o una docena de huevos o un kilogramo de carne en vivo, se obtiene una día de mejor jornalero.

Más las cosas han ido cambiando, el trabajo se ha superado. Loizado en relación a la producción; para pagar un jornal agrícola hemos llegado al punto de necesitar veinte kilogramos de trigo, o cuatro docenas de huevos, o cuatro kilogramos de carne, y ante esta monumental realidad, nuestra economía agrícola no permite la menor pérdida de tiempo en los caminos y en las carreteras con transportes y desplazamientos y por ello, estas parcelas que antaño cumplían la más alta misión social de apartar a nuestra masa campesina de las doctrinas comunistas, están hoy todas ellas destinadas a desaparecer, sino en un año, será en dos, tres, cinco, diez, más o menos pronto acabarán por tener que abandonarse o reagrupar para constituir sobre ellas unidades agrícolas-ganaderas de veinte cuarterones para arriba en los regadíos de La Puebla, o sobre diez cuarteradas en las tierras feraces del centro de la Isla y sobre veinte, en el extenso secano mallorquín de tierras pobres.

Con estas reagrupaciones alrededor de la vivienda campera dotada de maquinaria e instalaciones agrícolas y ganaderas, se acabarán los anti-económicos transportes con los carros y caballerías. La moto o el coche utilitario, sustituirán, o mejor dicho, un sustituto al clásico carreton mallorquín para los desplazamientos personales y las cosechas; la almendra, la algarroba, los cereales, las legumbres, la uva, los ganados pasarán de sus puntos de producción a los centros comerciales, industriales y maladeros mediante camiones, transporte mucho más rápido y económico. La tracción animal, con el carro agrícola, quedará, en todo caso, limitada al perímetro de la finca.

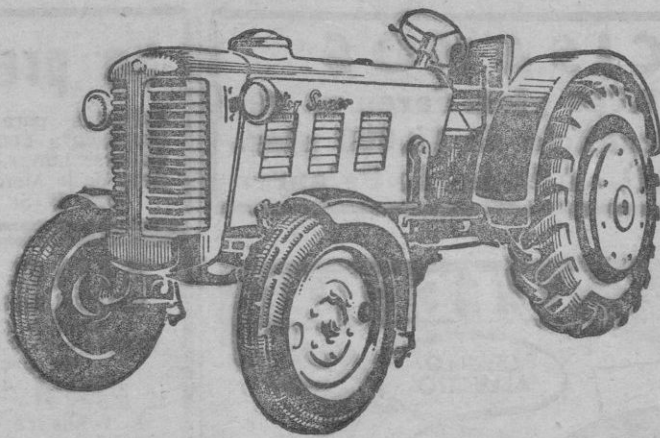
Estas reagrupaciones que hace unos días parecían una utopía, hechos están demostrando que más pronto de lo que pensamos van a ser ellas una realidad. Son muchos los dueños de parcelas que parecen dispuestos a enajenarlas cansados de perder dinero en su explotación; lo más sensible resulta ser que no basta la reagrupación, sino, que hace falta luego capital para colocar en marcha a la nueva unidad agrícola ganadera y para ello no cabe más solución que el amparo y la ayuda del Estado.

Piramidon anti-dolor > devuelve la sonrisa < dolor de cabeza de muelas reuma gripe resaca resfriados jaquecas

# EL TRACTOR

DE RUEDAS MAS POTENTE y además... MAS BARATO

ZETOR



OSCA

Héroes de Manacor, 184 - Teléfono 24500

Talladores, Remolques, Arados, Motores, Equipos de riego, Tractores, etc. etc.

HOY DOMINGO TARDE DE 6'30 a 9'30 Baile y Atracciones CON SERPIENTES y BAILES CONCURSO NOCHE a las 10'30 Comila NIGHT CLUB Teniente Mu'el, 54-Teneno (Local climatizado) PRESENTA SU GRANDIOSO PROGRAMA DE ATRACCIONES con EQUITA PALMER-BALLET MALLORQUIN (Bailarina clásico español) (Bailes regionales) PIPE MARIQUE - CARMEN MONJE (Cancionero español) (Vedette Internacional) Yamel and Richard (Patinadores y acróbatas) Trío español - Darzas de España ORQUESTA Francisco Mas y su conjunto Quinteto: Comila Club Reserve su mesa - Tel. 25046

LA AGRICULTURA, LA GANADERIA Y SUS PROBLEMAS

# LA EROSION NO PUEDE COMPENSARSE CON LOS ABONOS

## Porque la tierra, físicamente considerada, es fundamental

El suelo que se ara paulatinamente va perdiendo integridad por diversas causas. De entre ellas, las más destacadas son las siguientes: la erosión que producen los agentes atmosféricos y el agotamiento sistemático de los recursos naturales de la tierra. El más ligero análisis de las catastróficas consecuencias dimanadas de este par de inconvenientes debe encerrar un aviso permanente para el agricultor, puesto que la acción destructora que ofrecen es capaz de anular toda clase de manifestación agraria en el propio suelo y a un plazo no tan diferido como puede creerse.

La erosión viene a ser un hecho evidente. El contacto permanente del suelo con los agentes que la ocasionan (lluvia y viento) resulta tan palpable que evita que junto a esta verdad, tam-

bién se encuentra esa otra vertiente de ensiva y conservadora de la cual el hombre puede hacer uso. El remedio contra la erosión estriba, por consiguiente, en presentar la batalla adecuada que anule todos sus efectos.

Un suelo erosionado, o mejor dicho, con fuerte grado de erosión, viene a ser algo así como la antesala del desierto. En la superficie descarnada resulta imposible afincar cultivos o plantaciones. La principal misión de la tierra es la de soportar sobre ella la más pura esencia de la agricultura es decir la mejor manifestación agraria que pueda darse. El elemento «tierra» es vital para todo labrador. Constituye su capital es su fuente de ingresos. En definitiva, la razón material de su trabajo y de su economía.

Defender y conservar el suelo por lo antedicho y por otras múltiples razones, encaja plenamente en la atención y cuidado que el agricultor debe de observar en su misión si efectivamente desea mantener un signo de continuidad en la explotación agrícola.

Todos los cultivos, en su desa-

rollo, necesitan alimentarse. Este alimento lo encuentran en la composición de la tierra, o sea, en el enriquecimiento que de los principios naturales ofrece el suelo. Un cultivo, por insignificante que sea, deja «huella» de su paso. La continuidad de los mismos en una explotación intensiva llega a ocasionar una auténtica «anemia» en la tierra. La

erosión desgasta la superficie. Los cultivos y las plantaciones los empobrecen también.

La práctica del abonado, en su aplicación racional, tiende a reponer en el suelo todos los principios nutritivos que las plantaciones y cultivos precisan en sus diferentes ciclos de vida. El abono le devuelve a la tierra su vitalidad, la restaura de su cansancio, la pone en vías de productividad. Ahora bien, la erosión como hemos señalado desgasta el suelo y a la vez lo empobrece. Este empobrecimiento, el labrador lo sabe, no puede compensarse con el abonado por la razón sencilla de que la efectividad del fertilizante exige una base estable y firme, o sea un suelo agrícola donde el agente erosivo no haya hecho acto de presencia.

J. Saura

Campaña contra el hambre en el mundo.

2 de febrero: Por solidaridad con los que padecen hambre renuncia al aperitivo, al café, a la merienda o al cine...

Tu sacrificio aliviará su necesidad.

**FUNDAS Y TAPIZADOS**  
**Maka**  
COLOCACION EN EL ACTO



FALE AUSIAS MARCH 35 PALMA

# ALARMANTE SEQUIA EN BINISALEM

Es triste, deplorable, el aspecto que ofrecen los campos binisalemenses en estas últimas semanas; la escasez de lluvias es su primordial y única causa, tardan demasiado en llegar. Las tierras mejores todavía no acusan la gravedad de la situación, pero las tierras de segunda y tercera categoría no tienen ya remedio, salvo que en un plazo perentorio llueva, pero las posibilidades son ya escasas.

De la falta de lluvia se resienten principalmente los pastos, que habiendo nacido muy bien se desarrollaban normalmente. Si Dios no lo remedia pronto la repercusión sobre ovejas y corderos será desastrosa, ya que habrá menos cantidad y en consecuencia más alto precio de la carne.

Otro sí, los almendros, con este tiempo primaveral han florecido prematuramente y si por añadidura vienen algunas heladas, siempre al caer, entonces sí que el campesino tendrá motivos sobrados para quejarse y con razón.

Esperemos que llueva en breve y remedie la mala situación; todavía tiene remedio el mal si

aquél viene pronto. Mal empezamos el 1962.

Y por añadidura, ¿qué diremos de las cisternas y aljibes? Pues están a su nivel mínimo y lo que es peor hay muchas vacías.

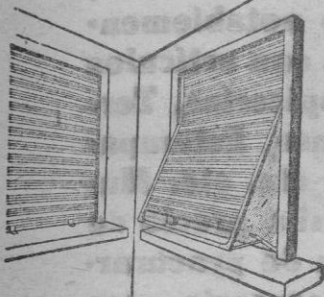
No se había visto nunca en el mes de enero tener que comprar agua para los usos domésticos, y menos mal que en Binisalem hay buenos servicios de aguas, muy potables y a precios razonables. Esto de comprar agua en nuestra villa se solía ver de vez en cuando en los meses de julio y agosto, pero jamás en enero.

Jaime MARTÍ G.

**Electrofil**  
B. Ferrer, 4-114255 PALMA DE MALLORCA  
**BOMBA PRAT**  
ELECTROBOMBAS  
«Diga que lo vió en Baleares»

### Otra realización

**PERSIANAS Perfiluz**



- DE FÁCIL INSTALACION Y DESMONTAJE
- SIN LIMITACION DE DIMENSIONES
- IMPERMEABILIDAD GARANTIZADA
- RESISTENTE A LA INTEMPERIE
- INFLAMABLES
- EXTENSA GAMA DE COLORES
- COLORIDO PERMANENTE
- GRAN RESISTENCIA MECANICA



**CASA FRAU**  
REINA ESCLARAMUNDA 9 13 PALMA

# RENAULT

Se complace en anunciar un nuevo aumento en su producción en la factoría de Valladolid y con ello ofrecer al público

## LOS NUEVOS MODELOS PARA 1962

MODELO	PLAZAS	PUERTAS	VELOCIDAD	CONSUMO	PRECIO FABRICA	PLAZO ENTREGA
DAUPHINE	4	4	115 Kmh.	5.7 lt.	95.000 pts.	3 meses
ONDINE	4	4	115 Kmh.	5.7 lt.	105.000 pts.	4 meses
GORDINI	4	4	130 Kmh.	6.4 lt.	108.000 pts.	6 meses

ADMITIMOS PEDIDOS PARA TODOS LOS MODELOS

Ventas a PLAZOS con una entrada mínima de 18.750 pts. como primer pago. Consultenos condiciones con la seguridad de que podremos resolver su caso.

CONCESIONARIO PARA BALEARES

## TOMAS DARDER HEVIA

Avda. Alejandro Rosse lló núm. 79. Palma.

# PARIS-CHIC

PLAZA MAYOR, 43, 44 y 45

UNICA LIQUIDACION ANUAL DE TODOS LOS ARTICULOS

# Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA

CIRCO AÑOS DE GARANTIA

Su consumo no alcanza las 2 pts. diarias  
APROVECHE VD. AHORA LA NUEVA  
MODALIDAD DE VENTAS PROLONGADAS



Desde 477 pts. mensuales

Distribuidores exclusivos para las Baleares:

MODELO 130 Litros	11.900 pts.
MODELO 150 Litros	14.600 pts.
MODELO 205 Litros	17.900 pts.
MODELO 245 Litros	19.800 pts.
MODELO 260 Litros	20.750 pts.
MODELO 311 Litros	22.700 pts.

IMPUESTOS INCLUIDOS

**Casa José Buades**

**CASA BUADES**

PLAZA ROSARIO-1-TELF. 17707

ANTONIO BUADES FERRER, S.R.

Plaza Rosario, 1 - Teléfono, 17707

AV.A. ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - AV. JAIME III

ALAS

Una duración ilimitada le garantiza el **TABLERO PLASTICO**

**FORMICA**

**FORQUE**  
su espesor standard **1,6 mm**  
está científicamente estudiado por los técnicos de diez países para proporcionarle a Vd. **UN AHORRO INDEFINIDO**

DISTRIBUIDOR  
ABASTECEDORA CATALANA, S. A.  
Aragón, 27-Tel. 12081-Palma Mallorca  
Carretera Palma - Artá s/n. - Manacor

**ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES**

**Soplo brutal de violencia**

La inteligencia, virtud poco indispensable en los tiempos en que se creía que para garantizar el éxito de una película del Oeste bastaba con el atractivo de las cabalgadas, tiroteos y pufetazos, se desquita ahora en películas como «El salario de la violencia». Pertenece ésta a la nueva tendencia del «western», que supedita la acción al estudio de caracteres. La trama de «El salario de la violencia» se apoya en el comportamiento de determinados personajes. Van Heflin interpreta el papel de un pionero que impuso la ley y el orden con las armas en la mano y que no se acostumbra al orden establecido. Tab Hunter es su hijo mayor, al que Van Heflin anima inconscientemente a ser la clase de hombre individualista y enérgico que no acepta otra ley que la suya. James Darren es el hijo menor, perfectamente adaptado al nuevo orden. El argumento alcanza su clima emocional cuando Hunter, asimilando equivocadamente las lecciones de su padre, se convierte en un peligrosísimo pistolero. El mérito de «El salario de la violencia» reside en la bien descrita evolución de los personajes y en el ritmo rápido y arrollador de la acción. Los maravillosos exteriores han sido admirablemente fotografiados en Technicolor y plenamente resaltados por un excelente Cinemascope. Esta película será proyectada a partir de mañana en el Cine Actualidades.

DEPOSITANDO en Correos sus felicitaciones de Navidad durante los días 14 al 18 de diciembre se evitará el apresuramiento y las aglomeraciones de última hora.

**Orquesta Sinfónica de Mallorca**

**XV ANIVERSARIO DE SU FUNDACION**

Para conmemorar tan importantes fechas, la Orquesta Sinfónica tiene preparado para el próximo miércoles día 31 en el Teatro Principal un interesantísimo programa, con la extraordinaria intervención del gran pianista Tristan Risselin como solista. Las obras que serán interpretadas en este excepcional concierto, y que dirigirá el maestro Anthony Morss son de estreno en Palma y de muy difícil interpretación por lo que Risselin tendrá la oportunidad de demostrar ante el público de Palma su gran valía. El repertorio programado está compuesto de la «Sinfonía núm. 101 en Re (El Reloj) de Haydn y el «Concierto núm. 2 para piano y orquesta en si bemol Op. 83 de Brahms.



**¡EXITO SENSACIONAL!  
SANGRE SOBRE LA TIERRA  
ROCK HUDSON**

En el mismo programa:  
**PAPA, MAMA, MI MUJER Y YO**  
(AUT. MAYORES)

**HORARIO**

«Sangre»: 4'30, 7'35 y 10'40  
«Papa»: 3'30, 6'30 y 9'30

**CARTELERA**

**TEATRO**  
PRINCIPAL. — A las 4'15; 7'00 y 10'30: Doroteo Martí presenta «LAS DOS HERMANAS» con María Fernanda Ladrón de Guevara. (Autorizado mayores).

**CINE**  
ACTUALIDADES. — Desde las 3'45: EL DIABLO BLANCO (Steve Reeves y Georgia Moll); Dyaliscope y Eastmancolor. — NO-DO A y B. núm. 994. — IMAGENES núm. 874 (Ritmo y melodía) (Tolerada menores).

AUGUSTA. — Sesiones a las 3'15, 6'40 y 10'00: «ESPARTACO» (Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin y Tony Curtis); Technicolor, Panavisión. (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 8'00: «CAPRI» (BAHIA DE NAPOLES) (Sofía Loren y Clark Gable); VistaVision, Technicolor. — DEFILADETE CALLAGHAN. (Autorizado mayores).

AVENIDA. — Desde las 8'00: «CAPRI» (BAHIA DE NAPOLES) (Sofía Loren y Clark Gable); VistaVision, Technicolor. — DEFILADETE CALLAGHAN. (Autorizado mayores).

BALEAR. — Desde las 8'00: PECADO DE AMOR (Sara Montiel, Reginald Kernan, Rafael Alonso y Mario Girotti); Eastmancolor. — FIESTA EN EL CARIBE. Technicolor. (Aut. mayores).

BORN. — Desde las 3'15: «3 DE LA CRUZ ROJA» (Tony Leblanch, José L. López, Manuel Gómez, Mara Cruz, Ethel Rojo y Ical Calderón). — EL VALLE DE LA SMI LCOLINAS. (Tol. menores).

CAPITOL. — Desde las 3'15: UN HOMBRE SOLITARIO (Tony

Perkins y Jack Palance); VistaVision. — ESA CLASE DE MUJER (Sofía Loren y Tab Hunter); VistaVision. (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 8'30: DESNUDA FRENTE AL MUNDO (Gina Lollobrigida, Anthony Franciosa y Ernest Bourguine); Eastmancolor. — CINTIA (Cary Grant y Sofía Loren); Technicolor. (Autorizada mayores).

HISPANIA. — Desde las 8'15: UN HOMBRE SOLITARIO (Tony Perkins y Jack Palance); VistaVision. — ESA CLASE DE MUJER (Sofía Loren y Tab Hunter); VistaVision. (Aut. mayores).

LIRICO. — Desde las 8'30: PECADO DE AMOR (Sara Montiel, Reginald Kernan, Rafael Alonso y Mario Girotti); Eastmancolor. (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 8'30: LOS QUE NO PERDONAN. (Burt Lancaster, Audrey Hepburn). Panavisión, Technicolor. — JAIMIC EN LOS BOSQUES Y EL CURRIDO Y SU TECNICA. (Aut. mayores).

MODERNO. — Desde las 6'00: «AVENTURAS DE QUINTIN DWARD» (Robert Taylor y Kay Kendall); Technicolor. — EL JOURO DE LOS OCEANOS. (Tolerado menores).

ORIENTAL. — Desde las 8'00: DESNUDA FRENTE AL MUNDO (Gina Lollobrigida, Anthony Franciosa y Ernest Bourguine); Eastmancolor. — CINTIA (Cary Grant y Sofía Loren); Technicolor. (Autorizada mayores).

PROGRESO. — Desde las 8'30: PECADO DE AMOR (Sara Montiel, Reginald Kernan, Rafael Alonso y Mario Girotti); Eastmancolor. — FIESTA EN EL CARIBE. Technicolor. (Aut. mayores).

PROTECTORA. — Desde las 8'15: ME CASARE CONTIGO (Jane Fonda y Anthony Perkins). — LA BATALLA DE MARATHON (Steve Reeves y Mylene Demongeot) (Aut. mayores).

RIALTO. — Desde las 8'30: UNA MUJER MARCADA (Elizabeth Taylor y Laurence Harvey); Technicolor. — PROA A LOS MARES DEL SUR. (Aut. mayores).

RIVOLI. — A las 3'30, 6'30 y 9'45: SANGRE SOBRE LA TIERRA. Director: Richard Brooks (Rock Hudson, Dana Wynter, Sidney Poitier). — PAPA, MAMA, MI MUJER Y YO. (Aut. mayores).

VICTORIA. — Desde las 8'00: UNA MUJER MARCADA (Elizabeth Taylor y Laurence Harvey); Technicolor. — PROA A LOS MARES DEL SUR. (Aut. mayores).

**SALAS DE FIESTAS**

BAR FELIPE. — Noche: Folklore español.  
CASABLANCA. — Noche: Baile y atracciones.

CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.  
EL PIRATA (Bahia Palace) — Noche: Baile y atracciones.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.  
IBIZA. — Noche: Baile y atracciones.

MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.  
SESAMO. — Tarde: Baile. Noche: Baile y atracciones.

TITOS. — Noche: Baile y atracciones.  
TRIFOL. — Noche: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.  
TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

**Tintorería «REGIA»**

SERVICIO A DOMICILIO SIN RECARGO  
TELEFONOS 25914 y 13766

**TEATRO SINDICAL**

HOY, DOMINGO, 28, A LAS 7 TARDE  
¡GRAN ACONTECIMIENTO TEATRAL!  
Presentación de la nueva Agrupación Artística «IBERICA», de E. y D.  
con la comedia cómica en tres actos, original de Alfred W. Crisens

**Una viuda con marido**

Montada y dirigida por Bernardino Estarás, bajo el siguiente reparto:  
Susana: María Teresa de la Torre.  
Esther: María del Carmen Mayor.  
Alicia: Pilarín Delgado.  
Billy Walter: Alfredo Crescencio.  
Joe Smith: Bernardino Estarás.  
Tony Nel: Emilio Nares.  
¡UNA CARCAJADA CONTINUA! ¡NO SE LA PIERDA VO.!

**TAPICERIAS JUNCOSA**

San Nicolás, 22 - Palma

A partir del lunes, día 29 del actual, siguiendo la tradicional venta de retales que en esta época se viene realizando, este año ha sido notablemente incrementada con artículos en pieza, de Tapicerías, Terciopelos, Etamines, Estampados, Alfombras, etc. etc. Muchos de ellos, casi a precio de coste, con el fin de procurarnos el espacio necesario para dar cabida a géneros que las directrices de la decoración aconsejan.

**EL GIGOLO**

Por: ANTONIO RUBI CAMPINS  
UNA NOVELA FUERTE Y AUDAZ PARA LA MUJER MODERNA  
Editorial Atlante. — De venta en las librerías



HOY  
GRAN EXITO

**UN HOMBRE SOLITARIO**  
con TONY PERKINS y JACK PALANCE

**ESA CLASE DE MUJER**  
con SOFIA LOREN (Aut. mayores)

MIÉRCOLES PROXIMO  
**LOS MERCENARIOS**  
Virginia Mayo y Conrado Sanmartín  
(To. menores)

**Los tres símbolos de la película más audaz e impresionante del año**

(AUTORIZADA SOLO MAYORES)

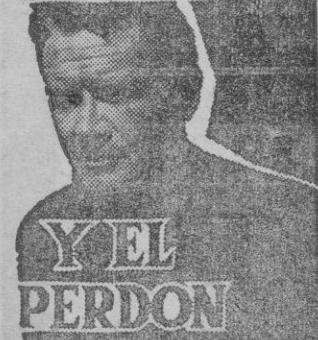
DIRK BOGARDE  
JOHN MILLS  
MYLENE DEMONGEOT



**EL DEMONIO**



**LA CARNE**



**Y EL PERDON**

CINEMASCOPE

Director: ROY BAKER

**MIÉRCOLES ESTRENO**  
en



Un cacique mejicano injerto en capitán de bandoleros, que conduce a sangre y fuego al pueblo de Quantana, sin perder su sonrisa ni su elegancia

**DIRK BOGARDE**

en su primer papel de «VILLANO»

Una indómita muchacha mejicana, que sintiéndose atraída hacia el coraje y el tesón con que el párroco del lugar se enfrenta con el tiránico Lorenzo, se ve complicada en una calumnia

**MYLENE DEMONGEOT... distinta**

Sólo, con su ejemplo, su entereza y su oración, se atreve a enfrentarse con el déspota que roba, mata y sojuzga en aquel pueblo sometido al terror

Una interpretación portentosa de  
**JOHN MILLS**

UN WESTERN MAGNIFICO LOCALIZADO EN UN PUEBLECITO MEJICANO

**TITO'S** presenta

HOY TARDE y NOCHE

**LITA TORELLO**

REVELACION del FESTIVAL de LA CANCION MEDITERRANEA

con  
**LOS MONTILLA VILAJOSANA**

Orquestas  
Pedro Sánchez - Los Guauancos

Reserve su mesa Tel. 21144



ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

Un gran desfile de estrellas en el festival pro-damnificados varias provincias españolas

Patrocinado por el Gobernador Civil y organizado por la Sección Femenina

Un suceso verídico vertido al cine con sinceridad y crudeza!

MIERCOLES ESTRENO SENSACIONAL!

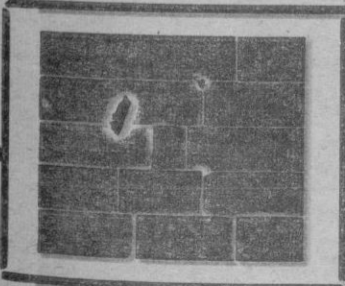


BESTIAS DE LA CIUDAD



LEE J. COBB, KERWIN MATHEWS, GIA SCALA

DIRECTOR: VINCENT SHERMAN



Con el crimen como arma persuasiva se adueñaron de la ciudad

UNA PELICULA BRUTAL... VIOLENTA! (Autorizada mayores)

HOY - Éxito grandioso! CAPRI (BAHIA DE NAPOLES) Sofía Loren - Clark Gable (Vistavisión - Technicolor) En el mismo programa ¡Defiéndete Callaghan!

Los simpáticos camaradas del Circolo Medina están llevando a cabo laboriosas gestiones para el montaje del magno festival que patrocinado por el Gobernador Civil de la Provincia y organizado por la Sección Femenina, tendrá lugar en la noche del jueves en el Teatro Principal y a beneficio de varias provincias españolas damnificadas en las últimas inundaciones.

Una de las primeras gestiones que se llevaron a cabo fue cerca del empresario del Teatro Principal don Rafael Salas, quien puso a disposición de nuestras camaradas el Teatro, al objeto de que fuera en el escenario de éste donde tuviera lugar el festival, que dará comienzo a las 10 de la noche.

La totalidad de las Salas de fiestas de la ciudad se han prestado a colaborar al festival ofreciendo las principales atracciones de su espectáculo. A continuación ofrecemos los artistas que desfilarán, así como los locales donde éstos actúan:

Cedidos por la empresa del Night Club Gomila, el Show que estos días está actuando.

Por la empresa La Cubana, Max Woiski y su conjunto.

Por la empresa El Rodéo-Wiener, los Cuatro de Mallorca con su cantor Tony Juan.

Salón Ibiza, ofrece a Carmen Triana acompañada por su guitarrista Pepe Moreno.

El Salón Birata del Bahía Palace a los Ases, Beni Brothers y Sachob.

Por la empresa del Sésamo Club, el conjunto de Bonet de San Pedro, Trío Los Montilla, ballet español y Angelita Bajdez.

También se ha ofrecido a actuar en este simpático festival la tiple cómica Pilarín Delgado - María José Martorell de la Sociedad de Opera de Mallorca - El quinteto «Los Sultiers» - Y Antonita Meliá ransoda.

Como va anunciando anteriormente, también han querido colaborar para dar mayor realce al acto Luis Garau y su conjunto.

Romualdo C'averol bajo de la Sociedad de Opera de Mallorca y del gran Liceo de Barcelona.

Maries de Wertheim, mezzosoprano.

El conjunto de Chumbo.

Ignacio Furió y María Luisa Jov al piano.

Maestro Dalmau.

Francisca Cuart, soprano de la Sociedad de Opera de Mallorca.

Finalmente queremos que el Almirante Jefe de la Base Naval ha ofrecido la Banda de Música de Infantería de Marina, la cual dará un selecto concierto.

Gran festival el que se celebrará en la noche del jueves en el Principal.

«BESTIAS DE LA CIUDAD»



Después del éxito alcanzado por «La ley del silencio», poniendo al descubierto las inmoralidades y el terror dentro del ambiente portuario neoyorkino, el cine americano nos obsequia con una nueva obra de arte con un argumento similar de acusado perfil dramático y de ejemplar finalidad. Extraído su guión de los artículos periodísticos de Lester Kelt, sobre las irregu-

laridades sindicales en la industria de la confección de vestidos de Nueva York. «Bestias de la ciudad» es una obra maestra del buen cine americano. Lee J. Cobb, Gia Scala, la bella Valerie French y Kerwin Mathews, son sus principales protagonistas dando vida a los diferentes personajes.

Calificación religiosa de espectáculos

- C.I.N.E. Y eligió el infierno, 2. El diablo blanco, 3. Me casaré contigo, 3. La batalla del Marathon, 3. Espartaco, 3. Pecado de amor, 3. El hombre solitario, 3. Un trono para Cristy, 3. Diez fusiles esperan, 3. Retrato en negro, 4. Los corruptores de Alaska s/c. No somos ángeles, 3. Los diez mandamientos, 1. Los pediguños, 2. La conspiración del silencio, 2. Bajo diez banderas, 2. Estampida, 2. Rev de Reyes, 1. Jóvenes invasores, 2.

Significación y calificación. 1. - Todos incluidos niños: Festejo moral. Hasta los 14 años. 2. - Jóvenes: Leses morales con ligeros reparos e indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21. 3. - Mayores: Leses no morales. Desde los 21 años cumplidos en adelante. Por atacar el dogma católico e la moral o a ambas cosas a la vez. 3. - Mayores con reparos: Leses inmorales. Sólo personas solidariamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual o cívico. 4. - Gravemente peligrosas: Leses inmorales que hace que la película u obra teatral este desautorizada.

Lea «Baleares»

Cine ACTUALIDADES

Mañana Lunes PRESENTA ESTRENO DE LOS NOTICIARIOS NO-DO A y B. n.º 995 IMAGENES n.º 888 (Más de España) Y UN TEMA NUEVO E IMPREVISTO EN LAS PELICULAS DEL SALVAJE OESTE



El Salario de la Violencia VAN HEFLIN-TAB HUNTER KATHRYN GRANT-JAMES DARREN CINEMASCOPE TECHNICOLOR DIRECTOR: PHIL KARLSON UNA IMPRESIONANTE HISTORIA QUE DEMUESTRA LA TRAGICA INUTILIDAD DE LA VIOLENCIA PROG. AUT. MAYORES

JUVENTUDES MUSICALES

CONCIERTO DE LA ORGANISTA MONTSERRAT TORRENT

Esta tarde, a las 8, en la Iglesia de Santa Eulalia, dará su anunciado concierto la organista Montserrat Torrent, dentro del ciclo organizado por Juventudes Musicales, con motivo del cincuentenario del órgano de dicha iglesia parroquial de nuestra ciudad. El programa del concierto es el siguiente:

- I Tiento de IV tono, Correa de Arauco. Gallarda, Cabanilles. Sonata núm. 1, J. S. Bach. Preludio y fuga en la menor, J. S. Bach. II Voluntary núm. 1, Derck Healey. Sonata núm. 1, P. Hindemith. Variaciones y recitativo, A. Schoenberg.

Concierto extraordinario en el Club Náutico

RITA BOUBOULIE, PIANISTA

A modo de brillante cierre de un ciclo desarrollado en el transcurso de la semana pasada, por la eminente pianista griega Rita Bou-boulidi, tendrá lugar hoy, a las 7/15 de la tarde, un magnífico recital a cargo de tan famosa pianista, al que quedan invitados los socios y familiares del Club Náutico. A través de dicha ciudad, la eximia intérprete, que tanto éxito de público y crítica ha obtenido por sus actuaciones, ofrecerá otra muestra de su categoría internacional, a cargo del siguiente programa:

- I Preludio y Fuga en la menor, Bach. Variaciones y Fuga sobre un tema de Haendel, Brahms. II Suite Cubana, Gramatges. Estudio en do menor, Chopin. Estudio en do mayor, Chopin. Estudio (Heroica), Liszt. Estudio pour les cœurs cro-matiques, Debussy. Estudio op. 7 n.º 4, Stravinsky. III Fantasia, op. 15, Schubert.

Venza su ASMA Disolviendo la FLEMA

No permita más que el ahogo y las sofocaciones provocadas por los ataques de asma y de bronquitis perturben su sueño debilitando sus energías. Remedie estos trastornos usando MENDACO. Este medicamento no se presenta en forma de cigarrillos, ni inyecciones, ni líquido, sino en forma de grageas que actúan penetrando en los pulmones y en los bronquios a través de la sangre. Desde la primera dosis actúa ayudando al organismo de 3 formas: 1. Reblandece y desprende las flemas sofocantes. 2. Proporciona una respiración más fácil y profunda y un sueño reparador. 3. Alivia la tos, la respiración silbante, evita el estornudo. Pida MENDACO. Nos lo agradecerá (C. S. n.º 17.597)

«REGRESO A PEYTON PLACE»

es un himno a la juventud

Aunque llena de profundo dramatismo y fuertes contrastes emocionales, la producción 20th. Century Fox, en Cinemascope y color DeLuxe, «Regreso a Peyton Place», que distribuye Radio Films, S. A. E., es un vibrante canto a la juventud que se abre paso entre las, a veces, cerradas y hostiles filas de los mayores. Con un argumento original y subyugador con un ritmo dinámico y con un interés creciente, el director José Ferrer ha sabido imprimir al film el impacto del dramatismo y la emoción del idilio, junto a los más vivos contrastes sentimentales. Un escenario lleno de magníficas bellezas naturales y una interpretación en la que destacan Jeff Chandler, Eleanor Parker, Mary Astor por un lado, Carol Lynley, Brett Halsey, Luciano Paluzzi, Gunnar Hellstrom y Tuesday Weld por el de los jóvenes, dan a la citada categoría y empaque de gran producción. «Regreso a Peyton Place» será presentada en estreno el próximo jueves en el suntuoso Teatro Principal.

El animal de piel más valioso del mundo



La cría doméstica de CHINCHILLAS es muy fácil

Tan sólo requiere unos sencillos cuidados durante unos minutos al día, en un reducido espacio. Empleando un pequeño capital, la cría de CHINCHILLAS puede proporcionarle importantes beneficios. Tanto en la ciudad como en el campo puede ahora iniciar este lucrativo negocio.

CHINCHILLA FARM IBERICA, S.A. Granja de aclimatación en San Justo Desvern solicite información a: CHINCHILLA RANCH BALEAR APARTADO 624 - TEL. 12692 - PALMA DE MALLORCA

INSTITUTO DE BELLEZA

Caroline Notifica a su distinguida clientela su próxima reapertura el lunes 29, después de perfeccionar los últimos métodos de belleza de París

**PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES**

**Hoy, festividad de San Pedro Nolasco**

El 20 de abril de 1639 fue proclamado patrón de Mallorca

Vino a la isla acompañando al Rey Don Jaime

Siempre fue un símbolo emotivo de nuestro pasado amado la figura del gran rey caudillo de Aragón don Jaime el Conquistador. En su consecuencia ofrecen para nosotros un especial interés las históricas figuras que le rodearon y es una de ellas San Pedro Nolasco, nacido en el último cuarto de siglo XII y fallecido en la víspera de Navidad del año 1256. Oriundo de tierras que actualmen-

Santa Eulalia o sea la Catedral de la ciudad de Barcelona, fundóse solemnemente la Orden en presencia del Rey Ilustísimo, del Obispo Berenguer, del señor Raimundo y demás canónigos y de todo el pueblo". Don Jaime acto seguido concedió licencia para que los religiosos llevaran sobre el escapulario, como signo de nobleza y distinción, el escudo de armas del reino de Aragón.

**ACOMPANÓ AL REY DON JAIME**

La tradición del pueblo mallorquín sostiene que San Pedro Nolasco acompañó a don Jaime en la conquista de Mallorca para la redención de cautivos. Los historiadores Dameto, Moaguis y Bover la confirman diciendo "tengo por averiguado que el Santo Fundador Pedro Nolasco vino en la conquista, asistieron al rey don Jaime en las guerras que tuvo contra los moros. Citan en apoyo de sus tesis varias escrituras de compra y donación de bienes a Pedro Nolasco, mas parece cierto que don Jaime le envió a Barcelona poco después, cuando que dejó el Convento a Juan de la Es. Confirma tal vereda la efigie del Santo que aún se observa en casas estancadas de la ciudad con un estandarte en la mano, pintadas en él las armas de Mallorca. En memoria de aquel suceso o estancia fue proclamado solemnemente patrón de la isla de Mallorca el 20 de abril de 1639 y una de las calles del barrio catedralicio lleva su nombre.



te pertenecen a Francia, dueño en su juventud de cuantiosos bienes los empleó todos en la gran obra de redención de cautivos de los moros de los imperios piratas del norte de África, aún antes de fundarse la Orden de la Merced.

**LA FUNDACION DE LA ORDEN**

En la práctica de tan humanitaria tarea tuvo no pocas contradicciones y desengaños por lo que determinó retirarse. Un documento fechado en 1260 dice textualmente: "Habiase retirado San Pedro Nolasco la noche del 1 al 2 de agosto de 1218 a consultar con Dios en la oración su deseo de hacerse solitario, cuando se le apareció la Santísima Virgen y le mandó que fundara una Orden en la cual ejecutase la redención de cautivos. El sería el primero en vestir el hábito de la nueva religión, que había de llamarse orden de Santa María de la Misericordia o de la Merced de los cautivos. Maravillado Nolasco apresuró al día siguiente a consultar el caso con el rey don Jaime y el señor Raimundo de Penyafort, quienes respondieron que también ellos habían recibido el mismo celestial mandato de María. Y el diez de agosto de dicho año en la Iglesia de

**LA ACTUALIDAD DE SU INVOCACION**

La emotiva invocación a nuestra Madre de Misericordia la Virgen de la Merced y a San Pedro Nolasco es ahora tan o más necesaria que en los pasados tiempos, es ahora más impresionante, ante el duro y agobiante cautiverio de miles y millones de creyentes tras el telón de acero.

Quedó unida en consecuencia de lo expuesto la figura de San Pedro Nolasco a las leyendas y tradiciones populares que a través de los siglos cautivaron a los mallorquines, bastos en hechos más o menos históricos del "Rei en Jaume" y sus capitanes y servidores en su magna empresa de la reconquista de la isla para la cristiandad, para el mundo occidental. Legato precioso de aquellas leyendas que perfilan el alma romántica y ancestral de nuestro pueblo.

J. Suau ALABERN

**Ante el día del Patrón, hablan los periodistas veteranos**

HOY HACEMOS FIESTA

**"BALEARES" PREGUNTA:**

- 1.º ¿CUAL FUE SU MAYOR ALEGRIA PROFESIONAL?
- 2.º ¿EL SUCESO MAS PINTORESCO?

**CONTESTAN:**

Rafael Ramis Togores, Santos Esquivias, José Tous Lladó, Eusebio Heredero Clar, y Guillermo Sureda de Armas

Frente a frente, las generaciones. "BALEARES" ha enviado al más joven de sus redactores —el que suscribe— para realizar una breve encuesta entre los veteranos periodistas, los que nos precedieron en el abnegado quehacer de servir a diario de portavoz de la noticia.

Entiéndase bien: Al decir "frente a frente" uno se limita a señalar la necesaria posición física y material entre dos interlocutores. No se refiere a "enfrentamiento" en el sentido de oposición, disputa o querrela.

Muy al contrario, uno se ve precisado a decir por adelantado que la visita —domicilio a domicilio— efectuada a los cinco periodistas ya jubilados, le ha producido una honda e imborrable emoción. Por lo que representa tantos años de labor, por lo que han aprendido a costa de tanta experiencia, por lo que les debe el periodismo, por lo que les debemos todos.

Tras tantos años de una existencia azarosa algunas veces, "movida" las más, intensa siempre, el periodista veterano es un saco de recuerdos. Son tantos y tantos, que acaban por olvidarlos todos. Quien sólo tiene un recuerdo, se aferra a él con avaricia y se lo suelta al primer que pasa. Tal es el caso —por ejemplo de los aldeanos sencillos que se pasan el resto de su vida contando las pequeñas incidencias de su servicio militar.

Pero estos cinco periodistas se han visto francamente apurados para contestar las sencillas —y antiguas, ciertamente— preguntas de nuestra encuesta. Por eso, creemos oportuno advertir al lector del verdadero sentido que se esconde tras sus respuestas, parcas, modestas, sencillas.

En el día de hoy, Festividad de nuestro Santo Patrón, asoman a las páginas de nuestro periódico, vestido de fiesta para darles la bienvenida que se merecen. No han ganado el olvido su tenaz y fría batalla contra su memoria. Siempre están presentes entre sus lectores de antaño y entre nosotros. Pero hoy más que nunca.

- Estas son las preguntas:
- 1.º ¿Cuál fue su mayor alegría profesional?
  - 2.º ¿El suceso más pintoresco que le ha ocurrido?

**JOSE TONS LLADO**

José Tous Lladó es periodista desde que tenía 17 años. En 1908 hizo la primera Memoria de la Asociación de la Prensa, de la que es fundador. La jubilación le vino tras 53 años de hacer periodismo.

Posee la insignia de oro de la Asociación de la Prensa, la Medalla del Trabajo, y la Cruz de Caballero de la Corona de Bélgica. Su labor profesional quedó plasmada en las páginas de nuestro colega "Ultima Hora".

—Mi mayor satisfacción profesional, me la ha producido siempre el poder "pisar" la noticia; es decir, siempre que he podido adelantarme a los demás en ofrecer una información.

—¿Algo pintoresco?... Recuerdo que siendo yo cronista taurino, fui a Inca a hacer una crónica de una novillada. Los toros eran malísimos y se armó la gran bronca. Yo me había retirado a una dependencia para escribir y tener trabajo adelantado, cuando oigo que llaman a la puerta. Repetí varias veces que me dejasen tranquilo, que estaba trabajando. Por fin, en vista de la insistencia, me decidí a



JOSE TONS LLADO

abrir la puerta... ¡Y me encontré con uno de los toros que se encontraba allí de plantón, dando cabezazos!

**GUILLERMO SUREDA DE ARMAS**

Encontramos a Guillermo Sureda de Armas leyendo tranquilamente una novela de "vaqueros". Guillermo Sureda sería feliz si no fuera porque le tienen prohibido fumar, tomar café, y echar un traguito.

Sureda de Armas empezó a hacer periodismo en 1920 en "El Correo Español" de La Habana. Luego pasó a la redacción de "El sol".

"El País", "El Día", "BALEARES", y finalmente, "Ultima Hora".

—Mi mayor satisfacción es haber pasado sin pena ni gloria. No



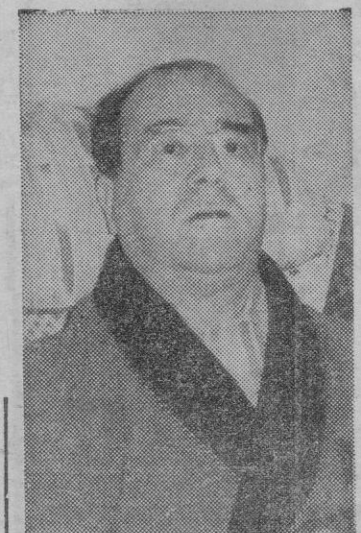
GUILLERMO SUREDA DE ARMAS

habiendo esperado nada, he tenido que vivir tranquilo. (Entre paréntesis: Sureda de Armas, además de estar "muy de vuelta", posee un profundo sentido del humor).

—El suceso más pintoresco, es una entrevista que hice en un furgón de tren a un verdugo que iba a ajusticiar a un reo. Sucedió en Cuba y recuerdo que después de siete kilómetros de viaje, descubrí que había estado sentado todo el tiempo encima del "garrote vil".

**RAFAEL RAMIS TOGORES**

Rafael Ramis Togores, se encontraba ligeramente indispuerto y se acaba de levantar de la cama. Para conseguir la foto, mi com-



RAFAEL RAMIS TOGORES

pañero "Juanet" tuvo que vencer algunas resistencias, puesto que el periodista tenía reparos de que le retratasen en batin.

Ramis Togores es la corrección y la amabilidad personificadas. Su historial profesional es brillantísimo, pero él rehuye hablar de ello. "Oí decir a Marañón —nos dice— que hasta los 30 años el orgullo es un pecado venial, pero que después de los 30 es una solemne tontería.

En consecuencia, sólo nos informo de que hizo de periodista desde 1913 a 1958, y que estuvo en las redacciones de "El Almudaina", "El Día", "BALEARES" y "Diario de Mallorca".

—Mi mayor alegría profesional es haber conocido y tratado a don Miguel de los Santos Oliver.

—Un día que salía de la Redacción, harto de escribir me topé en la calle con un chiquillo que me ofreció un periódico de la tarde. Yo le dije que no lo necesitaba, porque no sabía leer. ¡Había que ver la cara que puso el chiquillo!... ¡Mira usted que venirme con periódicos a mí!

**EUSEBIO HEREDERO CLAR**

Eusebio Heredero Clar empezó a hacer periodismo el 31 de diciembre de 1908. Se jubiló el 1 de enero de 1961. Empezó en Palma, si-

guió en Barcelona, luego marchó a Argentina, y finalmente, regresó a Palma donde trabajó en el "Diario de Mallorca" hasta que le llegó la hora del retiro. En Argentina alternó la cátedra de Español y Literatura Castellana en la Escuela Superior de Comercio de Bahía Blanca, con la dirección del periódico "El Atlántico". En 1911 fundó en nuestra ciudad la revista "Palma Joven".

—Mi mayor satisfacción profesional me la proporcionó la felicitación de don Ramiro de Maeztu, por aquel entonces embajador de España en Argentina, a raíz de un libro de reportajes que envié a la Exposición de Sevilla, sobre "Los españoles en la Patagonia".

—Un curioso chascarrillo me ocurrió cuando en Buenos Aires, el director del periódico en que trabajaba me mandó a hacer la crítica del estreno de una obra teatral de un amigo suyo. Resulta que yo sólo asistí al ensayo, por la tarde, y escribí una extensísima crónica del estreno diciendo —entre otras cosas— que el autor se había visto precisado a dirigir la palabra a público. La crónica salió al día siguiente a toda página. Pero con tal mala suerte que dió la casualidad que el estreno se había suspendido.



EUSEBIO HEREDERO CLAR

do por enfermedad del primer actor... Definido no volver por el periódico. ¡Si me pesca el director me hace la trepanación!

**SANTOS ESQUIVIAS URQUIOLA**

Santos Esquivias vive en una apacible y acomodada casa de "El Terreno". Allí dedica sus horas libres —que son ya todas— a cultivar un pequeño jardín y un pequeño huerto. Santos Esquivias se conserva, a sus 70 años, evidenciablemente joven de cuerpo y de espíritu. Su carrera periodística alcanza desde el año 1917 a 1961. Ha sido un periodista dedicado exclusivamente a la información.

—Mi mayor alegría fue mi primera paga mensual como periodista: 30 pesetas.

—Algo realmente estupendo, me sucedió cuando subí en globo. Fue en el año 24 cuando me elevé a 800 metros en un globo cautivo, en compañía de un capitán y una estupenda señorita, para hacer un reportaje sobre



SANTOS ESQUIVIAS URQUIOLA

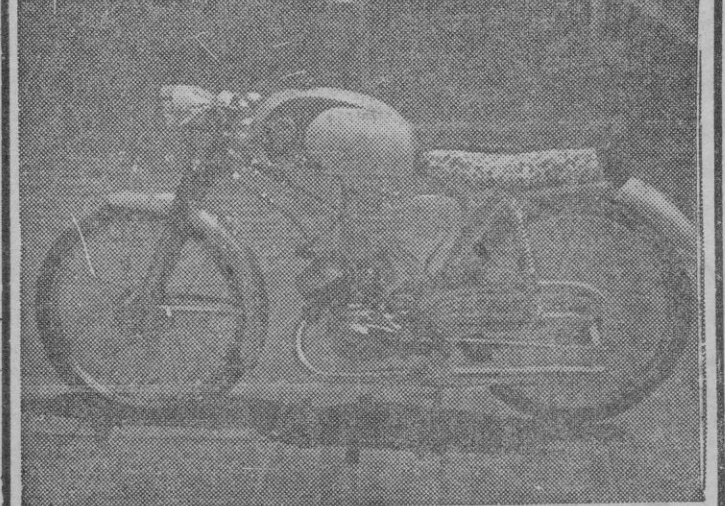
"La tierra a vista de pájaros... Pero aquello fue más bien «a vista de mares».

**PUNTO FINAL**

Uno la verdad, se sintió tentado de preguntar —por muy socorrido que sea— aquello de ¿Por qué se hizo usted periodista? Pero resistió la tentación pensando en que él mismo sería incapaz de contestar. El periodismo es una gran vocación, que lo exige todo del que a él se entrega. Tal es el caso de estos cinco magníficos veteranos, que hoy hemos traído a nuestras páginas vestidas de fiesta. Nuestro recuerdo, y nuestro homenaje. ANTONIO PIZA

**MANTAS** a precios más bajos que fábrica  
Desde 1.º Febrero GRAN QUINCENA BLANCA a bajos precios y descuentos en todos los ARTICULOS.  
**ALMACENES CASA RIBAS**

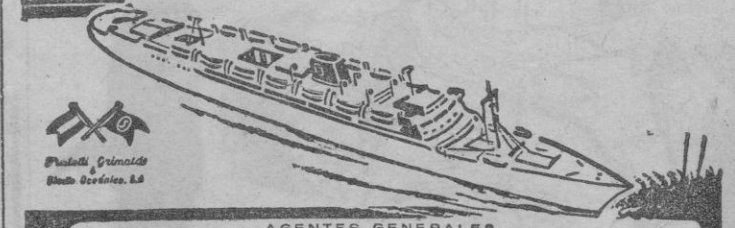
**DERBI**  
PRESENTA LA NUEVA MOTOCICLETA DE 65 c.c. «GRAN SPORT»



Motor «Sport» especial, dotado de culata y cilindro más dimensionados con mayor poder de refrigeración y potencia. Chasis especial basculante.  
CAMBIO DE MARCHAS SUSPENSIÓN DELANtera TERA TELEHIDRAULICA Y SELECTOR AL PIE. Y TRASERA BASCULANTE  
Velocidad máxima: 95 — 100 km. hora.  
¡UN AVANCE DEL PROGRESO TECNICO!  
Distribuidor Exclusivo:  
**Miguel Nadal Comas**  
AVDA. ADRO, ROSSELLO, 33. — PALMA

**DESDE BARCELONA a LA GUAYRA - MARTINICA TRINIDAD - GUADALUPE**

Tin - VENEZUELA: Salida 3 Febrero  
Tin - VENEZUELA: Salida 18 Marzo



AGENTES GENERALES  
**HIJOS DE M. CONDEMINAS**  
PALMA: PLAZA W. YLER, 19 - 1.º - Tel. 21620  
PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

**DESEO ALQUILAR**  
Cerca del mar, chalet al menos con 5 habitaciones entre Palma y Paguera para uno o dos años. Escriban detalles a Hotel Bahía Palace Habitación 620



# Mas tonelaje, precio idéntico

## AHORA HASTA 5 1/2 TONELADAS



AUTORIZADO PARA 9.500 KGS.

PESO TOTAL

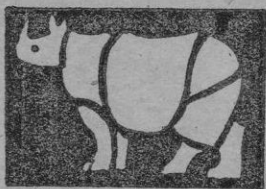
SERVO FRENO

EL CAMION

### BABCOCK DIESEL

**LARGA DURACION**

sólida construcción, chasis reforzado y potencia sobrada



**FACILIDAD DE MANIOBRA**

manejable, adaptable, ligero...



**NOTABLES MEJORAS**

- Engrase órganos motor a mayor presión.
- Nuevo sistema engrase balancines.
- Nueva segmentadura, con consumo de aceite muy reducido.
- Diferencial reforzado, opcional con desarrollo "largo" o "corto".
- Nuevo equipo de frenos.
- Ballestas y ballestines traseros reforzados.
- Medallón trasero mayor visibilidad.
- Nuevos colores y varias mejoras de carrocería.

**PRECIOS IDENTICOS**

CHASIS SIN CABINA 225.000

CHASIS CON CABINA 270.000

Precios F. F.

Facilidades de pago a largo plazo sin ningún recargo.

Garantía durante un año hasta 50.000 Kms. piezas y mano de obra incluidas.

Distribuidores para Cataluña y Baleares

**ROMAGOSA Y CIA. S. C.** Valencia, 295 - T. 236 56 00 - BARCELONA

Agentes para Mallorca

## AUTO LICEO

Margarita Caimari, 76 - Tel. 23945 y 22351 - Palma de Mallorca

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Selva cambia de Ecónomo

**SELVA** (De nuestro corresponsal J. O. NY). — El Rdo. D. Guillermo Muntaner, nuestro querido Ecónomo, se no va. Con dos años y medio de estancia en Selva ha sabido granjearse la estima de la totalidad de sus feligreses. Los mayores, que en principio temieron por su juventud, pronto se dieron cuenta de su honra de bien y las magníficas dotes de Pastor; los jóvenes se encontraron con un sapientísimo director espiritual y los niños un compañero más en sus juegos y en sus anhelos. Sin que ellos se dieran cuenta los llevaba a donde quería. ¡Qué buena semilla esparció en la vida a su cuidado! Lástima no haya continuado unos años más, y seguro que nuestra villa, hubiera experimentado una gran transformación al ir convirtiéndose estos muchachos de hoy en los jóvenes y hombres de mañana. Su recuerdo no se borrará fácilmente y seguro que él, desde donde vaya, recordará también a esta pequeña villa, que con alguna preocupación le habrá reportado muchas satisfacciones. También sale la próxima semana para las Misiones de Hispanoamérica el Rdo. D. Jorge Solivellas Perelló. Que la cosecha que logren estos dos queridos sacerdotes en

América, sea tan fructífera que compense con creces el dolor que nos produce su despedida.

DE SOCIEDAD

En la Iglesia parroquial han contraído matrimonio los jóvenes componentes del grupo folklórico «Alres de Montanya», don Antonio Llabrés Llabrés y la señorita Ana Rosa Planas Femenias. Les deseamos toda suerte de felicidades.

\*\*\*

Con el fin de pasar una temporada entre sus familiares, ha llegado procedente de Marsella don María Morro Alberti, esposa del industrial hotelero en aquella ciudad don Andrés Pons.

FALTA DE LLUVIA

Como en toda la Isla, empieza a preocupar la falta de lluvias. Los viejos de la localidad, no recuerdan nada parecido. De no llover pronto se perderá la cosecha y repercutirá también en las reservas de agua para consumo de verano. Parece un disparate anhelar el mal tiempo; pero es así.

DEPOSITANDO en Correos sus felicitaciones de Navidad durante los días 14 al 18 de diciembre se evitará el apresuramiento y las aglomeraciones de última hora.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

NUEVAS NORMAS QUE REGIRAN EN EL DEPARTAMENTO DE GAS, A PARTIR DE 1.º DE ENERO DE 1962

ACOMETIDAS

Cualquier tipo de acometida que sea solicitada, podrá ser abonada en DOCE MENSUALIDADES.

INSTALACIONES INTERIORES. — (Desde contador a los aparatos usuarios).

«GESA» inicia un nuevo servicio de dirección técnica de montaje de nuevas instalaciones y conservación de las mismas, así como de las ya montadas anteriormente. Toda persona que desee utilizar dicho servicio deberá llamar de 8 a 14 horas al teléfono 25000 (pedir luego el 42) correspondiente al Departamento de Gas, donde será debidamente informado.

Señoritas

Importante empresa necesita vendedoras de salón, con conocimiento de idiomas y cálculo. Buena remuneración primas y gratificaciones

Escribir a mano dando amplias referencias y adjuntando fotografía al n.º 24 de esta Admon.

Nuevas urbanizaciones en Capdepera

(De nuestro corresponsal J. O. NY). — Para efectos de orientación pública se hallan expuestos en los salones del Ayuntamiento los planos en sus diversas facetas de la nueva urbanización de la zona turística de Capdepera.

El tipismo brujo de la fiesta de San Antonio Abad se repite, con menos intensidad, en la víspera de San Sebastián, la sobrasada y cocas dulces vuelven a hacer acto de presencia. Hogaño el «fogaró» de gigantes dimensiones, montado por los componentes de la Banda de Música, fue la nota predominante en dicha víspera y el jolgorio amenizado por compases musicales, perduró hasta avanzada la noche.

Alrededor de medio centenar de aspirantes participan actualmente en el campeonato de ping-pong de cuyo resultado informaremos a nuestros asiduos lectores.

Para los menores dará pronto principio un torneo de Fútbol en el cual promete ser muy reñido por el crecido número de inscriptos.

NATALICIO El hogar de don Juan Massanet y doña Lucía Flaquer se ha visto aumentado con el nacimiento de su tercer hijo, una encantadora niña, de nombre Catalina.

BODA En la capilla de Santa Ana del Palacio de la Almudaina de Palma unieron sus vidas en santo matrimonio el pasado día 15 nuestro paisano el capitán de Ingenieros don Miguel Pascual Molis con la señorita Catalina Sastre Alonso. A las muchas felicitaciones recibidas unimos la nuestra.

NECROLOGICA Confortada con los santos sacramentos y la bendición apostólica falleció a los 87 años doña María Moll Espinosa. Recibir sus apenados familiares el testamento de nuestra condolencia.

CARTELERIA Teatro Principal proyecta: «Los asesinos del Killimanjaro» por Robert Taylor y «Deme una oportunidad» Yvan Desny y Nathalie Tiller como protagonistas

Motor Ibérica, S. A.

en pleno éxito de su tractor

EBRO

presenta el nuevo modelo

SUPER EBRO

con motor DIESEL de 52 HP control automático de la profundidad de labor y otros perfeccionamientos, por sólo ptas.: 185.000 \*



Calidad, rendimiento, economía y servicio habituales en los

PRODUCTOS EBRO

La más moderna gama de aperos

RANSOMES EBRO

\* Precio en fábrica Barcelona con neumáticos 6x19 y 11x36

concesionarios de venta y servicio en toda España

GABERNET



Noticias de Buñola

(De nuestro corresponsal M. TOS). — Se celebró con gran entusiasmo popular la simpática fiesta de San Antonio Abad, precedida de solemne triduo predicado.

Por la noche hubo oficio solemne y conclusión del triduo. El acto de «las beneides» fue trasladado al domingo. A las tres dieron comienzo resultando lucidísimas por el interés que tomaron en ello varios grupos de gente joven conduciendo las «enremalladas carrozas». De muy buen gusto fue la de la parroquia y muy simpática y coqueta la conducida por «mestre Antoni Campaner».

HERMANITAS DE LOS POBRES En una sesión de cine ofrecida por estas monjas pudimos contemplar el domingo día 14 la gran Obra Apostólica que realizan día tras día estas religiosas entre aquellas gentes infelices y angustiadas por la miseria y la enfermedad. Una obra verdaderamente colosal. Hagamos todos algo para apoyar tanto bien entre nuestros hermanos necesitados.

EXCURSION Efectuóse el pasado domingo una excursión a la «Cove de ses macorelles» que resultó estupenda colaborando el buen sol, bello paisaje y lo que más el ambiente animado de los asistentes que fueron 44.

NOCHE DE QUINTOS El Grupo que este año entra en filas en cumplimiento de sus deberes con la patria celebró con todo compañerismo su «noche de quintos».

PERSONALES Llegado de Francia pasó unos días entre sus familiares el joven Juan Estarellas Busquets. Fue asistido quirúrgicamente el niño Juan Pericás Colom estudiante seminarista del Colegio La Porciuncula.

CINE Para mañana domingo, el cine Colom proyectará «Con la muerte en los talones».

CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTA PERIURBANO SOTO EQUIDES 8-Tel. 19237-PRIMA

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

La J. Femenina de A. Católica de Lluchmayor al M. I. Sr. D. Juan Quetglas

Superavit en el balance demográfico del finido año

(De nuestro corresponsal GARA). — Falleció en Palma el M. I. Sr. don Juan Quetglas, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral Basílica de Palma. Por iniciativa de la Juventud Femenina de Acción Católica, la misa vespertina de las ocho del próximo miércoles, día 31 festividad de San Juan Bosco se aplicará en sufragio de su alma.

Fue muchos años el Consiliario Diocesano de la Juventud Femenina de Acción Católica, bajo cuya dirección se estableció y funcionó nuestro Centro.

En agradecimiento a sus actividades en pro de la juventud femenina y por su dedicación total al decoro de la Sagrada Liturgia en nuestra Diócesis, las jóvenes de este Centro gustosamente le ofrecerán los sufragios del día treinta y uno.

Que sean invitadas todas las asociadas como también los amigos que tuvo en nuestra ciudad en donde pasó bastantes años al lado de su tío Rvdo. don Francisco Mir que fue Párroco de esta Parroquia.

SUPERAVIT EN EL BALANCE DEMOGRAFICO

Nuevamente este año el balance demográfico anual ha resultado positivo. La población ha sufrido un aumento de dieciocho habitantes pues durante el finido año 1961 se han producido 144 nacimientos y 126 defunciones. Con ello se rompe al parecer definitivamente, la larga cadena de años de balance negativo.

BODA

En la iglesia parroquial se efectuó el enlace matrimonial de don Miguel Tomás Caimari con la señorita Margarita Lizana Cardell. Efectuó la bendición y celebró misa de velaciones el Rvdo. don Bernardo Trobat Vicario.

Apadrinaron la ceremonia los padres don Juan Torrás Roig y doña María Caimari Roig por parte del novio y don Bartolomé Lizana Puigserver y doña Francisca Cardell Vda. de Ramón Lizana.

Como testigos, firmaron por parte del novio don Magín Roig Mulet, don Jaime Tomás Caimari; don Miguel Salom y don Sebastián Guaso Pons y por parte de la novia don Juan Lizana Noguera, don Miguel Manresa Cardell, don Juan Bordoy y Bordoy y don Pablo Manresa Cardell.

Por la tarde fue entronizado solemnemente el Sagrado Corazón de Jesús en el domicilio de los noveles esposos por el Rvdo. don

Total reforma del alumbrado eléctrico en Binisalem

(De nuestro corresponsal MARTI G.). — Con el mejor de los aciertos se está procediendo a la reforma total de la instalación del alumbrado, cosa harto necesaria ya que éste era algo deficiente especialmente en lo que al sector de la parte norte de la población atañe. A este corresponsal no le duelen prendas y censura cuando las circunstancias lo requieren (recordemos lo de la indiferencia en arreglar el jardín de la plaza), pero también los aplaude cuando ello es de rigor. Por todo esto en esta ocasión no podemos menos de hacernos eco de todo el vecindario y agradecer la mejora.

DEFUNCIONES

Inmediatamente se supo el accidente el pasado viernes en Binisalem, dimos noticia a nuestros lectores; dijimos que su estado era grave y se temía lo peor. El señor Esteva falleció al día siguiente por lo cual damos a sus familiares nuestro más sentido pésame.

El pasado martes falleció en Binisalem a los 88 años de edad doña Francisca Sampol Llabrés.

Una penosa enfermedad le ha aquejado por espacio de unos años, pero ella la ha sabido sufrir con cristiana resignación. A su hijo don Bernardo Vicens, hija política doña Rosa Pol, nietos Bernardo y Juan y demás familiares les expresamos nuestro testimonio de condolencia.

«DIABETICOS»

Vuestra salud depende de saberlos cuidar y prevenir. El libro «GUIA DEL DIABETICO», del Dr. Campos de España, os enseñará cuanto os es necesario saber con toda amplitud y claridad. Precio 80 Ptas. Tercera edición. Pídale en su librería o contra reembolso a «EXCLUSIVAS, C. de E.», Av. José Antonio, 56-1º MADRID. (C.S. 17.590).

(De nuestro corresponsal El Eco del Pueblo). — Cuando en la mayoría de los pueblos de la isla ha dejado ya de ser novedad eso de la televisión, en Artá estamos en ayunas esperando la llegada del redentor que nos abra de par en par las puertas de la pantalla pequeña, como así se ha venido en llamar a la televisión.

Profanos en la materia desconocemos las causas que han motivado en estos pasados años nuestra exclusión de esta mejora regional. Que si el poste, que si la potencia, que si las montañas, que si... Lo cierto es que hemos pasado este tiempo ansiando que alguien nos tendiera la mano en este sentido. Pero a este respecto nos llegan noticias que se está trabajando

La TVE llegará a Artá

activamente en las esferas pertinentes para que este deseo unánime de todos los pueblos de este levante mallorquín se convierta en una pronta realidad.

REFORMA EN EL RELOJ

El reloj municipal está siendo objeto, por fin, de la tan deseada y necesario reforma por la que desde hace tiempo abogaba la población artanense que veía en su reloj de la iglesia parroquial, encaramado en la torre del campanario, a un gullu con buenos deseos de cumplir su cometido, pero ¡por qué no decirlo! algo despidadillo y car-richoso. Así las cosas, perdonables por su edad caduca y por sus muchos años de ser-

vicio, urgía de una seria reformativa, a tono con los tiempos actuales.

Así pues, destantelado ya, sin agujas y sin tripas, está ahora a merced de los «crujanos» de la relojería que, a no dudar, nos lo dejarán rejuvenecido y casi nuevo. ¡A! e iluminado.

FUNCION TEATRAL

En Artá ha sido muy bien acogida la noticia de la próxima actuación en nuestro Teatro Principal de la Compañía de Doroteo Martí y María Fernanda Ladrón de Guevara, quienes pondrán en escena el Domingo 4 de febrero en sesiones de tarde y noche la comedia dramática «Las dos hermanas», obra que los seriales radiofóni-

cos han difundido y popularizado. Las dos únicas funciones darán comienzo a las 4'30 y 9'30.

NECROLOGICA

A la edad de 85 años y después de larga enfermedad entregó su alma al Creador doña Bárbara Ferrer Cursach.

A sus tres hijas e hijos políticos don Juan Pomar, Oficial del Ayuntamiento de Artá, don Juan Carrió, propietario del taller mecánico «Ca'n Cama» y don Mateo Oliver y demás familia les testimoniamos nuestro pésame.

CINE

El Teatro Principal y Oasi Cinema tienen anunciado el siguiente programa cinematográfico:

«El Capitán Jones» y «La Bella Otero».

primer 377

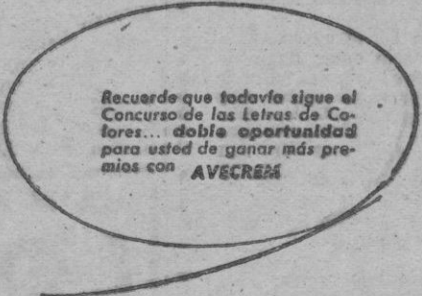


¿AMA DE CASA!

El Cocinero GALLINA BLANCA puede haber reservado para Ud. la próxima GALLINA DE ORO premiada dentro de las cajitas de AVECREM

El Cocinero Gallina Blanca evidentemente simpatiza con las amas de casa y por ello distribuye tantos premios ¡Ud. también, señora, busque las "Gallinas" premiadas en sus cajitas de AVECREM!

Y no olvide... ¡la calidad del AVECREM, por sí sola, ya es un premio!



Recuerde que todavía sigue el Concurso de las Letras de Colores... doble oportunidad para usted de ganar más premios con AVECREM



Y SOPAS GALLINA BLANCA



Si la Gallina que usted halla bajo el papel plateado es de ORO será premiada con una cocina de ensueño, completamente equipada con:

- Cocina a gas Bru
Hornillo eléctrico
Asador-parrilla Rondello Turmix
Molinillo eléctrico Turmix
Batidora Turmix
Cafetera exprés Oraley
Calentador agua Bru
Frigorífico Termofrigidus
Mesa y dos sillas
Armario esmaltado
Reloj cocina
Balanza doméstica
Máquina picar carne
Extractor Numox
Lavadora Bru
Batería de cocina Hispano Suiza de 25 piezas
Vajilla porcelana de 56 piezas
Cristalería de 62 piezas
Cubertería completa
Aparato radio Inter
36 botellas de vinos, licores y champañas surtidos
100 botes de conservas surtidos
30 kilos de productos surtidos de charcutería, entre los que se incluye un jamón.



Si la Gallina es de PLATA da derecho a recibir Un televisor Inter de 19 pulgadas.



Por una Gallina de ALPACA será obsequiada con Una nevera eléctrica Termofrigidus de 80 litros.



Y si es de ALUMINIO vale por Una batidora Turmix

ESTA ES LA ULTIMA PAGINA: REPORTAJES Y ARTICULOS

# TRES VUELTAS A LA TIERRA



JOHN GLENN, CON EL FANTASTICO ATAVIO DE SU AVENTURA, REALIZA LOS ULTIMOS ENTRENAMIENTOS EN CABO CAÑAVERAL

Este reportaje aporta distintos datos a la gran aventura, la más reciente, de la conquista humana de los espacios. Escrito pocos días antes de la hora equis en cabo Cañaveral, e impreso horas antes también, sea cual sea el resultado del intento y da al lector numerosos detalles complementarios del extraordinario episodio.

Los científicos norteamericanos dan otro paso importante en la anhelada conquista del espacio mediante el lanzamiento, esta vez para que gire orbitalmente, de un nuevo cosmonauta del Proyecto Mercury. Los preparativos han tenido lugar en Cabo Cañaveral (Florida) y los científicos U. S. A., intentan, como siempre a "cuerpo limpio" y sin tapujos, a la vista de todos, lanzar su primer astronauta orbital, a bordo de una cápsula "Mercury" que irá alojada en el morro de un gigantesco proyectil "Atlas".

### LA GRAN AVENTURA

El protagonista de la "gran aventura" es el Teniente Coronel Jhon Glenn, el tercero de los siete hombres que Norteamérica ha entrenado concienzudamente para estos fabulosos y arriegados menesteres.

Según los planes de la N.A.S.A. llevados a cabo puntualmente por los hombres del proyecto "Mercury", el Teniente Coronel Glenn irá "alojado" en un cápsula de forma de pirámide invertida, con un peso aproximado de 900 kilos situado en el morro de un "Atlas", proyectil de 33 metros de largo y un peso de 125 toneladas. Este proyectil tendrá la misión de poner la cápsula en órbita a una velocidad de 28.000 kilómetros por hora, impulso necesario para superar la fuerza de gravitación terrestre.

Glenn vivirá la "gran aventura" recostado en un "lecho anatómico" adaptado a su medida y situado de forma conveniente en el interior de la hermética cápsula, que tiene una altura de 2,7 metros para una anchura, en la base de 1,8 metros. Naturalmente, como en los lanzamientos anteriores, el cosmonauta irá suieto a su lecho con las correspondientes correas de seguridad. Al alcance de sus manos tendrá los dos mandos principales, es decir, el de posición, y el mecanismo de emergencia o salvamento.

A base de experiencias anteriores, con seres humanos y simios, la cápsula espacial ha sido



- Recostado en un lecho anatómico
- Una cápsula de 900 kilos de peso
- La conquista humana de los espacios

perfeccionada. Sus más nimios detalles han sido cuidados con extrema solicitud, componiéndose de unas 10.000 piezas y habiéndose empleado más de 11.200 metros de cable para las conexiones en los circuitos electrónicos.

### LUZ VERDE, BUZ ROJA

El Teniente Coronel Glenn tendrá ante sí, en la postura reclinada de vuelo, el complicado panel de instrumentos, relojes de dispositivos electrónicos de gran precisión, sobre los que se leen palabras como "launch O", "Jett Tower", "Retro Seq", "Drogue", "Co 2 Press", "Cabin Press", etc., pero donde más atentamente debe estar su mirada es en dos botones de luz, que regulan la marcha de los sistemas de vuelo. Si se enciende una luz verde, ello indicará que todo funciona normalmente. El vuelo es correcto. Pero si se enciende la luz roja, ello habrá de serle motivo de gran preocupación. Algo falla, algo marcha mal.

El cosmonauta podrá mirar por una escotilla situada por encima de su cabeza y por un periscopio que irá aconchado en la parte interior central del cuadro de instrumentos. Dos cámaras cinematográficas pequeñas registrarán todos y cada uno de sus movimientos, mientras una tercera cámara, mayor de 70 mm. irá tomando automáticamente fotografías de la Tierra y de los espacios. También deberá ocuparse del equipo de comunicaciones. La cápsula va dotada de un equino radio emisor y de receptores HF, amén de un transmisor especial automático. Las señales de este transmisor se podrán escuchar a 20.000 kilómetros de distancia.

### SISTEMA DE SEGURIDAD

Los científicos norteamericanos han procurado siempre reforzar los sistemas de seguridad y si una de las primordiales tareas del Teniente Coronel Glenn, si es que es él el encargado de llevar a cabo la hazaña, será la de accionar los mandos de los chorros de gas comprimido destinados a corregir el balanceo, el cabeceo y las oscilaciones de la nave espacial, al mismo tiempo que le servirán para, al entrar en órbita hacer que el extremo achatado de la cápsula se coloque hacia adelante, es decir, en el sentido del vuelo, quedando así en posición idónea para iniciar el descenso. Precisamente este extremo "chato" de la cosmonave, está casi totalmente ocuñada por lo que nadie podrá llamar los sistemas de descenso: los paracaídas y el equino auxiliar. Allí conveniente y cuidadosamente plegado, va un paracaídas de anclaje y el gran paracaídas que hará descender mansamente a la cápsula. Además también en esta parte, va otro paracaídas de emergencia, hombrías de humo y productos químicos colorantes de gran potencia, destinados a llamar la atención de

los barcos que han recoger al cosmonauta.

El paso del cosmonauta, en su giro alrededor de la Tierra será seguido atentamente desde las estaciones de control establecidas en los siguientes puntos: Isla de St. (Bermudas); Maspalomas (Canarias); Kano (Nigeria); Zanzibar (Africa Oriental); Muchea, en Australia Occidental; Woomera, en el otro extremo australiano; Isla Cantón, en el Océano Pacífico, y Guaymas (Méjico). Además, "observarán" el paso del cosmonauta dos barcos de la Armada norteamericana, uno en el Atlántico y otro en el Pacífico, amén de seis bases de detección situadas en territorio de los Estados Unidos.

### LA CONQUISTA HUMANA DE LOS ESPACIOS

Si el éxito acompaña a la arriesgada aventura del Teniente Coronel Jhon H. Glenn, habrá que añadir una fecha más en la carrera —emocionante carrera— de la pugna del hombre por conquistar los espacios siderales.

He aquí, para uso del lector, un recordatorio de las fechas claves de esta titánica lucha del hombre contra la gravedad:

15 de mayo 1960.—Se cree que la Unión Soviética lanzó una nave tripulada a los espacios que no pudo regresar a la Tierra por fallo del sistema de control.

19 de agosto de 1960.— La Unión Soviética envió una nueva nave espacial con dos perros a bordo, pero un nuevo fracaso impidió que dicha nave entrara en órbita y, finalmente, se desintegró en la atmósfera.

31 de enero de 1961.— Lanzamiento con éxito, por los científicos norteamericanos, del chimpancé "Ham" en vuelo suborbital. Altitud 248 kilómetros y distancia 676 kilómetros sobre el Atlántico.

12 de abril de 1961.— El primer hombre de los espacios. El Comandante soviético Gagarin, a bordo del "Vostok I", realiza un viaje de 108 minutos y alcanza una altitud de 300 kilómetros.

5 de mayo de 1961.— El Capitán de la Armada de los EE. UU Alan Shepard realiza un vuelo suborbital de 15 minutos de duración a bordo de la nave espacial "Libertad 7". Velocidad 7.200 kilómetros por hora y altitud máxima 184 kilómetros.

21 de julio de 1961.— El Capitán de la Fuerza Aérea norteamericana Virgil Grissom también suborbitalmente, duplica el vuelo de Shepard.

7 de agosto de 1961.— Vuelo del Comandante soviético Titov en la nave espacial "Vostok II". Da dieciséis vueltas a la Tierra.

20 de noviembre de 1961.— Los norteamericanos lanzan en vuelo orbital de prueba al chimpancé "Enos".

González VELA (PYRESA)

LAMPARAS APARATOS PARA LUZ  
**LOVY** CERAMICAS  
 ABANICOS  
 Galerías VELAZQUEZ OBJETOS PARA REGALO

EXPOSICION  
 BREVE HISTORIA  
 DEL  
 PAPEL PINTADO  
 EN LAS  
**Galerías Costa**

# EL HOMBRE SERIO

Cuento del domingo

Por JUAN AYALA

SIENDO muy niño empezó a criar, como quien cria periquitos, su seriedad. Era, a todas horas, el modelo, el ejemplar único, el mocoso al que todas las madres señalan con un dedo, para vergüenza de sus hijos desbarajustados: —Este sí que es un niño serio, un niño que da gusto a sus padres.

Y él se esponjaba en su seriedad, pero sin demostrarlo, sin descomponer su figura, temiendo ya por su prestigio de niño serio.

De adolescente, caminando por el campo en compañía de un tío suyo —que también era muy serio, aunque su mujer decía que cada vez se aburría más a su lado—, vio retorzar unas pequeñas bestias. Parecían muy contentas y felices. El no pensó en esto, únicamente que aquello no era, ni mucho menos, serio.



Su seriedad, siendo mozo, creó en torno suyo una gran fama ascendiendo del barrio y apoderándose de algunas zonas de la ciudad. En los cafés, en algunos cafés, todas las tertulias, una vez por lo menos al mes dedicaban una parrufada a aquel prototipo de lo serio. Es cierto que sólo decían esto, que era serio, serio y nada más, pero, ¿no basta que un hombre sea serio?

Tres o cuatro veces intentó salir con muchachas y siempre pudo observar que las más guapas estaban ante él como cohibidas y las más inteligentes, le olvidaban al minuto de conocerle. Equivocaban su nombre y para ellas, por lo visto, su fama de hombre serio no tenía la menor importancia.

Empezó a desconfiar de las muchachas. —La mujer, reflexionó, es un animal absurdo, retozón y caprichoso. Habrá que andar con ojo. Solamente convertida en señora gorda, devoradora de pasteles y novelas de Ricardo León, puede ser seria una mujer.

El pensaba en aquella tía suya, que vivía en el casco viejo de la ciudad con un esposo que siempre parecía estar de paso en su domicilio, transeunte en una casa siempre con las persianas entornadas. En su niñez fue aquella la primera mujer que descubrió su vocación de hombre serio en el niño serio que fue. Hizo su carrera —él decía "mi carrera"— y sus oposiciones —también decía "mis oposiciones" como si hubieran sido las primeras y las últimas en la historia del mundo— y se casó, o, mejor, le casó la tía, la zahori de su seriedad.

A partir de este punto él, hablando de su esposa, aprendió a decir, como quien pronuncia una sentencia enorme. —Mi señora...

"Mi señora". También parecía que en aquella mujer, su mujer, empezaban y acababan todas las posibles señoras del mundo.

La señora, su señora, tenía una amiga, a la que hacía pequeñas confidencias y un buen día con asombro de la amiga, le dijo: —Yo quisiera saber en qué consiste para los hombres ser serios, ¿no serán serios cuando no saben, ni pueden, ni quieren ser alguna otra cosa?

La amiga se calló, mordiéndose los labios. Aquella era una muy barbada cuestión. ¿Cómo penetrar en el delicado mundo de la esposa del hombre serio, serio por encima de todo, sin romper mucha porcelana? Se calló poniéndose antes muy seria.

—Serio serio... ¿y qué es para usted ser serio? ¿Es ser algo ser nada más que serio? La vida es algo más que serio. A veces es trágica. Otras cómica. Siempre es algo más, ¿entiende usted? Quien le decía esto a nuestro hombre serio era un forastero, un recién llegado, un desconocido que, por puro capricho, se enfrentó con su fama.

—Por ejemplo, ¿por qué no prueba usted a ser bueno? ¿Eh? Frente a un mundo malo, ¿qué gran cosa la bondad aunque hagamos cabriclas y pasemos por locos! Nuestro hombre no había pensado jamás cosa parecida, pero en su interior las más sólidas paredes de su seriedad se resquebrajaban como en un bombardeo aéreo. ¿Sea usted serio cincuenta y cuatro años para, al fin, descubrir cosas así!